Dichiarazione di conformità

CE 0168

Con la presente Sharp Telecommunications of Europe Limited dichiara che questo 550SH è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Per ottenere una copia della dichiarazione di conformità originale visitare il sito Internet:
http://www.sharp-mobile.com

Introduzione

Congratulazioni per aver scelto il nuovo telefono UMTS 550SH.

Informazioni sulla Guida Utente

Questa Guida Utente è stata appositamente studiata per consentire agli utenti di imparare a utilizzare tutte le funzioni del telefono in modo rapido ed efficace.

AVVERTENZA

- Si consiglia di trascrivere tutti i dati importanti anche su un altro supporto. Infatti, in particolari circostanze tutti i supporti elettronici possono determinare la perdita o il deterioramento dei dati. Pertanto il produttore non si assumerà alcuna responsabilità qualora i dati dell'utente dovessero andare persi o comunque divenire inutilizzabili, questo in seguito a uso improprio, riparazioni, difetti, sostituzione della batteria, uso successivo alla data di scadenza della batteria o a qualunque altra causa.
- Inoltre, il produttore non si assume alcuna responsabilità, diretta o indiretta, per perdite finanziarie o danni incorsi a terzi in seguito all'uso del prodotto o di una delle sue funzioni, ad esempio in caso di furto dei numeri delle carte di credito, perdita o alterazione dei dati memorizzati, ecc.
- Tutti i nomi delle aziende e/o dei prodotti sono marchi di fabbrica e/o marchi registrati di proprietà dei relativi possessori.
- La struttura del display può differire da quella illustrata nella presente Guida Utente.
  Le informazioni contenute in questa Guida Utente sono soggette a modifica senza preavviso.
- Le funzioni descritte in questa Guida Utente potrebbero non essere supportate da tutte le reti.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità in relazione a materiali, informazioni, ecc. scaricati dalla rete.
- È possibile che sullo schermo compaiano occasionalmente piccoli pixel scuri o più luminosi. Ciò non influisce sul corretto funzionamento e le prestazioni del monitor.

Copyright

Come previsto dalle leggi sul copyright, la riproduzione, la modifica e l'utilizzo dei materiali protetti da copyright (musica, immagini, ecc.) sono consentiti solo per uso personale o privato. Qualora l'utente non sia in possesso di diritti di copyright più ampi o non abbia ricevuto un'autorizzazione specifica dal titolare dei diritti per poter riprodurre, modificare o utilizzare una copia del materiale realizzato o modificato secondo tali modalità, tale atto verrà considerato come una violazione dei diritti di copyright, e il titolare dei diritti potrà richiedere un risarcimento danni. Per questa ragione gli utenti sono invitati a utilizzare i materiali protetti da copyright solo per gli scopi previsti dalla legge.

Windows è un marchio di proprietà della Microsoft Corporation registrato negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Powered by JBlend™ Copyright
1997-2005 Aplix Corporation. All rights reserved.
JBlend and all JBlend-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Aplix Corporation in Japan and other countries.

Powered by Mascot Capsule®/Micro3D Edition™
Mascot Capsule® is a registered trademark of HI Corporation
©2002-2006 HI Corporation. All Rights Reserved.

Licensed by Inter Digital Technology Corporation under one or more of the following United States Patents and/or their domestic or foreign counterparts and other patents pending, including U.S. Patents: 4,675,863: 4,779,262: 4,785,450: 4,811,420: 5,228,056: 5,420,896: 5,799,010: 5,166,951: 5,179,571 & 5,345,467

T9 Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Australian Pat. No. 727539; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL,PT.ES,SE,GB; Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1; and additional patents are pending worldwide.

CP8 PATENT

microSD™ is a trademark of the SD Card Association.

Bluetooth is a trademark of the Bluetooth SIG, Inc.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sharp is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Licensed by QUALCOMM Incorporated under one or more of the following United States Patents and/or their counterparts in other nations ;

4,901,307	5,490,165	5,056,109	5,504,773	5,101,501
5,506,865	5,109,390	5,511,073	5,228,054	5,535,239
5,267,261	5,544,196	5,267,262	5,568,483	5,337,338
5,600,754	5,414,796	5,657,420	5,416,797	5,659,569
5,710,784	5,778,338			

Questo prodotto viene concesso in licenza in conformità con la MPEG-4 Visual Patent Portfolio License per uso personale e non commerciale. L'utente è autorizzato a svolgere attività di (i) codifica video in conformità con il MPEG-4 Video Standard ("MPEG-4 Video") e/o di (ii) decodifica di MPEG-4 Video codificato da un consumatore per uso personale e non commerciale e/o ricevuto da un fornitore di prodotti video in possesso di licenza. Non vengono concesse licenze implicite o esplicite per altre forme di utilizzo. Per ulteriori informazioni rivolgersi a MPEG LA.
Si consiglia di visitare il sito http://www.mpegla.com.

Questo prodotto viene concesso in licenza in conformità con la MPEG-4 Systems Patent Portfolio License per la codifica in conformità con il MPEG-4 Systems Standard, eccezion fatta per i seguenti casi, per i quali è richiesta una licenza aggiuntiva con il versamento di royalty: codifica in relazione a (i) dati memorizzati o duplicati su supporti fisici che vengono acquistati per un utilizzo singolo ("title-by-title") e/o (ii) dati acquistati per un utilizzo singolo ("title-by-title") che vengono trasmessi da un utente finale per archiviazione e/o uso permanente. Per richiedere questo tipo di licenza aggiuntiva rivolgersi a MPEG LA, LLC.
Per ulteriori informazioni visitare il sito http://www.mpegla.com.

La tecnologia audio di codificazione del MPEG Layer-3 è stata concessa in licenza da Fraunhofer IIS e da Thomson.

Funzionalità e servizi

Il telefono comprende le seguenti funzioni:

- Chiamate video. È possibile parlare con l'interlocutore e vederne l'immagine sullo schermo.
- Giochi e applicazioni 3D e Java™ a colori. Collegandosi a Vodafone live! è inoltre possibile scaricare vari giochi e applicazioni.
- Display LCD a colori Thin Film Transistor (TFT) con immagini più luminose e facili da visualizzare.
- Una fotocamera digitale incorporata per scattare foto e registrare filmati.
- Una funzione di messaggistica per la lettura e la creazione di messaggi di testo (SMS).
- Il servizio Multimedia Messaging Services (MMS) per inviare immagini, file audio e videomessaggi per rendere più interessante la comunicazione con gli altri.
- E-mail per l'invio di messaggi fino a 300 KB e la ricezione di posta con allegati.
- Browser WAP a colori per accedere alle informazioni di Vodafone live!.
- Suonerie e videosuonerie personali. È possibile usare file audio o filmati come suoneria o videosuoneria.
- Un lettore musicale in grado di riprodurre file audio nel formato MP3, MPEG-4 e 3GPP (i codec supportati di MPEG-4 o 3GPP sono: AMR, AAC e AAC+).
- Riproduzione dei file audio e video scaricati.
- Un registratore vocale per la registrazione e la riproduzione di brani vocali.
- Un'interfaccia wireless *Bluetooth*® per la connessione e lo scambio di dati con altri dispositivi. Con questo sistema è possibile trasmettere immagini, suoni e filmati a telefoni che supportano il protocollo OBEX.
- Funzione di sincronizzazione dati per l'aggiornamento delle voci della Rubrica via Internet.
- Un Allarme Agenda per la creazione e l'invio di appuntamenti con i relativi allarmi impostati.
- Alloggiamento per scheda di memoria microSD™ per espandere la connettività ai PC tramite scheda di memoria.

Sommario

Presentazione del telefono

Si prega di verificare attentamente quanto segue. La confezione del telefono deve comprendere:

- Telefono UMTS/GSM 900/1800/1900/GPRS
- Batteria ricaricabile agli ioni di litio
- Caricatore CA
- Kit vivavoce stereo
- CD-ROM
- Scheda di memoria microSD™*
- Guida Utente

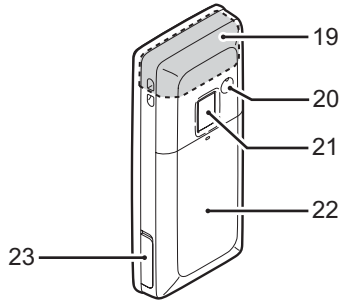
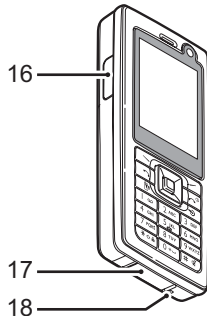
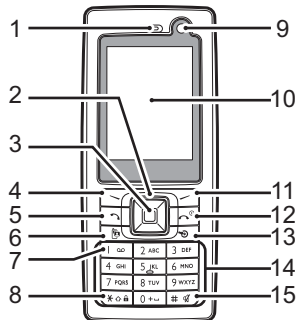
* In alcune aree questo articolo non è previsto.

Accessori opzionali

- Batteria agli ioni di litio di riserva (XN-1BT30)
- Caricabatterie con adattatore per accendisigari (XN-1CL30)
- Cavo dati USB (XN-1DC30)
- Caricatore CA (XN-1QC31)
- Microfono per vivavoce (XN-1HU90)
- Auricolari stereo (XN-1HS90)

I suddetti accessori potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi.

Per informazioni dettagliate rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia.

Guida introduttiva

1. Auricolare

2. Tasti di navigazione (tasti freccia):

spostano il cursore per evidenziare una voce di menu ecc.*

Tasti freccia Su/Giù:	in modalità Stand-by, visualizzano le voci della Rubrica. Nel manuale, e indicano questi tasti.
Tasto freccia sinistro:	in modalità Stand-by, visualizza la schermata “Crea nuovo”. Nel manuale, indica questo tasto.
Tasto freccia destro:	in modalità Stand-by, visualizza il calendario mensile o settimanale. Nel manuale, indica questo tasto.

3. Tasto centrale: in modalità Stand-by, visualizza il menu principale ed esegue le funzioni.

4. Softkey sinistro: consente di eseguire la funzione in basso a sinistra nella schermata.
In modalità Stand-by, visualizza il Menu principale.*

5. Tasto Invia/Ricomponi:
in modalità Stand-by, esegue chiamate vocali o accetta chiamate e visualizza le liste chiamate.

6. Tasto videotelefono:
in modalità Stand-by, esegue videochiamate o accetta chiamate e visualizza le liste chiamate.

7. Tasto Casella vocale:
tenere premuto per connettersi alla Casella vocale (dipende dalla carta SIM).

8. * /Tasto Shift: consente di cambiare modalità di scrittura, scegliendo fra le quattro seguenti opzioni: Abc, ABC, 123 e abc.
Premere per digitare P, ?, – oppure * in modalità Stand-by.
In modalità Stand-by, tenere premuto per attivare il blocco della tastiera.

9. Fotocamera secondaria (fotocamera interna)

10. Display

11. Softkey destro: consente di eseguire la funzione in basso a destra nella schermata.
Accede a “Vodafone live!” aprendo il browser in modalità Stand-by.*

12. Tasto Fine/Accensione:
consente di terminare una chiamata e di accendere o spegnere il telefono.

13.Tasto di accesso rapido:

[key icon] in modalità Stand-by, visualizza il menu Collegamenti rapidi.* Dal menu Collegamenti rapidi (pag. 113) è possibile modificare l'assegnazione predefinita in modalità Stand-by dei tasti di navigazione, dei softkey destro e sinistro e dei tasti dei Collegamenti rapidi (2, 4, 11 e 13).

14.Tastiera

15.#/Tasto No audio: visualizza i simboli nella schermata di immissione testo. Tenere premuto per cambiare le lingue nella schermata di immissione testo. In modalità Stand-by, tenere premuto per alternare il profilo corrente a Silenzioso.

16.Tasti laterali (/): spostano l'evidenziazione su o giù. Premere in modalità Stand-by o durante una chiamata per alzare o abbassare il volume dell'auricolare. Premere durante una chiamata in arrivo per escludere la suoneria o per disabilitare la vibrazione (se attiva).

17.Connettore esterno: consente di collegare il telefono al caricabatterie o al cavo dati USB.

18.Microfono

19.Antenna incorporata:

Attenzione: durante l'uso del telefono, evitare di coprirne la parte superiore con la mano poiché ciò potrebbe ridurre le prestazioni dell'antenna.

20.Connettore RF

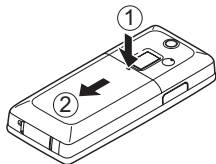
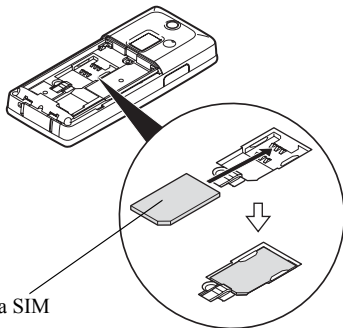
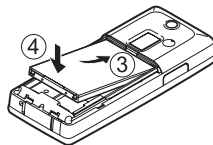
21.Fotocamera (fotocamera esterna)

22.Coperchio batteria

23.Connettore per vivavoce o microfono

* L'assegnazione predefinita in modalità Stand-by può essere modificata dal menu Collegamenti rapidi. Vedere "Collegamenti rapidi" a pagina 113.

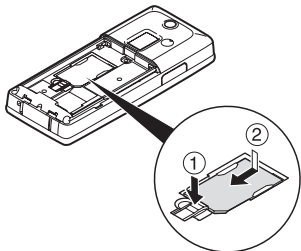
Inserimento della carta SIM e della batteria

1. Fare scorrere il coperchio della batteria per aprire (① ②).

2. Far scorrere la carta SIM nell'apposito alloggiamento.

3. Impugnare la batteria in modo che i contatti metallici siano rivolti verso il basso e le guide situate sulla parte superiore della batteria siano in corrispondenza delle apposite scanalature ③, quindi inserirla ④.

4. Riposizionare il coperchio della batteria.

Nota

- *Verificare che la SIM utilizzata sia da 3V.*
- *Utilizzare esclusivamente la batteria standard.*

Rimozione della carta SIM e della batteria

1. Assicurarsi che il telefono sia spento e che il caricabatterie e gli altri accessori siano scollegati. Fare scorrere il coperchio della batteria per aprire.
2. Estrarre la batteria dal telefono impugnandola dalla parte sporgente.
3. Premere delicatamente ① estraendo la carta SIM dall'alloggiamento ②.

4. Impugnare la batteria in modo che i contatti metallici siano rivolti verso il basso, quindi farla scorrere nell'alloggiamento. Richiudere il coperchio.

Smaltimento delle batterie

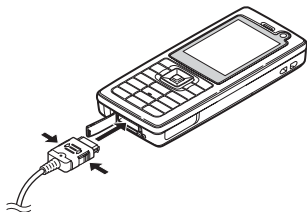
Il telefono è alimentato da una batteria. Al fine di tutelare l'ambiente, leggere attentamente le seguenti note inerenti allo smaltimento delle batterie:

- Si raccomanda di portare le batterie usate al centro di smaltimento locale o di consegnarle a un rivenditore o centro di assistenza clienti affinché vengano riciclate.
- Non portare le batterie usate in prossimità di fiamme libere e non immergerle in acqua. Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici.

Caricamento della batteria

Per il primo utilizzo del telefono occorre lasciare in carica la batteria per almeno 160 minuti.

Uso del caricabatterie

1. Aprire il coperchio del connettore esterno e collegare il caricabatterie alla presa esterna situata nella parte inferiore del telefono tenendo premuto sui due lati indicati dalle frecce, quindi collegarlo a una presa di corrente.

Durante la ricarica del telefono, l'icona dello stato della batteria ( ), situata nell'angolo in alto a destra dello schermo, visualizza lo stato attuale.
Tempo di carica standard: ca. 160 minuti

Nota

- *Il tempo di carica dipende dallo stato della batteria e da altre condizioni. (Vedere "Batteria" a pagina 141.)*

Scollegamento del caricabatterie

Quando il caricamento è completato, l'icona dell'indicatore della batteria riporta lo stato di batteria completamente carica.

1. Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente CA, quindi staccare il connettore del caricabatterie dal telefono.

2. Richiudere il coperchio.

Nota

- *Si raccomanda di non utilizzare modelli di caricabatterie diversi da quello specificato, poiché si rischia di danneggiare il telefono e di fare decadere la garanzia. Per ulteriori informazioni vedere "Batteria" a pagina 141.*

Caricamento con il caricabatterie con adattatore per accendisigari

Il caricabatterie con adattatore per accendisigari (opzionale) consente di caricare il telefono utilizzando l'accendisigari dell'auto.

Indicatore livello di carica batteria

Il livello di carica attuale della batteria è visualizzato nell'angolo in alto a destra del display.

Cosa fare quando la batteria si scarica

Quando la batteria sta per scaricarsi, il telefono emette una segnalazione acustica e sul display compare l'icona "▭".

Se si sta utilizzando il telefono quando viene emesso il segnale acustico di batteria scarica, collegare il caricabatterie non appena possibile. Continuando a utilizzare il telefono, quest'ultimo potrebbe non essere più in grado di funzionare normalmente.

Indicatori della batteria	Livello di carica
▭▮▮▮	Carica sufficiente
▭▮▮	Si consiglia di ricaricare
▭▮	È necessario ricaricare
▭	Batteria completamente scarica

Inserimento/rimozione della scheda di memoria

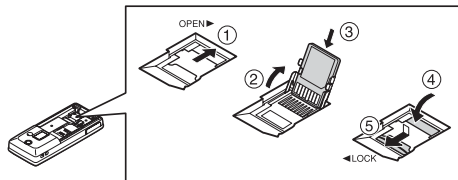
Nota

- *Non applicare eccessiva forza sull'alloggiamento della scheda poiché potrebbe rompersi. L'alloggiamento è sottile e particolarmente fragile.*
- *Non toccare i terminali metallici con le mani o con oggetti metallici.*
- *Assicurarsi che il telefono sia spento prima di inserire/rimuovere la scheda di memoria.*
- *Assicurarsi di inserire la scheda di memoria nella direzione e dal lato giusto.*
- *Tenere le schede di memoria fuori dalla portata dei bambini.*

Inserimento della scheda di memoria

1. Spegnere il telefono.

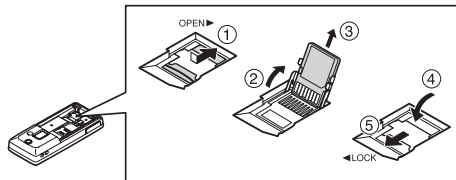
2. Fare scorrere il coperchio della batteria per aprire. Estrarre la batteria dal telefono impugnandola dalla parte sporgente.

3. Far scorrere l'alloggiamento come indicato in basso in ① (OPEN▶) e inserire la scheda di memoria come indicato in ② - ⑤.

4. Impugnare la batteria in modo che i contatti metallici siano rivolti verso il basso, quindi farla scorrere nell'alloggiamento. Richiudere il coperchio.

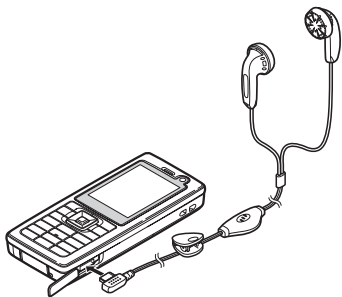
Suggerimento

- *Quando la scheda di memoria è in uso, compaiono i seguenti indicatori:*
  - : la scheda è inserita.
  - : la scheda è danneggiata o inutilizzabile. Verificare che la scheda sia inserita correttamente.
  - : la scheda è in fase di scrittura o di lettura.
  - : la scheda è in fase di formattazione.

Rimozione della scheda di memoria

1. Spegnere il telefono.
2. Fare scorrere il coperchio della batteria per aprire. Estrarre la batteria dal telefono impugnandola dalla parte sporgente.
3. Premendo leggermente il coperchio, far scorrere l'alloggiamento come indicato in basso in ① (OPEN▶) e rimuovere la scheda di memoria come indicato in ② - ⑤.

4. Impugnare la batteria in modo che i contatti metallici siano rivolti verso il basso, quindi farla scorrere nell'alloggiamento. Richiudere il coperchio.

Connessione del vivavoce stereo

1. Aprire e far compiere una mezza rotazione al coperchio del connettore del telefono.
2. Connettere il vivavoce stereo.

Accensione e spegnimento del telefono

Per accendere il telefono premere [tasto] e mantenere premuto per circa 2 secondi.

Inserimento del codice PIN

Se il codice PIN (Personal Identification Number) è attivato, ogni volta che si accende il telefono ne verrà richiesta la digitazione. Per ulteriori informazioni sull'impostazione del codice PIN, vedere "Attivazione/ disattivazione del codice PIN" a pagina 114.

1. Digitare il proprio codice PIN.

   Il codice PIN può essere composto da un minimo di 4 a un massimo di 8 cifre.
2. Premere [tasto].

Nota

- *Digitando un codice PIN errato per tre volte consecutive si provoca il blocco della carta SIM. Vedere "Attivazione/disattivazione del codice PIN" a pagina 114.*
- *Se l'orologio non è stato impostato, compare la schermata di inserimento data e ora (pag. 111).*

Copia di tutte le voci della Rubrica dalla carta SIM

Quando si inserisce per la prima volta una carta SIM nel telefono e si avvia il processo di verifica delle voci della Rubrica, viene chiesto se si desidera copiare le voci della Rubrica sulla carta SIM. Per procedere seguire le istruzioni visualizzate a display. In alternativa, l'operazione può essere eseguita successivamente dal menu Rubrica, attenendosi alla procedura seguente:

"Rubrica" → "Gestisci Rubrica" → "Copia tutte le voci"

1. Selezionare "Da SIM a telefono".

Blocco tastiera

È possibile bloccare la tastiera per evitare di premere i tasti per errore.

Blocco della tastiera

1. In modalità Stand-by, tenere premuto [*].

Sblocco della tastiera

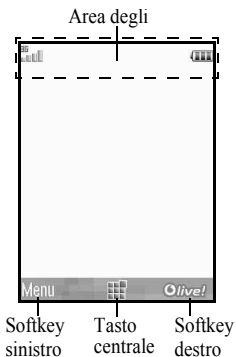
1. In modalità Stand-by, tenere premuto [*].

Suggerimento

- *I numeri di emergenza (112, ecc.) possono essere composti anche con la tastiera bloccata.*
- *Per informazioni sul blocco automatico della tastiera vedere "Blocco auto tastiera" a pagina 113.*

Indicatori del display

Area degli

Softkey sinistro
Tasto centrale
Softkey destro

1. / : potenza del segnale in ricezione/ Assenza di campo

   : UMTS/GPRS

   / : GPRS abilitato/GPRS disabilitato

   : telefono in roaming al di fuori della rete del gestore prescelto
2. : modalità volo
3. : scambio di dati con un dispositivo esterno
4. / : connessione al server [stabilita/in comunicazione]
5. / : chiamata vocale [in arrivo/in corso]
6. / / : modalità di comunicazione in videochiamata abilitata [voce/video/ voce e video]
7. / : avvisi [SMS e MMS/E-mail]
8. / / : casella piena (solo carta SIM/solo telefono/sia carta SIM che telefono)
9. : trasferimenti delle "Chiamate voce" impostati su "Sempre"
10. / / / / : stato della connessione [cavo USB/ impostazione wireless *Bluetooth* [abilitato (in modalità Stand-by o tranne che in modalità Stand-by)/scambio di informazioni/tramite dispositivo auricolare Bluetooth/Nascondi telefono]]
11. / / : applicazione Java™ [in esecuzione (a colori)/sospesa (grigio)]/Lettore musicale

12. : visualizzato quando si accede a una pagina WAP sicura
13. / / / : impostazione no audio/vibrazione [no audio/volume ascendente/con vibrazione/no audio con vibrazione]
14. / / : modalità con auricolari stereo [telefono con altoparlante/altoparlante attivato/ microfono muto]
15. : scheda di memoria inserita
16. : livello batteria
17. : allarme giornaliero abilitato
18. / : appuntamento programmato abilitato [con/senza allarme di promemoria]
19. : la casella In uscita contiene messaggi non inviati [SMS/MMS/E-mail]
20. / / : avvisi WAP/OTA provisioning [Avviso WAP/Avviso OTA Provisioning/Avvisi WAP e OTA Provisioning]
21. : avviso messaggio in Segreteria
22. : modalità Segreto impostata su “Abilitato”
23. : blocco telefono abilitato
24. : blocco tastiera abilitato
25. (nessuna visualizzazione)/ / / / / : profilo corrente [Normale/Riunione/ Attività/Automobile/Auricolare/ Silenzioso]

Esplorazione delle funzioni

Per accedere a tutte le applicazioni è necessario passare attraverso il Menu principale. Per aprire il Menu principale premere il tasto centrale ▢ in modalità Stand-by.

Per avviare le applicazioni è necessario evidenziare le voci di menu corrispondenti per selezionarle. Per selezionare una voce di menu (indicata fra virgolette), spostare il cursore utilizzando ▲, ▼, ◀ e ▶, quindi premere ▢ per selezionare.

Durante alcune procedure può essere necessario premere uno dei softkey (indicati in parentesi quadre) visualizzati negli angoli in basso a sinistra e a destra della schermata. In tal caso, premere il softkey corrispondente alla funzione prescelta (▭ o ▭).

Per tornare alla schermata precedente, premere il softkey destro se in corrispondenza di quest'ultimo è riportata l'indicazione *Indietro*. Per chiudere il Menu principale, premere il softkey destro se in corrispondenza di quest'ultimo è riportata l'indicazione *Esci*.

Ogni capitolo di questa Guida Utente si apre con un elenco delle voci da selezionare (indicate in grassetto) per eseguire le procedure descritte. Selezionare le varie voci per visualizzare le voci di menu successive.

Aprire le voci corrispondenti ai sottoparagrafi dopo aver aperto quelle elencate nella sezione principale.

Esempio:

"Rubrica" → "Rubrica" → "Agg. nuovo contatto"

Funzioni per le chiamate vocali e video

Come effettuare una chiamata vocale

1. Digitare il prefisso e il numero telefonico desiderato e premere [tasto].

   Se si digita un numero sbagliato, premere [Cancella] per cancellare il numero che si trova a sinistra del cursore.

Chiamate di emergenza

1. Digitare il numero 112 (numero di emergenza internazionale) sulla tastiera e premere [tasto] per comporre.

Nota

- *Alcune reti di telefonia mobile non consentono di effettuare chiamate di emergenza quando si utilizzano certi servizi di rete e/o funzionalità speciali del telefono. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.*
- *Componendo il numero di emergenza è possibile effettuare chiamate di emergenza in qualunque paese con o senza carta SIM inserita, a patto che la zona sia coperta da una rete UMTS/GSM.*

Chiamate internazionali

1. Mantenere premuto il tasto [0+] fino a quando non comparirà il simbolo + (prefisso per le chiamate internazionali).
2. Digitare il prefisso nazionale, il prefisso locale (senza lo zero iniziale) e il numero di telefono, quindi premere [tasto].

Aggiunta di un numero di telefono digitato alla Rubrica

1. Dopo aver digitato un numero di telefono, premere [Opzioni] e selezionare “Salva numero”.

   Per informazioni sulla creazione di una nuova voce, vedere “Aggiunta di un nuovo contatto” a pagina 35.

Mostrare o nascondere il proprio numero di telefono sul display di chi chiama

1. Dopo aver digitato un numero di telefono, premere [Opzioni], selezionare “Mostra numero” o “Nascondi numero” e premere [tasto] per comporre il numero.

Composizione rapida

Con la funzione di composizione rapida è possibile associare numeri brevi a un massimo di 8 numeri di telefono presenti nella Rubrica del cellulare o della carta SIM. Per comporre i numeri si utilizzano i tasti numerici (da a). Il numero di telefono della segreteria telefonica è assegnato a .

Per ulteriori dettagli sull'impostazione dei numeri brevi, vedere "Numeri brevi" a pagina 40.

1. Per chiamare un numero mediante la funzione di composizione rapida, tenere premuto un tasto numerico qualunque (da a).

   Verrà composto il numero memorizzato nell'elenco dei Numeri brevi.

Ricomposizione del numero

Il telefono consente di ricomporre i numeri memorizzati nella Lista chiamate. Selezionare il numero desiderato in una categoria specifica o nella sezione "Tutte le chiamate". Le categorie specifiche possono contenere fino a 30 numeri, mentre la sezione "Tutte le chiamate" può contenere fino a 90 numeri.

1. Premere in modalità Stand-by.
2. Selezionare la categoria "Tutte le chiamate", "Chiamate effettuate", "Chiamate perse" o "Chiamate ricevute".
   Per passare da una lista all'altra, premere o .
3. Evidenziare il numero di telefono che si desidera chiamare.
4. Premere per eseguire di nuovo una chiamata vocale oppure per eseguire di nuovo una videochiamata.

Come rispondere a una chiamata vocale

Quando viene rilevata una chiamata in arrivo, il telefono squilla.

1. Per rispondere alla chiamata, premere , oppure [Opzioni], quindi selezionare "Rispondi".

   In alternativa, se la funzione "Risposta quals. tasto" è attiva, è possibile premere qualsiasi tasto eccetto , [Opzioni] oppure [Occupato]. Impostare la funzione Risposta quals. tasto nel profilo delle varie modalità (pag. 107).

Suggerimento

- *Se è stato sottoscritto il servizio CLI (Presentazione e restrizione delle chiamate) e la rete del chiamante invia il numero, sul display viene visualizzato il numero del chiamante. Se il nome e il numero del chiamante sono registrati nella Rubrica, verranno visualizzati sul display.*
- *Se il chiamante ha scelto di non rivelare il proprio numero, sul display verrà visualizzata la scritta "Numero sconosciuto".*
- *Se si riceve una chiamata da una persona di cui si possiede la foto registrata in Rubrica, sul display verranno visualizzati l'immagine e il nome di tale persona.*

Rifiuto di una chiamata in arrivo

1. Premere [icon] quando il telefono squilla per rifiutare una chiamata alla quale non si desidera rispondere.

Come far sapere che si è impossibilitati a rispondere

1. Mentre il telefono squilla, premere [Occupato] per inviare un tono di occupato al chiamante.

Menu di chiamata in corso (chiamate vocali)

Il telefono dispone di altre funzionalità utilizzabili quando è in corso una chiamata.

Regolazione del volume dell'auricolare

Il telefono consente di impostare il volume dell'auricolare (e del vivavoce, se connesso) su cinque livelli diversi.

1. Premere [icon] o [icon] per visualizzare la schermata del volume dell'auricolare.

2. Premere [icon] (o [icon]/[icon]) per aumentare il volume della chiamata oppure premere [icon] (o [icon]/[icon]) per ridurre il volume.

3. Quando si raggiunge il volume desiderato, premere [icon].

Accensione e spegnimento dell'altoparlante

Quando è attivato, è possibile parlare tramite l'altoparlante del telefono.

1. Premere [Opzioni] durante una chiamata e selezionare "Attiva altoparlante".

Mettere una chiamata in attesa

Questa funzione consente di gestire due chiamate contemporaneamente. Se si desidera effettuare un'altra chiamata mentre si sta parlando con qualcuno, è possibile mettere in attesa la chiamata in corso per chiamare l'altra persona.

Effettuare una seconda chiamata con una chiamata in corso

1. Premere [Opzioni] durante una chiamata e selezionare "Metti in attesa".

La chiamata in corso viene messa in attesa.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Comp. nuovo n.".

3. Per effettuare la seconda chiamata, digitare il numero di telefono desiderato, quindi premere [icon].

Suggerimento

- *In alternativa alle operazioni descritte al punto 1, per effettuare una seconda chiamata è possibile digitare direttamente il numero telefonico desiderato. La chiamata in corso verrà automaticamente messa in attesa.*

Accesso al Menu SMS/MMS durante una chiamata

1. Premere [Opzioni] durante una chiamata e selezionare “Messaggi”.
   Sono disponibili le seguenti opzioni: “Crea messaggio” per la composizione di SMS e MMS, o “Ricevuti”, “Inviati” oppure “Bozze” per accedere alle cartelle corrispondenti. Per ulteriori dettagli su SMS e MMS, vedere “SMS” e “MMS” a pagina 51.

Avviso di chiamata

Questo servizio consente di ricevere un avviso che segnala l’arrivo di una seconda chiamata mentre si è impegnati in un’altra conversazione.

1. Durante una chiamata, premere [Opzioni] e selezionare “In attesa e rispondi” per rispondere alla seconda chiamata.
   La prima chiamata viene messa in attesa, quindi è possibile parlare con il secondo chiamante.

Nota

- *Se si desidera utilizzare il servizio di Avviso di chiamata, occorre impostare “Avviso di chiamata” su “Abilitato” (pag. 127).*
- *Il servizio di Avviso di chiamata non è disponibile su tutte le reti. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.*
- *Se non si desidera rispondere alla seconda chiamata, premere [Opzioni] e selezionare “Occupato” al punto 1. Se si seleziona “Rifiuta”, la seconda chiamata verrà registrata come chiamata persa.*

Teleconferenza

La teleconferenza è una chiamata con più di 2 partecipanti. Il numero massimo di partecipanti è 5.

Come effettuare una teleconferenza

Occorre avere una chiamata attiva e una in attesa.

1. Durante una chiamata, premere [Opzioni] e selezionare “Tutte le chiamate” per partecipare alla teleconferenza.
2. Premere [tasto fine] per terminare la teleconferenza.

Nota

- *Il servizio di teleconferenza potrebbe non essere disponibile su tutte le reti. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.*
- *Per terminare la conversazione con tutti i partecipanti, premere [Opzioni] e selezionare “Chiudi tutte le ch.”.*
- *Per impedire ad altri partecipanti di aggiungersi al gruppo attualmente in conversazione, premere [Opzioni] e selezionare “Rifiuta”. In alternativa, è possibile inviare un suono di occupato selezionando “Occupato”.*
- *Al punto 1 è possibile utilizzare anche altre opzioni per le teleconferenze:*
  - *Per mettere in attesa tutti i partecipanti tranne la persona con cui si sta parlando, selezionare “Tutte in attesa”.*
  - *Per mettere in attesa tutti i partecipanti tranne la persona la cui chiamata è attualmente in attesa, selezionare “Conversazione privata”.*

Come aggiungere nuovi partecipanti a una teleconferenza

1. Premere [Opzioni] e selezionare “Comp. nuovo n.”.
2. Selezionare il numero dell’interlocutore che si desidera far partecipare alla teleconferenza e premere [tasto].
3. Premere [Opzioni] e selezionare “Tutte le chiamate” per partecipare alla teleconferenza.
   Per aggiungere altri partecipanti, ripetere le operazioni descritte ai punti da 1 a 3.

Conclusione della conversazione con uno dei partecipanti

1. Durante una teleconferenza, evidenziare la persona che si desidera disconnettere dalla teleconferenza.
2. Premere [Opzioni] e selezionare “Termina chiamata”.

Conversazione privata con uno dei partecipanti

Per attivare una conversazione privata con uno dei partecipanti occorre selezionare la persona in questione dall’elenco dei partecipanti alla teleconferenza e mettere gli altri partecipanti in attesa.

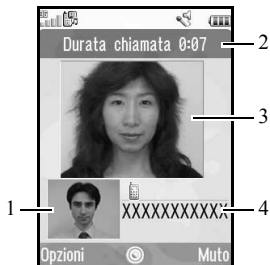
1. Durante una teleconferenza, evidenziare la persona con cui si desidera parlare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare “Conversazione privata”.
3. Quando la conversazione privata sarà terminata, premere [Opzioni] e selezionare “Tutte le chiamate” per ritornare alla teleconferenza.

Disattivazione del microfono

1. Durante una chiamata, premere [Muto].
   Per riattivare il microfono, premere [Non Muto].

Come effettuare una videochiamata

Nota

- *È possibile effettuare e ricevere videochiamate solo se entrambi gli interlocutori dispongono di telefoni UMTS e se è disponibile la copertura di rete UMTS. Vedere “Indicatori del display” a pagina 18.*
- *Prima di usare questa funzione, assicurarsi che la batteria sia completamente carica e che la lunghezza del segnale sia maggiore.*
- *Attivare l’altoparlante oppure utilizzare un corredo vivavoce stereo con interruttore o un kit vivavoce in modo da poter parlare mentre si osserva la videochiamata sul display.*

Indicatori di stato

1. Schermata secondaria per la propria immagine
2. Tempo trascorso
3. Schermata principale per la schermata del chiamante
4. Nome o numero di telefono del chiamante

Come effettuare una videochiamata

1. Digitare il prefisso e il numero di telefono che si desidera comporre.

2. Premere [Opzioni] e selezionare “Videochiamata” o premere [tasto] per comporre il numero.

Se si digita un numero sbagliato, premere [Cancella] per cancellare il numero che si trova a sinistra del cursore.
Quando la linea è attiva, l’immagine della persona chiamata compare in alto nello schermo, mentre quella di chi chiama compare in basso a sinistra.

Suggerimento

- *Se il telefono della persona chiamata non è abilitato alle videochiamate, premere [tasto], quindi digitare nuovamente il numero per effettuare una chiamata vocale.*

Come rispondere a una videochiamata

Quando viene rilevata una chiamata in arrivo, il telefono squilla.

1. Premere [key] per rispondere alla videochiamata oppure [Opzioni] e scegliere “Nascondi immagine” per rispondere solo in modalità vocale.

Suggerimento

- *Se è stato sottoscritto il servizio CLI (Presentazione e restrizione delle chiamate) e la rete del chiamante invia il numero, sul display viene visualizzato il numero del chiamante. Se il nome e il numero del chiamante sono registrati nella Rubrica, verranno visualizzati sul display.*

Rifiuto di una chiamata in arrivo

1. Premere [key] quando il telefono squilla per rifiutare una chiamata alla quale non si desidera rispondere.

Come far sapere che si è impossibilitati a rispondere

1. Per far sapere a chi chiama che si è impossibilitati a rispondere è possibile premere [Occupato] mentre il telefono sta squillando. In questo modo il chiamante sentirà il suono di occupato.

Menu di chiamata in corso (videochiamate)

Disattivazione del microfono

1. Durante una videochiamata, premere [Muto].
   Per riattivare il microfono, premere [Non Muto].

Scambio delle immagini

È possibile scambiare le immagini della schermata principale e di quella secondaria.

1. Premere [Opzioni] durante una videochiamata e selezionare “Scambia immagini”.

Come cambiare l’immagine personale

1. Premere [Opzioni] durante una videochiamata e selezionare “Immag. fotocamera”.
2. Selezionare “Fotoc. interna”, “Fotoc. esterna.” o “Altra immagine”.

   “Fotoc. interna”: l’immagine attraverso la fotocamera secondaria viene visualizzata e inviata all’altra persona.

   “Fotoc. esterna”: l’immagine attraverso la fotocamera esterna viene visualizzata e inviata all’altra persona.

"Altra immagine": la fotocamera è spenta e viene utilizzata l'immagine selezionata in "Imp. altra immagine" di "Impostaz. Videochiamata".

Accensione e spegnimento dell'altoparlante

Quando è attivato, è possibile parlare tramite l'altoparlante del telefono.

1. Premere [Opzioni] durante una videochiamata e selezionare "Attiva altoparlante".

Nota

- *In un ambiente molto rumoroso, è possibile che non si riesca a comunicare chiaramente al telefono. Si consiglia di utilizzare il vivavoce stereo.*
- *Attivando questa opzione, potrebbero verificarsi interruzioni se si alza il volume dell'auricolare. Si consiglia di abbassare il volume dell'auricolare o di utilizzare il vivavoce stereo.*

Configurazione delle videochiamate

Regolazione della qualità delle immagini in arrivo o in uscita

È possibile regolare la qualità dell'immagine della persona chiamata o del chiamante.

1. Durante una videochiamata, premere [Opzioni], quindi selezionare "Impostaz. Videochiamata".

2. Selezionare "Qualità immagine in entrata" o "Qualità immagine in uscita".

3. Selezionare "Normale", "Più qualità" o "Più fotogrammi".

"Normale": viene utilizzata la qualità standard.
"Più qualità": la qualità dell'immagine ha la priorità sulla frequenza di fotogrammi.
"Più fotogrammi": la frequenza di fotogrammi ha la precedenza sulla qualità.

Attivazione o disattivazione della retro-illuminazione

È possibile attivare la retro-illuminazione dello schermo.

1. Premere [Opzioni] durante una videochiamata e selezionare "Impostaz. Videochiamata".

2. Selezionare "Illuminazione".

3. Selezionare "Sempre accesa", "Sempre spenta" o "Impost. normale".

Se viene impostata la funzione "Sempre accesa", la retro-illuminazione sarà sempre attiva durante una videochiamata.
Se è stata selezionata l'opzione "Impost. normale", la durata della retro-illuminazione varierà in base alle impostazioni effettuate (pag. 110).

Regolazione dell'esposizione video

1. Premere [Opzioni] durante una videochiamata e selezionare "Impostaz. Videochiamata".

2. Selezionare "Esposizione".

3. Premere ⏶ (Alza) o ⏷ (Abbass).

Immagine speculare

Nel corso di una videochiamata, è possibile invertire la propria immagine sullo schermo secondario.

1. Durante una videochiamata, premere [Opzioni], quindi selezionare "Impostaz. Videochiamata".

2. Selezionare "Immagine speculare".

3. Selezionare "Abilitato" o "Disabilitato".

Passaggio dall'immagine della fotocamera secondaria all'immagine alternativa

Nel corso di una videochiamata, è possibile cambiare l'immagine visualizzata al chiamante passando dall'immagine della fotocamera secondaria a un'immagine alternativa oppure visualizzare un'immagine di attesa scegliendola tra le immagini salvate.

1. Durante una videochiamata, premere [Opzioni], quindi selezionare "Impostaz. Videochiamata".

2. Selezionare "Imp. altra immagine" o "Immagine di attesa".

3. Selezionare "Immagini preimp." o "Immagini".

Digitazione dei caratteri

Per digitare i caratteri per l'inserimento di nuove voci in Rubrica o la composizione di messaggi SMS, MMS ecc. è sufficiente premere i tasti corrispondenti.

Se si usa il metodo di scrittura Normale, premere un tasto fino a quando non compare il carattere desiderato. Per esempio occorre premere 2 ABC una volta per digitare la lettera A o due volte per digitare la lettera B.

Tabella dei caratteri

Premendo i singoli tasti verranno visualizzati i caratteri indicati in tabella, elencati in ordine di visualizzazione. L'ordine cambia a seconda della lingua selezionata.

Modalità Italiano

<table>
<tr><th>Tasto</th><th>Caratteri maiuscoli</th><th>Caratteri minuscoli</th><th>Numeri</th></tr>
<tr><td>1</td><td colspan="2">. (punto) , (virgola) - (trattino) ? !
' (apostrofo) @ :1</td><td>1</td></tr>
<tr><td>2 ABC</td><td>ABCÀ2</td><td>abcà2</td><td>2</td></tr>
<tr><td>3 DEF</td><td>DEFÈÉ3</td><td>defèé3</td><td>3</td></tr>
<tr><td>4 GHI</td><td>GHIÌ4</td><td>ghiì4</td><td>4</td></tr>
<tr><td>5 JKL</td><td>JKL5</td><td>jkl5</td><td>5</td></tr>
<tr><td>6 MNO</td><td>MNOÒ6</td><td>mnoò6</td><td>6</td></tr>
<tr><td>7 PQRS</td><td>PQRS7</td><td>pqrs7</td><td>7</td></tr>
<tr><td>8 TUV</td><td>TUVÙ8</td><td>tuvù8</td><td>8</td></tr>
<tr><td>9 WXYZ</td><td>WXYZ9</td><td>wxyz9</td><td>9</td></tr>
<tr><td>0 +␣</td><td colspan="2">(spazio) + = < > € £ $ ¥ % & 0</td><td>0</td></tr>
<tr><td>* ⇧ 🔒</td><td colspan="3">Consente di cambiare modalità di scrittura, scegliendo fra le quattro seguenti opzioni:
Abc, ABC, 123 e abc.</td></tr>
<tr><td># 🔇</td><td colspan="3">. , ? ! : ; - + # *
@ ' " ( ) _ & € £ $
% / ˜ < > § = \ | ¥
¿ ¡ ^ [ ] { } ¤ Å Ä
Æ å ä æ à Ç É è é ì
Ñ ñ Ö Ø ö ø ò ß Ü ü
ù Δ Φ Γ Λ Ω Π Ψ Σ Θ
Ξ (spazio) ↵</td></tr>
</table>

1 - 9 WXYZ, 0 +␣: mantenere premuto per digitare i numeri 0 - 9.

* ⇧ 🔒: mantenere premuto per passare da modalità Normale a T9 e viceversa.

🔇: mantenere premuto per visualizzare la schermata Lingua.

Cambiare la lingua di scrittura

1. Nella schermata di immissione testo premere [Opzioni] e selezionare “Lingua”.

2. Selezionare la lingua desiderata.

Cambiare la modalità di scrittura

Scrittura facilitata T9

La funzione T9 consente di comporre i testi in modo semplice e rapido, utilizzando combinazioni di lettere.

1. Nella schermata di immissione testo, tenere premuto [*] per passare in modalità T9.

2. Premere [Opzioni] e selezionare “Mod. immissione”.

3. Selezionare la modalità di scrittura desiderata (Abc, ABC, 123, abc).

4. I tasti vanno premuti una volta per ogni lettera ad essi associata.

Ad esempio per digitare la parola “Come” occorre premere [2][6][6][3].

5. Se la parola visualizzata non è quella desiderata, premere [▲] o [▼] fino a quando non verrà evidenziata quella giusta.

6. Per selezionare la parola, premere [□].

Nota

- *Se eseguendo l’operazione descritta al punto 5 non viene visualizzata la parola giusta, digitare nuovamente la parola dopo aver reimpostato la modalità di scrittura Normale.*

Suggerimento

- *Se si preme [0] invece del tasto indicato al punto 6, di seguito alla parola selezionata verrà inserito uno spazio.*

Simboli e punteggiatura

1. Nella schermata di immissione testo premere [Opzioni] e selezionare “Aggiungi simbolo”.

2. Selezionare il simbolo desiderato.

Dizionario personale

Il telefono consente di creare un elenco di parole personalizzato per la scrittura in modalità T9.

1. Nella schermata di immissione testo in modalità T9, premere [Opzioni] e selezionare "Dizionario Personale".
2. Selezionare "Aggiungi nuova parola" e immettere una nuova parola.

Modifica di una parola dell'elenco

1. Nella schermata di immissione testo in modalità T9, premere [Opzioni] e selezionare "Dizionario Personale".
2. Evidenziare la parola desiderata.
3. Premere [Opzioni] e selezionare "Modifica".
4. Modificare la parola.

Uso dei modelli

Per digitare i testi si possono utilizzare frasi precostituite, registrate nella sezione Modelli di testo.

Per ulteriori informazioni sulla creazione di un modello di testo, vedere "Aggiunta di frasi ai modelli di testo" a pagina 78.

1. Nella schermata di immissione testo, portare il cursore nel punto in cui si desidera inserire il modello.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Avanzate".
3. Selezionare "Inserisci modello".
4. Selezionare il modello desiderato.

Copiare, tagliare e incollare il testo

1. Nella schermata di immissione testo premere [Opzioni] e selezionare "Avanzate".
2. Selezionare "Copia" oppure "Taglia".
3. Portare il cursore in corrispondenza della prima lettera da copiare o tagliare, quindi premere □.
4. Portare il cursore in corrispondenza dell'ultima lettera per evidenziare l'area, quindi premere □.
5. Spostare il cursore nel punto in cui si desidera incollare le lettere.
6. Premere [Opzioni] e selezionare "Avanzate".
7. Selezionare "Incolla".

Uso del Menu

Menu principale

1. Premere ▢ in modalità stand-by.

Viene visualizzato il Menu principale.

2. Premere ▲, ▼, ◀ o ▶ per evidenziare il menu desiderato, quindi premere ▢ per accedere alla funzione.

Per ulteriori informazioni su come utilizzare questa opzione, vedere "Elenco delle funzioni dei Menu" a pagina 151.

Tasti di accesso rapido

È possibile accedere ai menu premendo ▢ e i tasti dei numeri corrispondenti sul menu principale. Per i numeri da 10 a 12, premere ▢ e [*] (10), [0] (11) o [#] (12). Vedere "Elenco delle funzioni dei Menu" a pagina 151.

I tasti di scelta rapida sono elencati all'inizio della presente Guida utente.

Esempi: per accedere al sottomenu "Messaggio vocale" (M 5-1-2) tramite i tasti di scelta rapida
Premere ▢[5][1][2].

per accedere al sottomenu "Guida telefono" (M 7-10) tramite i tasti di scelta rapida
Premere ▢[7][*].

Nota

- *I tasti di scelta rapida sono utilizzabili solo per i primi tre livelli di menu.*

Rubrica (M 8-1)

Nella Rubrica è possibile memorizzare i numeri telefonici e gli indirizzi e-mail di amici, famigliari e colleghi.

Il telefono può memorizzare fino a 500 voci. Nella Rubrica è possibile salvare i dati descritti di seguito:

Dati salvati nella memoria del cellulare

Nome	max. 32 caratteri
Cognome	max. 32 caratteri
Numero di telefono	fino a 3 numeri (max. 32 cifre ciascuno)
Indirizzo e-mail	fino a 3 indirizzi e-mail (max. 128 caratteri ciascuno)
Categoria	16 categorie
Indirizzo	max. 64 caratteri
Località	max. 64 caratteri
Provincia	max. 64 caratteri
CAP	max. 20 caratteri
Stato	max. 32 caratteri
Nota	max. 256 caratteri
Compleanno	(data)
Immagine	(nome file)
Suono/video per chiamata vocale	(nome file)
Suono/video per videochiamata	(nome file)
Suon./Video Nuovo mess.	(nome file)
Segreto	(Abilitato o Disabilitato)

Dati salvati nella memoria SIM (dipende dalla carta SIM)

Nome e cognome	max. 32 caratteri
Numero di telefono	max. 32 cifre

Come cambiare l’ordine dei nomi (M 8-8-1)

“Rubrica” → “Impostazioni” → “Ordina come”

1. Selezionare “Nome Cognome” oppure “Cognome Nome”.

Cambiare l’elenco visualizzato (M 8-8-2)

“Rubrica” → “Impostazioni” → “Posizione rubrica”

1. Selezionare “Telefono”, “SIM” oppure “Tutte e due”.
Se la posizione selezionata è diversa dalla memoria per il salvataggio dei contatti, comparirà un messaggio di conferma.

Selezione della memoria per il salvataggio (M 8-8-3)

"Rubrica" → "Impostazioni" → "Salva nuovi contatti in"

1. Selezionare "Telefono", "SIM" oppure "Scegli prima di salv.".

Se la posizione selezionata è diversa dall'elenco visualizzato, comparirà un messaggio di conferma.

Suggerimento

- *Selezionando "Scegli prima di salv.", verrà chiesto di scegliere in quale memoria salvare ogni volta che si salva una nuova voce.*

Ordinamento delle voci della Rubrica (M 8-8-4)

È possibile cambiare l'ordine di visualizzazione delle voci in Rubrica, che può essere alfabetico o basato sulla categoria.

"Rubrica" → "Impostazioni" → "Ordina Rubrica"

1. Selezionare "Ordine alfabetico" oppure "Per categoria".

Salvataggio di un numero non registrato (M 8-8-5)

Al termine della chiamata, la schermata di conferma può chiedere se si desidera registrare il numero nella Rubrica.

"Rubrica" → "Impostazioni" → "Salva non registrati"

1. Selezionare "Chiamata in arrivo" oppure "Chiamata in uscita".

2. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Aggiunta di un nuovo contatto

Quando si crea una nuova voce è possibile salvarla nella memoria del telefono o sulla carta SIM. Per cambiare memoria, vedere "Selezione della memoria per il salvataggio".

Il numero di voci e numeri telefonici memorizzabili sulla SIM dipende dalla sua capacità. Per informazioni rivolgersi al proprio gestore.

"Rubrica" → "Rubrica" → "Agg. nuovo contatto"

Selezionando l'opzione "Scegli prima di salv." per la memoria da utilizzare, è possibile scegliere fra "Memoria telefono" e "Memoria SIM".

1. Selezionare il campo che si desidera compilare e inserire le informazioni corrispondenti.

2. Al termine dell'operazione premere [Salva].

Suggerimento

- *Per creare una voce è necessario compilare almeno un campo ("Nome", "Cognome", "Numero di telefono" oppure "Indirizzo e-mail" per la memoria del telefono; "Nome e cognome" oppure "Numero di telefono" per la memoria SIM).*

Visualizzazione dei dettagli della Rubrica (M 8-5)

È possibile registrare e modificare il proprio contatto come per qualsiasi altra voce della Rubrica.

"Rubrica" → "Dettagli rubrica"

Copia delle voci della Rubrica dalla carta SIM al cellulare e viceversa (M 8-9-1)

"Rubrica" → "Gestisci Rubrica" → "Copia tutte le voci"

1. Selezionare "Da SIM a telefono" oppure "Da telefono a SIM".

Nota

- *Quando si inserisce per la prima volta una carta SIM nel telefono e si avvia il processo di verifica delle voci della Rubrica, compare automaticamente una schermata in cui viene chiesto se si desidera copiare le voci. Il numero di voci della Rubrica da copiare dipende dalla capacità della carta SIM.*
- *Non è possibile completare la copia se non c'è abbastanza spazio sulla memoria per salvare tutte le voci.*

Ricerca di un nome

"Rubrica" → "Rubrica"

1. Digitare le prime lettere del nome.

I risultati della ricerca vengono visualizzati in ordine alfabetico.

Suggerimento

- *Prima di effettuare la ricerca è possibile selezionare la posizione della Rubrica scegliendo "Telefono", "SIM" oppure "Tutte e due".*

Composizione di un numero dalla schermata della Rubrica

"Rubrica" → "Rubrica"

1. Evidenziare la voce desiderata e premere [tasto] (chiamata vocale) o [tasto] (videochiamata).

Suggerimento

- *Se la voce della Rubrica contiene più di un numero di telefono, evidenziare il numero di telefono desiderato dopo aver eseguito le operazioni descritte al punto 1, quindi premere [tasto] (chiamata voce) o [tasto] (videochiamata).*
- *In alternativa, è possibile comporre il numero direttamente dalla schermata dei dettagli della Rubrica. Dalla schermata dei dettagli, selezionare il numero di telefono desiderato e premere [tasto] (chiamata voce) o [tasto] (videochiamata).*

Modifica delle voci della Rubrica

"Rubrica" → "Rubrica"

1. Evidenziare la voce che si desidera modificare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Modifica".

3. Modificare le informazioni.

4. Al termine dell'operazione premere [Salva].

Assegnazione di un'immagine in miniatura alle voci

"Rubrica" → "Rubrica"

1. Evidenziare la voce desiderata.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Modifica".

3. Selezionare "Immagine".

4. Selezionare "Assegna immagine".

5. Selezionare l'immagine desiderata.

6. Al termine dell'operazione premere [Salva].

Nota

- *Se si elimina un'immagine dalla memoria del telefono, verrà eliminata anche l'eventuale miniatura associata.*
- *Per archiviare una foto appena scattata, selezionare "Scatta foto" al punto 4.*

Assegnazione di una suoneria o di una videosuoneria a ogni voce

"Rubrica" → "Rubrica"

1. Evidenziare la voce desiderata.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Modifica".

3. Selezionare "Suono/video per chiamata vocale", "Suono/video per videochiamata" o "Suon./Video Nuovo mess.".

4. Selezionare "Assegna suono" oppure "Assegna video".
Se si seleziona "Assegna video", passare al punto 6.

5. Selezionare "Suoni predefiniti" oppure "Melodie esistenti".

6. Selezionare il tono o il filmato desiderato.
Per ulteriori informazioni sulla selezione di una suoneria o di una videosuoneria, vedere "Assegnazione di una suoneria a una chiamata in arrivo" a pagina 104 oppure "Assegnazione di una videosuoneria a una chiamata in arrivo" a pagina 105.

7. Al termine dell'operazione premere [Salva].

Registrazione di un compleanno nel Calendario

Nel Calendario è possibile registrare i compleanni immessi nella Rubrica.

"Rubrica"* → *"Rubrica"

1. Evidenziare la voce desiderata.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Visualizza".

3. Premere ▶ per visualizzare la seconda scheda.

4. Premere ▼ per evidenziare il compleanno.

5. Premere [Opzioni] e selezionare "Imposta Promemoria".

6. Premere "OK".

Suggerimento

- *Dopo aver registrato il compleanno, è possibile modificare la data nel Calendario. Per ulteriori dettagli su come personalizzare un appuntamento, vedere "Modifica del tipo del tono o del filmato di promemoria" e seguenti a pagina 89.*
- *Se la memoria del Calendario è piena, l'opzione "Imposta Promemoria" non verrà visualizzata al punto 5.*

Eliminazione delle voci della Rubrica

Eliminazione di tutte le voci della Rubrica (M 8-9-3)

"Rubrica"* → *"Gestisci Rubrica"* → *"Elimina tutte le voci"

1. Selezionare "Voci telefono", "Voci SIM" oppure "Le voci di entrambi".

2. Digitare il codice del cellulare.
Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.

Eliminazione di una voce dalla Rubrica

"Rubrica"* → *"Rubrica"

1. Evidenziare la voce desiderata.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Elimina".

Gestione categoria (M 8-3)

È possibile associare suonerie diverse a ciascuna categoria. Per la categoria viene utilizzata la suoneria assegnata nel menu Profili, a meno che non sia stata modificata tramite il menu.

"Rubrica"* → *"Gestisci categoria"

1. Evidenziare la categoria desiderata.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Assegna suono/ video".

3. Selezionare "Per chiamata voce", "Per videochiamata" o "Per nuovo messaggio".

4. Selezionare “Assegna suono” oppure “Assegna video”.

   Se si seleziona “Assegna video”, passare al punto 6.
5. Selezionare “Suoni predefiniti” oppure “Melodie esistenti”.
6. Selezionare il tono o il filmato desiderato.

   Per ulteriori informazioni sulla selezione di una suoneria o di una videosuoneria, vedere “Assegnazione di una suoneria a una chiamata in arrivo” a pagina 104 o “Assegnazione di una videosuoneria a una chiamata in arrivo” a pagina 105.

Modifica del nome della categoria

È possibile modificare i nomi delle categorie da assegnare alle voci della Rubrica.

“Rubrica” → “Gestisci categoria”

1. Evidenziare la categoria desiderata.
2. Premere [Opzioni] e selezionare “Modifica nome”.
3. Modificare il nome.

Gruppi di contatto (M 8-6)

È possibile creare un elenco di distribuzione per inviare lo stesso messaggio a un gruppo di destinatari in contemporanea. È possibile registrare fino a 5 gruppi.

Creazione di un nuovo elenco di distribuzione

“Rubrica” → “Gruppi di contatto” → “Aggiungi nuovo gruppo”

1. Digitare il nome del gruppo.

   Il nuovo gruppo viene visualizzato dopo l’ultimo gruppo presente nella schermata Elenco gruppi.

Aggiunta di destinatari a un gruppo

In ciascun elenco è possibile registrare fino a 20 destinatari.

“Rubrica” → “Gruppi di contatto”

1. Selezionare il nome del gruppo desiderato.
2. Selezionare “Assegna nuova voce”.
3. Selezionare la voce desiderata.

   Viene visualizzata la schermata in dettaglio.
4. Selezionare il numero o l’indirizzo e-mail desiderato.

Suggerimento

- *Se si modifica la voce assegnata nel gruppo, è necessario riassegnarla al gruppo. Evidenziare la voce, premere [Opzioni] e selezionare "Riassegna voce" al punto 2.*
- *Per rimuovere una voce dal gruppo, evidenziarla, premere [Opzioni], quindi scegliere "Rimuovi voce" al punto 2.*
- *Per rimuovere un gruppo, evidenziarne il nome, quindi premere [Opzioni] e scegliere "Elimina" al punto 1.*

Invio di un messaggio tramite elenco di distribuzione

"Rubrica" → "Gruppi di contatto"

1. Evidenziare il nome del gruppo desiderato.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Crea messaggio".
3. Selezionare il tipo di messaggio desiderato.
   Per procedure ulteriori, vedere "Creazione di un nuovo messaggio" a pagina 52.

Stato memoria (M 8-9-2)

Questa funzione consente di controllare la memoria utilizzata nella Rubrica.

"Rubrica" → "Gestisci Rubrica" → "Stato memoria"

Numeri brevi

Il telefono consente di programmare fino a 8 numeri di telefono associandovi dei numeri brevi per la composizione rapida (pag. 22).

Assegnazione delle voci della Rubrica ai Numeri brevi

"Rubrica" → "Rubrica"

1. Selezionare la voce desiderata.
2. Evidenziare il numero di telefono desiderato.
3. Premere [Opzioni] e selezionare "Agg. a Num. brevi".
4. Selezionare la posizione desiderata.

Suggerimento

- *I nove tasti numerici ([1] - [9]) corrispondono ai numeri dell'elenco.*

Modifica dei Numeri brevi (M 8-4)

"Rubrica" → "Numeri brevi"

1. Evidenziare la voce che si desidera modificare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Riassegna" (oppure "Assegna").

Invio di una voce della Rubrica

"Rubrica" → "Rubrica"

1. Evidenziare la voce desiderata.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Invia".

3. Selezionare "Come messaggio" oppure "Via Bluetooth".

Per "Come MMS"

Per ulteriori informazioni, vedere "MMS" a pagina 51.

Per "Via Bluetooth"

Per ulteriori informazioni, vedere "Bluetooth" a pagina 116.

Ricezione di una voce della Rubrica

Quando il telefono riceve una voce della Rubrica, in modalità di Stand-by appare un messaggio di conferma.

1. Premere [Sì].

La voce ricevuta viene salvata nella Rubrica. Premere [No] per rifiutare.

Suggerimento

- *Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della connessione wireless Bluetooth, vedere "Connettività" a pagina 116.*

Invio di un messaggio vocale o di un videomessaggio tramite un indirizzo della Rubrica

"Rubrica" → "Rubrica"

1. Selezionare la voce desiderata contenente il numero di telefono o l'indirizzo e-mail che si desidera utilizzare.

2. Evidenziare il numero o l'indirizzo e-mail desiderato.

3. Premere [Opzioni] e selezionare "Invio messaggio".

4. Selezionare "Messaggio vocale" oppure "Videomessaggio".

Per procedure ulteriori, vedere "Creazione di un nuovo messaggio" a pagina 52.

Sincronizzazione delle voci della Rubrica con quelle su Internet (M 8-7)

Le funzioni di sincronizzazione dei dati sono un servizio di rete che consente di gestire la propria Rubrica dal telefono e anche via Internet. I dati presenti nella SIM non saranno sincronizzati. Per sottoscrivere un servizio di sincronizzazione, contattare il proprio centro servizi di rete.

"Rubrica" → "Sincronizza"

Sono disponibili tre modalità di sincronizzazione.

Nota

- *Se le impostazioni di sincronizzazione (M 8-7-5) non sono attive, le tre modalità non saranno disponibili.*

Sincronizzazione della Rubrica (M 8-7-1)

1. Selezionare "Avvia sincronizzazione!" per sincronizzare le voci nella Rubrica del telefono con quelle sul server Internet.

Per i dettagli sulle regole dei metodi di sincronizzazione, contattare il proprio centro di servizi di rete o visitare la pagina Web del server su Internet.

Backup della Rubrica (M 8-7-2)

1. Selezionare "Backup" per salvare le voci della Rubrica sul server Internet.

Questa operazione andrà a sovrascrivere tutti i dati dei contatti salvati nel server.

Ripristino della Rubrica (M 8-7-3)

1. Selezionare "Ripristina" per recuperare le voci della Rubrica sul server Internet.

Questa operazione andrà a sovrascrivere tutti i dati dei contatti salvati sul telefono (non sulla carta SIM). Verrà chiesto di verificare il codice del cellulare prima di eseguire il ripristino. Se si immette un codice errato, il ripristino verrà interrotto.

Visualizzazione del Log (M 8-7-4)

1. Selezionare "Visualizza log" per vedere i dettagli dell'ultima sincronizzazione.

Impostazione di sincronizzazione (M 8-7-5)

"Rubrica" → "Sincronizza" → "Impost. di sincronizzazione"

1. Scegliere il profilo desiderato oppure "Crea nuovo" per inserire le seguenti impostazioni.

"Nome profilo": nome del profilo di sincronizzazione (nome univoco)

"Nome server": indirizzo del server

"ID utente": ID utente per l'autenticazione

"Password": password per l'autenticazione

"Proxy": seleziona le impostazioni del proxy per la sincronizzazione

"Nome database Rubrica": nome del database della rubrica presente sul server

Nota

- *È possibile che le impostazioni di sincronizzazione sul telefono siano state stabilite dal proprio gestore. È possibile che vi siano delle limitazioni per visualizzare, eliminare, copiare o modificare determinate impostazioni. Per informazioni rivolgersi al proprio gestore.*

Composizione di un numero telefonico di assistenza (M 8-10)

Alcune carte SIM contengono numeri telefonici di assistenza che possono essere composti dall'utente. Per maggiori informazioni rivolgersi al rivenditore della SIM. Nella schermata Rubrica, la voce "No. servizio" viene visualizzata in fondo all'elenco.

"Rubrica" → "No. servizio"

1. Selezionare il numero telefonico di assistenza desiderato.

Suggerimento

- *Se la carta SIM contiene un unico numero telefonico di assistenza, è possibile chiamarlo al punto 1 premendo* ▢.
- *Se la carta SIM non contiene alcun numero telefonico di assistenza, questo menu non appare.*

Fotocamera (M 4)

Il telefono è dotato di una fotocamera digitale incorporata che consente di fotografare e registrare filmati in qualsiasi situazione. All'inizio di questa sezione verranno illustrate funzioni di base e procedure operative che consentono di scattare, salvare e inviare foto e filmati. In seguito, saranno descritte funzioni comuni e speciali di fotocamera e videocamera.

Scattare le foto

"Fotocamera"

1. Per scattare una foto, premere ▢.

Si sentirà il suono dello scatto, dopodiché verrà visualizzata l'immagine scattata.

2. Premere [Salva].

La foto scattata viene salvata ne Il mio archivio. Per annullare l'operazione, premere [Annulla]. Per inviare la foto scattata, premere ▢ al punto 2, quindi scegliere "Come messaggio", "MMS Cartolina postale" oppure "Album" nelle opzioni di invio.

Nota

- *Se la videocamera è attivata, premere [Opzioni] e selezionare "Fotocamera" oppure premere ◀.*
- *Se si tenta di inviare un file di immagine troppo grande, le sue dimensioni verranno adattate in modo che possa essere inviato come messaggio. La foto con le dimensioni originali viene salvata ne Il mio archivio.*

Registrazione di filmati

Il telefono consente di registrare anche filmati.

"Fotocamera"

Sul display viene visualizzata un'anteprima.

1. Premere ▢.
2. Per interrompere la registrazione premere ▢.
3. Selezionare "Salva video".

   Il filmato viene salvato ne Il mio archivio.
   Per visualizzare l'anteprima del filmato prima di salvarlo, selezionare "Riproduci video".
   Per inviare il filmato, scegliere "Salva e invia". Quindi selezionare "Come messaggio" oppure "Album". Per procedure ulteriori, vedere "Creazione di un nuovo messaggio" a pagina 52.

Nota

- *È possibile inviare i filmati solo se per il tempo di registrazione è stata selezionata l'opzione "Per messaggio". Per ulteriori informazioni, vedere* *"Selezione del tempo di registrazione" a pagina 50.*

Funzioni comuni nelle modalità Fotocamera e Videocamera

Uso della funzione Zoom digitale

Regolazione della percentuale di ingrandimento

1. Premere ⏶ oppure ⏷.

Ritornando in modalità Stand-by, vengono ripristinate le impostazioni di zoom predefinite.

Regolazione dell'esposizione

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Esposizione"

1. Premere ⏶ (Chiaro) o ⏷ (Scuro).

   +2 +1 0 -1 -2 : (Chiaro → Normale → Scuro)

Ritornando in modalità Stand-by, vengono ripristinate le impostazioni di luminosità predefinite.

Utilizzo dell’autoscatto

Selezionare l’opzione appropriata.

“Fotocamera” → [Opzioni] → “Modalità” → “Autoscatto” (modalità Fotocamera)

“Fotocamera” → [Opzioni] → “Autoscatto” (modalità Videocamera)

1. Selezionare “Abilitato” oppure “Disabilitato”.

   “ ” viene visualizzato sullo schermo quando si seleziona “Abilitato”.

Passaggio dalla modalità Fotocamera alla modalità Videocamera

Per passare dalla modalità Fotocamera alla modalità Videocamera, premere oppure .

Selezionare l’opzione appropriata.

“Fotocamera” → [Opzioni] → “Videocamera”

“Fotocamera” → [Opzioni] → “Fotocamera”

Selezione della qualità di un’immagine o di un filmato

Selezionare l’opzione appropriata.

“Fotocamera” → [Opzioni] → “Qualità immagine”

“Fotocamera” → [Opzioni] → “Qualità video”

1. Selezionare la qualità desiderata per la foto o il filmato.

   : Altissima

   : Alta/Effettivo

   : Normale

Nota

- *Le dimensioni del file aumentano in base a quanto più elevata è la qualità selezionata.*

Selezione della memoria per il salvataggio

Selezionare l’opzione appropriata.

“Fotocamera” → [Opzioni] → “Impostazioni” → “Salva nuove immagini”

“Fotocamera” → [Opzioni] → “Impostazioni” → “Salva nuovi video in”

1. Selezionare la posizione di salvataggio desiderata fra “Memoria telefono”, “Scheda memoria” o “Scegli prima di salv.”.

Nota

- *Se si seleziona “Scegli prima di salv.”, è necessario scegliere la posizione di memorizzazione ogni volta che si effettua un salvataggio.*

Salvataggio automatico

È possibile impostare il telefono in modo che salvi automaticamente foto e filmati.

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Impostazioni" → "Autosalvataggio"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Selezione della modalità Anti-sfarfallio

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Impostazioni" → "Anti-sfarfallio"

1. Selezionare "Modo 1: 50Hz" oppure "Modo 2: 60Hz".

Nota

- *La sorgente luminosa potrebbe provocare la comparsa di strisce verticali sull'immagine. Per ovviare all'inconveniente modificare la modalità anti-sfarfallio.*

Uso della funzione Guida

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Guida"

Tasti comuni di scelta rapida

Se per una scelta rapida esistono più opzioni, queste si alternano ad ogni pressione dei seguenti tasti.

	Fotocamera	Videocamera
1	Zoom Max/Min	
2 ABC	Esposizione	
3 DEF		
4 GHI	Salva nuove immagini	Salva nuovi video in
5 JKL	Dimensione immagine	Dimensione immagine
6 MNO		Accensione/ spegnimento microfono
7 PQRS	Qualità immagine	Qualità video
8 TUV	Accensione/spegnimento autoscatto	
9 WXYZ		
0 +	Alterna fra attivazione e disattivazione degli indicatori sullo schermo	Alterna le modalità di visualizzazione nella schermata di anteprima
*	Cambia la fotocamera da utilizzare (interna o esterna)	

Nota

- *L'opzione "Alterna le modalità di visualizzazione" è disponibile in "Riproduci video" prima di salvare un filmato. Vedere "Registrazione di filmati" a pagina 45.*

Funzioni in modalità Fotocamera

Selezione delle dimensioni della immagine

È possibile selezionare le dimensioni delle immagini. Tutte le foto scattate vengono salvate in formato JPEG.

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Dimens. immagine"

1. Selezionare le dimensioni desiderate.

(Fotocamera esterna) 960 × 1280 punti/ 768 × 1024 punti/480 × 640 punti/ 240 × 320 punti/120 × 160 punti

(Fotocamera interna) 120 × 160 punti

Ripresa continua

Esistono varie modalità per la ripresa continua.

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Modalità" → "Fotogrammi continui"

1. Selezionare la modalità desiderata.

Sono disponibili le seguenti opzioni di ripresa continua:

"Disabilitato": la ripresa continua viene annullata.

"4 immagini"/"9 immagini" (/): scatta 4 o 9 foto in sequenza. Dopo aver selezionato questa modalità, scegliere fra "Veloce", "Normale" oppure "Manuale".

"Sovrapposte" ( ): sovrappone le foto scattate in sequenza in un'unica immagine. Dopo aver selezionato questa modalità, scegliere fra "Veloce" oppure "Normale".

Nota

- *Selezionando "Manuale" per la ripresa continua di foto, premere manualmente alla velocità desiderata.*
- *Se si selezionano le funzioni Timer e Fotogrammi continui contemporaneamente, sul display viene visualizzato " " (per "4 immagini" ad esempio).*
- *La funzione Fotogrammi continui non può essere utilizzata per immagini di dimensioni superiori a 480 × 640 punti. Le opzioni "9 immagini" e "Sovrapposte" non sono disponibili per immagini di dimensioni superiori a 240 × 320 punti.*

Selezione di una cornice

È possibile scegliere una cornice fra vari modelli disponibili o nella sezione Immagini.

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Modalità" → "Aggiungi cornice"

1. Selezionare "Cornici preimp." oppure "Immagini".

2. Selezionare la cornice desiderata.

La selezione effettuata viene confermata a display.

3. Premere ▢.

Nota

- *Non è possibile usare immagini di dimensioni superiori a 240 punti [L] × 320 punti [H].*

Uso della modalità Schermo intero

È possibile vedere un'anteprima a schermo intero della foto, escludendo l'area di visualizzazione dei softkey e gli indicatori.

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Impostazioni"

1. Selezionare "Schermo intero".

Per tornare allo schermo normale, selezionare "Mirino normale".

Selezione del suono di scatto

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Impostazioni" → "Suono scatto"

1. Selezionare il suono desiderato da associare allo scatto scegliendo tra i 3 tipi disponibili.

Per riprodurre il suono di scatto, premere [Esegui] al punto 1.

Nota

- *La funzione di Fotogrammi continui utilizza un suono di scatto speciale che non può essere modificato con le impostazioni descritte in precedenza.*
- *Il suono di scatto rimane attivo anche quando "Volume generale" (pag. 104) è impostato su "No audio" per prevenire un utilizzo non autorizzato.*

Funzioni in modalità Videocamera

Selezione del tempo di registrazione

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Tempo di registr."

1. Selezionare "Per messaggio" oppure "Video estesi".

Per messaggio ( ): limita le dimensioni per l'invio di un messaggio in base alle impostazioni del gestore.

Video estesi ( ): meno di 30 minuti (dipende dalla capacità di memoria).

Nota

- *La dimensione massima dei file video dipende dalle impostazioni del gestore se per il tempo di registrazione è stata selezionata l'opzione "Per messaggio". Pertanto, anche la qualità è limitata.*
- *L'opzione "Salva e invia" non viene visualizzata dopo una registrazione in modalità Filmato lungo.*

Selezione delle dimensioni della foto

È possibile selezionare le dimensioni delle immagini.

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Dimens. immagine"

1. Selezionare "Grande(QCIF)" oppure "Piccolo(SubQCIF)".

Registrazione di filmati con l'audio

Per registrare un filmato con audio, occorre abilitare il microfono.

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Impostazioni" → "Microfono"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Nota

- *Per impostazione predefinita, il microfono è già attivato. Selezionare "Disabilitato" per registrare un filmato senza audio.*
- *Le dimensioni di un file video vengono ridotte se non si registra l'audio.*

Codifica video

"Fotocamera" → [Opzioni] → "Impostazioni" → "Codifica video"

1. Selezionare il formato appropriato.

Messaggi (M 5)

Il telefono consente di inviare e ricevere testi, contenuti multimediali e E-mail. L'apparecchio è compatibile con la maggior parte dei fornitori di servizi di posta elettronica su server POP3.

SMS

Il servizio di SMS consente di inviare messaggi fino a 765 caratteri. Se si invia un messaggio di oltre 160 caratteri, quest'ultimo viene suddiviso in diversi segmenti.

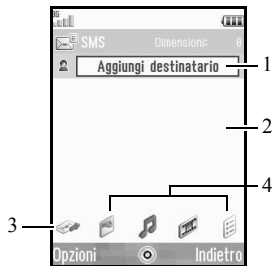
MMS

Grazie al servizio Multimedia Messaging Services (MMS) è possibile inviare immagini, file audio e videomessaggi per rendere più interessante la comunicazione con gli altri. È possibile inviare e ricevere messaggi di massimo 300 KB contenenti immagini, file audio o filmati.

E-mail

È possibile inviare messaggi fino a 300 KB.

Nota

- ***Alcune funzioni MMS potrebbero non essere sempre disponibili: ciò dipende dalla rete a cui si è connessi. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.***
- *La dimensione massima dei messaggi che si possono inviare dipende dai limiti imposti dal gestore.*

1. Campo destinatario
2. Campo messaggio
3. Invia
4. Foto, Suono, Video, Altri

Creazione di un nuovo messaggio (M 5-1)

(SMS/MMS)

"Messaggi" → "Crea nuovo" → "Messaggio"

(E-mail)

"Messaggi" → "Crea nuovo" → "E-mail"

1. Selezionare il campo indirizzo.

2. Selezionare il metodo di inserimento dell'indirizzo.

3. Per gli MMS, digitare o selezionare l'indirizzo e-mail o il numero di telefono dalla Rubrica. Per gli SMS, digitare o selezionare un numero di telefono. Per i messaggi E-mail, digitare o selezionare un indirizzo e-mail.

- Per aggiungere più indirizzi e-mail o numeri telefonici, evidenziare il campo destinatario, premere [Opzioni], selezionare "Modifica destinatari", quindi selezionare "Aggiungi contatto". Digitare o selezionare l'indirizzo e-mail o il numero di telefono dalla Rubrica.
- Per cambiare i tipi di destinatari, premere [Opzioni], selezionare "Modifica destinatari", quindi evidenziare il destinatario desiderato. Premere [Opzioni] e selezionare "Cambia in A", "Cambia in CC" oppure "Cambia in CCN".
- Per aggiungere un oggetto, premere [Opzioni] e selezionare "Aggiungi oggetto".

4. Posizionare il cursore nel campo del messaggio.

5. Digitare il messaggio.

6. Evidenziare "Invia" in basso a sinistra dello schermo. Premere ▣ e selezionare "Invia messaggio".

Una volta inviato, il messaggio viene trasferito nella casella Inviati.

Suggerimento

- *Per inviare uno stesso messaggio a un gruppo di destinatari, scegliere "Seleziona gruppo" al punto 2, quindi scegliere il gruppo desiderato. Per informazioni sulla creazione di un elenco di distribuzione, vedere "Creazione di un nuovo elenco di distribuzione" a pagina 39.*

Aggiungere una presentazione

1. Al punto 4 del paragrafo “Creazione di un nuovo messaggio” a pagina 52, premere [Opzioni] e selezionare “Aggiungi diapositiva”.

Per aggiungere altre pagine, selezionare “Aggiungi dopo” o “Aggiungi prima”.

2. Digitare il messaggio.

Per impostare la durata di visualizzazione di ciascuna diapositiva, evidenziare lo spazio fra le diapositive. Premere [Opzioni] e selezionare “Durata diapositiva”, quindi selezionare la durata desiderata.

Suggerimento

- *È possibile creare messaggi di dimensioni massime di 300 KB. Ogni diapositiva può contenere un’immagine e/o un file audio o video.*

Allegare i dati ne Il mio archivio

1. Al punto 6 del paragrafo “Creazione di un nuovo messaggio” a pagina 52, evidenziare l’indicatore “Foto”, “Suono” o “Video” in basso al centro dello schermo, quindi premere ▢.

2. Selezionare “Immagini salvate”, “Suoni salvati” oppure “Videos salvati”.

3. Selezionare il file desiderato.

Per scattare nuove foto o per registrare suoni o filmati, selezionare “Scatta foto”, “Registra suono” oppure “Registrazione filmati”.

- Per l’aggiunta di file JPEG come allegati, selezionare l’opzione di ridimensionamento adeguata, dal momento che la dimensione massima per l’invio dipende dall’operatore di rete.

Rimozione o sostituzione degli allegati

1. Al punto 6 del paragrafo “Creazione di un nuovo messaggio” a pagina 52, premere [Opzioni], quindi selezionare l’opzione di rimozione corrispondente a ciascun allegato.

Per allegare una voce della Rubrica

1. Al punto 6 del paragrafo “Creazione di un nuovo messaggio” a pagina 52, evidenziare l’indicatore “Altri” in basso a destra dello schermo. Premere ▢ e selezionare “Allega contatto”.
2. Selezionare la voce desiderata.

   Per selezionare la propria voce nella Rubrica, selezionare “Dettagli rubrica”.

Allegare una voce della sezione Appuntamenti

1. Al punto 6 del paragrafo “Creazione di un nuovo messaggio” a pagina 52, evidenziare l’indicatore “Altri” in basso a destra dello schermo. Premere ▢ e selezionare “Allega appuntamento”.
2. Selezionare il giorno che comprende l’appuntamento che si desidera allegare.
3. Selezionare la voce desiderata.

Utilizzo delle opzioni di invio

È possibile utilizzare le opzioni di invio messaggi per ciascun tipo di messaggio.

1. Evidenziare “Invia” in basso a sinistra nello schermo, quindi premere ▢ e selezionare “Impostazioni messaggi”.
   - “Conferma lettura” (“On”, “Off”) (MMS): abilita o disabilita la notifica che informa il mittente che il messaggio è stato letto.
   - “Rapporto di consegna” (“On”, “Off”) (SMS/MMS): abilita o disabilita il rapporto di consegna quando viene ricevuto dal destinatario.
   - “Priorità” (“Alta”, “Normale”, “Bassa”): consente di impostare la priorità dei messaggi composti.
   - “Ora consegna” (“Nessun ritardo”, “30 minuti”, “1 ora”, “6 ore”, “1 giorno”, “1 settimana”) (SMS/MMS): imposta il tempo in seguito al quale verrà inviato il messaggio dopo la pressione del tasto Invia.
2. Evidenziare “Invia” in basso a sinistra dello schermo.

   Premere ▢ e selezionare “Invia messaggio”.

   Una volta inviato, il messaggio viene trasferito nella casella Inviati.

Nota

- *Le dimensioni del messaggio indicate durante la composizione sono approssimative.*
- *Se per qualche ragione non viene inviato, il messaggio rimane nella casella In uscita e nella schermata di Stand-by compare l'icona "✉".*

Suggerimento

- *Se si desidera salvare il messaggio senza inviarlo, premere [Opzioni], quindi selezionare "Salva in Bozze" al punto 4 di "Creazione di un nuovo messaggio" a pagina 52.*
- *Ai messaggi MMS è possibile allegare i seguenti elementi. Sono disponibili le seguenti opzioni.*
  - *Dati ne Il mio archivio*
  - *Voci della Rubrica*
  - *Appuntamenti creati mediante il Calendario, voci della Rubrica ecc.*
- *È possibile utilizzare i modelli di testo per accelerare la composizione dei messaggi. Per ulteriori informazioni su come utilizzare questa opzione, vedere "Uso dei modelli" a pagina 32.*

Invio di un messaggio nella cartella Bozze (M 5-3)

"Messaggi" → "Bozze"

1. Selezionare la scheda desiderata: SMS/MMS o E-mail.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Modifica e invia".
3. Modificare il messaggio, se necessario.
4. Evidenziare "Invia" in basso a sinistra dello schermo. Premere ▢ e selezionare "Invia messaggio".

Invio di un messaggio vocale o di un videomessaggio (M 5-1-2) (M 5-1-3)

Durante la creazione di un nuovo messaggio, è possibile registrare un nuovo file vocale o video.

Selezionare l'opzione appropriata.

"Messaggi" → "Crea nuovo" → "Messaggio vocale"
"Messaggi" → "Crea nuovo" → "Videomessaggio"

1. Premere ▢ per avviare la registrazione.
2. Premere ▢ per fermare la registrazione.
3. Selezionare "Accetta" per allegare il file al nuovo messaggio.

   Il file viene salvato nella cartella corrispondente de Il mio archivio.
   Per procedure ulteriori, vedere "Creazione di un nuovo messaggio" a pagina 52.

Lettura di un messaggio

I messaggi ricevuti vengono salvati nella casella Ricevuti.

"Messaggi" → "Ricevuti"

1. Selezionare la scheda desiderata: SMS/MMS o E-mail.
2. Selezionare il messaggio che si desidera visualizzare.

Salvataggio in Rubrica del numero di telefono di un mittente

"Messaggi" → "Ricevuti"

1. Evidenziare il messaggio da cui si desidera prelevare il numero di telefono o l'indirizzo e-mail da salvare in Rubrica.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Salva indirizzo".

   Compare la schermata della nuova voce della Rubrica contenente il numero di telefono. Per ulteriori informazioni sulla creazione di una voce della Rubrica, vedere "Aggiunta di un nuovo contatto" a pagina 35.

Chiamare il numero di telefono del mittente di un messaggio

"Messaggi" → "Ricevuti"

1. Evidenziare il messaggio che comprende il numero di telefono da comporre.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Chiamata".

Scaricamento di un solo MMS

"Messaggi" → "Ricevuti"

1. Evidenziare l'avviso del messaggio ( ) che si desidera scaricare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Download".

Suggerimento

- *È possibile scaricare più messaggi contemporaneamente. Vedere "Scaricamento di più MMS"*

Scaricamento di più MMS

"Messaggi" → "Ricevuti"

1. Premere [Opzioni] e selezionare "Avanzate".
2. Selezionare "Selezione multipla".
3. Selezionare gli avvisi di messaggio desiderati, premere [Opzioni] e selezionare le opzioni "Selezionare" o "Seleziona tutti".
4. Premere [Opzioni] e selezionare "Download".

   I messaggi selezionati vengono scaricati contemporaneamente.

Rispondere a un messaggio o a tutti gli indirizzi

“Messaggi” → “Ricevuti”

1. Evidenziare il messaggio al cui mittente si desidera rispondere.

2. Premere [Opzioni] e selezionare “Rispondi” oppure “Rispondi a tutti”.

3. Selezionare “Rispondi” oppure “Rispondi con cronologia”.

4. Digitare il messaggio.

5. Evidenziare “Invia” in basso a sinistra dello schermo. Premere ▢ e selezionare “Invia messaggio”.

Inoltro di un messaggio

“Messaggi” → “Ricevuti”

1. Evidenziare il messaggio da inoltrare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare “Inoltra”.

3. Eseguire i passaggi da 1 a 5 descritti in “Creazione di un nuovo messaggio” a pagina 52.

Ordinare i messaggi elencati

“Messaggi” → “Ricevuti”

1. Premere [Opzioni] e selezionare “Avanzate”.

2. Selezionare “Ordina”.

3. Selezionare l’opzione di ordinamento desiderata.

Bloccare o sbloccare i messaggi

“Messaggi” → “Ricevuti”

1. Evidenziare il messaggio da bloccare o sbloccare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare “Avanzate”.

3. Selezionare “Blocca” oppure “Sblocca”.

Invio di un file immagine in allegato a una cartolina MMS (M 5-1-4)

Il telefono consente di inviare messaggi MMS al centro servizi Swisscom specializzato nel servizio Cartolina postale MMS, che provvederà a stampare l'immagine e a inviarla all'indirizzo postale del destinatario specificato nel messaggio MMS. (L'indirizzo del centro servizi Swisscom è impostato in maniera predefinita e non può essere cambiato.)

Creazione di una nuova cartolina MMS

"Messaggi" → "Crea nuovo" → "MMS Cartolina postale" → "Immagini salvate"

1. Selezionare l'immagine da inviare.

Se si desidera scattare nuove foto, scegliere "Scatta foto".
Se le dimensioni dell'immagine in formato JPEG selezionata o le foto scattate risultano troppo grandi per l'invio, selezionare l'opzione di ridimensionamento adeguata.

2. Digitare il messaggio.

È possibile creare messaggi di dimensioni massime di 200 byte.

3. Digitare o selezionare il destinatario.

Per informazioni dettagliate leggere la nota sotto.

- "Nome e cognome" (obbligatorio):
  nome del destinatario della cartolina MMS (max. 50 byte)
- "c/o" (facoltativo):
  ulteriori informazioni relative al destinatario (max. 50 byte)
- "Indirizzo" (obbligatorio):
  via e numero civico (max. 50 byte)
- "Località" (obbligatorio):
  città (max. 50 byte)
- "CAP" (obbligatorio):
  codice di avviamento postale (max. 20 byte)
- "Stato" (facoltativo):
  stato (max. 20 byte)

4. Premere [Opzioni] e selezionare "Invia cartolina".

Nota

- *Per l'invio delle cartoline MMS è obbligatorio compilare i campi "Nome e cognome", "Indirizzo", "Località" e "CAP".*
- *Gli asterischi inseriti nel messaggio o nell'indirizzo risultano non validi all'invio del messaggio. Inoltre, non è possibile inserire spazi nel C.A.P.*
- *Non è possibile utilizzare immagini GIF animate con il servizio Cartolina MMS.*
- *La qualità delle immagini del servizio Cartolina MMS varia a seconda delle dimensioni delle immagini.*

Impostazioni messaggi

Impostazioni generali

"Messaggi" → "Impostazioni messaggi" → "Impostazioni generali"

1. Selezionare l'elemento che si desidera impostare.

- "Download in locale":
  consente di specificare i tempi di scaricamento all'interno della rete del gestore prescelto.

  "Effettua il download sempre":
  scarica immediatamente i messaggi dal server.

  "Differisci sempre": ritarda lo scaricamento del messaggio.

- "Download in roaming":
  consente di specificare i tempi di scaricamento dei messaggi quando il telefono è in roaming al di fuori della rete del gestore prescelto.

  "Effettua il download sempre":
  scarica immediatamente i messaggi dal server.

  "Differisci sempre": ritarda lo scaricamento del messaggio.

- "Rapporto di consegna":
  abilita/disabilita la richiesta del Rapporto consegna.

- "Conferma lettura":
  abilita/disabilita la richiesta del Rapporto lettura.
- "Ora scadenza":
  indica il numero di giorni e ore durante i quali il messaggio inviato può rimanere in sospeso, in attesa di raggiungere il destinatario. Durante tale periodo il centro servizi continuerà a cercare di inviare il messaggio al destinatario.
- "Firma":
  apre la schermata per modificare la firma.
- "Elimin. Automatica":
  elimina automaticamente il messaggio più vecchio quando le caselle Ricevuti e Inviati o Tutte e due (Ricevuti e Inviati) sono piene.
- "Reinvio automatico":
  tentativo di inviare nuovamente, fino a due volte, un SMS/MMS il cui invio non è riuscito (selezionare "On" oppure "Off").
- "Visualizz. elenco messaggi":
  cambia la visualizzazione della casella postale da "Visualizz. a una riga" a "Visualizz. a due righe" (o viceversa).

Configurazione SMS

"Messaggi" → "Impostazioni messaggi" → "Config. SMS"

1. Selezionare l'elemento che si desidera impostare.
- "Centro messaggi":
  inserire il numero del centro messaggi (+41 79 4999 000).
  Se si desidera digitare un prefisso internazionale per inviare un messaggio in un altro paese, mantenere premuto il tasto [0+] fino a quando non compare il segno +.
- "Formato":
  seleziona il formato del messaggio da utilizzare per la creazione di un nuovo messaggio.
- "Percorso risposta":
  consente di utilizzare o meno il percorso di invio per la ricezione del messaggio di risposta.

- “Ottimizzazione”:
  se questa funzione è impostata su “On” (predefinita), i caratteri a due byte (come i caratteri accentati europei) verranno convertiti in caratteri a un byte e quindi inviati.

  Se la funzione è impostata su “Off”, i caratteri a due byte verranno inviati così come sono visualizzati.

  Quando la funzione Ottimizzazione è impostata su “Off”, è possibile che venga applicata una tariffa doppia per i caratteri a due byte contenuti negli SMS.

Configurazione MMS

“Messaggi” → “Impostazioni messaggi” → “Config. MMS”

1. Selezionare l’elemento che si desidera impostare.

- “Account MMS”:
  scegliere il profilo desiderato oppure selezionare “Crea nuovo” per inserire le seguenti impostazioni.

“Nome profilo”:	nome del profilo MMS (nome univoco)
“Proxy”:	impostazione del proxy per il servizio MMS
“URL Relay Server”:	relay server per il servizio MMS

- “Consenti rapp. consegna”:
  abilita o disabilita la notifica che informa il mittente che il messaggio è stato ricevuto.

- “Leggi rapporto di consegna”:
  abilita o disabilita la funzione Consenti rapporto lettura quando viene richiesto che il destinatario informi il mittente che il messaggio è stato letto.

- “Durata diapositiva”:
  imposta la durata della pagina.
- “Dim. max messaggio”:
  consente di specificare un limite massimo per le dimensioni dei messaggi da inviare e disabilita l’invio di MMS che eccedono tale limite.
- “Modalità creazione”:
  se la modalità è impostata su “Libera”, al messaggio è possibile allegare file di qualsiasi tipo. Se la modalità è impostata su “Limitata”, è possibile allegare solo determinati formati di file e la dimensione dei messaggi è soggetta a limitazioni. L’impostazione “Limitata” ha la priorità su “Dim. max messaggio”.

Configurazione e-mail

“Messaggi” → “Impostazioni messaggi” → “Config. e-mail”

1. Selezionare l’elemento che si desidera impostare.

- “Account e-mail”:
  scegliere il profilo desiderato oppure selezionare “Crea nuovo” per inserire le seguenti impostazioni.

“Nome account”:	nome dell’account di e-mail (nome univoco)
“Server POP3”:	nome del server, ID utente, password e numero di porta per il server POP3
“Server SMTP”:	nome del server, ID utente, password, numero di porta per server SMTP e autenticazione SMTP
“Punto di accesso”:	punto di accesso per e-mail
“Indirizzo e-mail”:	indirizzo e-mail

- “Intervallo download”:
  consente di impostare l’intervallo di controllo.
- “Dim. max messaggio”:
  consente di specificare un limite massimo per le dimensioni dei messaggi da inviare e disabilita l’invio di e-mail che eccedono tale limite.

Vodafone live! (M 2)

Il telefono è già configurato per l'accesso a Vodafone live! e al Mobile Internet*.

Con Vodafone live! è possibile accedere a un vero universo di informazioni e servizi di intrattenimento. Offre inoltre delle nuove e interessantissime possibilità per comunicare con amici e familiari.

Vodafone live! con UMTS apre nuovi orizzonti per la telefonia mobile. Permette di usare i servizi multimediali in molti modi differenti con il cellulare - è possibile scaricare e ascoltare brani musicali interi, divertirsi con giochi 3D e molto altro ancora. Gli utenti potranno essere sempre aggiornati su ciò che più li interessa o avere a disposizione le ultime novità per il proprio divertimento! Il tutto a una velocità maggiore e con una qualità digitale praticamente perfetta. Grazie alle videochiamate è addirittura possibile chattare guardando il proprio interlocutore anche se ci si trova a chilometri di distanza! Questo servizio è disponibile solo se si dispone di un telefono UMTS e ci si trova in un'area coperta dalla rete UMTS.

* Se si verificano dei problemi di connessione, si prega di contattare il Servizio Clienti Swisscom.

Menu principale

"Vodafone live!" → "Vodafone live!"

Viene visualizzata la pagina del servizio Vodafone live!.

"Vodafone live!" → "Vai a indirizzo"

Viene visualizzata la schermata di inserimento dell'indirizzo per consentire di aprire un sito.

"Vodafone live!" → "Bookmarks"

Vedere pagina 64.

"Vodafone live!" → "Avvisi in arrivo"

Vengono visualizzati gli avvisi WAP Push.

"Vodafone live!" → "Pagine salvate"

Vengono visualizzati gli screenshot salvati.

"Vodafone live!" → "Cronologia"

È la cronologia delle pagine visitate di recente.

"Vodafone live!" → "Impostazioni browser"

Vedere pagina 65.

Esplorazione di una pagina WAP

- ⓐⓥⓑⓒ:
  per spostarsi nella schermata.
- ▢: per eseguire l'operazione corrispondente all'opzione visualizzata in basso al centro della schermata.
- ⌐: per aprire il menu delle opzioni del browser.
- ⌐: per selezionare un'azione indicata nell'angolo in basso a destra della schermata.
  per accedere a "Vodafone live!" aprendo il browser.
- ⌐ (premere brevemente):
  per chiudere il browser.
  (mantenere premuto):
  per spegnere il telefono.

Modifica dei bookmark (M 2-3)

"Vodafone live!" → "Bookmarks"

1. Selezionare l'URL desiderato e premere [Opzioni].

È possibile modificare la lista dei Bookmark mediante le seguenti opzioni:

"Apri": seleziona un bookmark.
"Dettagli": mostra informazioni dettagliate sulla pagina WAP.
"Invia pagina": invia l'indirizzo URL ai destinatari.
"Nuovo": crea nuove cartelle o nuovi bookmark.
"Rinomina": rinomina un bookmark.
"Modifica URL": modifica l'indirizzo URL del bookmark.
"Sposta": sposta i bookmark in un'altra posizione.
"Elimina": elimina un bookmark.
"Elimina tutti": elimina tutti i bookmark.

Impostazioni browser (M 2-7)

"Vodafone live!" → "Impostazioni browser"

"Dim. carattere": imposta la dimensione del carattere durante la navigazione.
"Scorrimento": imposta la velocità di scorrimento.
"Riferimento al collegamento": abilita/disabilita la notifica del mittente.
"Cookie": regola l'impostazione dei cookie.
"Download": categorizza lo scaricamento dei dati per immagini/suoni/oggetti.
"Protezione": regola il livello di protezione.
"WAP push": imposta la conferma per un messaggio push.
"Scarica su": imposta la posizione di scaricamento.

Opzioni del browser

È possibile usare varie opzioni del browser WAP.

→ *[Opzioni]*

"Selezionare": seleziona una pagina WAP.
"Home": apre la homepage.
"Bookmarks": si veda la pagina 64.
"Contrassegna pagina": contrassegna la pagina WAP selezionata.
"Salva collegamento": scarica i dati della pagina WAP corrispondente al collegamento.
"Salva voci": salva gli elementi delle pagine WAP.
"Vai a indirizzo": va alla pagina WAP di cui si è specificato l'indirizzo URL.
"Accedi a Cronologia": mostra la cronologia delle pagine visitate.
"Inoltra": va alla pagina successiva (solo in caso di pagine già visualizzate).
"Ricarica pagina": ricarica la pagina WAP visualizzando le nuove informazioni.
"Avanzate": visualizza i menu avanzati.
"Esci": per chiudere il browser.

Opzioni avanzate

→ [Opzioni] → "Avanzate"

"Pagine salvate":	vengono visualizzati gli screenshot salvati.
"Salva questa pagina":	salva la pagina WAP come file locale.
"Invia pagina":	invia i dati della pagina WAP.
"Dettagli":	mostra informazioni dettagliate sulla pagina WAP.
"Dati browser":	modifica i dati del browser. È possibile cancellare la cache, i cookie o la cronologia.
"Cerca in questa pag.":	cerca parole specifiche nella pagina WAP.
"Copia testo":	copia il testo sulla pagina WAP.
"Impostazioni browser":	visualizza i menu delle Impostazioni.
"Riavvia browser":	riavvia il browser.
"Info":	visualizza le informazioni del browser.

Musica (M 3)

Lettore musicale (M 3-2)

Il lettore musicale è in grado di riprodurre file audio nel formato MP3, MPEG-4 e 3GPP. Durante la riproduzione di file audio è possibile usare altri menu.

Aggiunta di una nuova playlist

È possibile creare la propria playlist, nonché archiviare e gestire i brani preferiti e modificare la sequenza dei brani.

"Musica" → "Musica" → "Playlist"

1. Premere [Opzioni] e selezionare "Agg. nuova playlist".
2. Digitare il nome della playlist.

Nota

- *Per eliminare la playlist, evidenziarlo e premere [Opzioni], quindi selezionare "Elimina playlist".*
- *È possibile creare fino a 99 playlist.*

Riproduzione di file audio

"Musica" → "Musica"

1. Selezionare il file che si desidera riprodurre.
   - "Tutti i brani musicali":
     vengono visualizzati tutti i file audio.
   - "Artisti":
     vengono visualizzati i nomi di tutti gli artisti. Quando si seleziona un artista, vengono visualizzati tutti gli album corrispondenti. Quando si seleziona un album, vengono visualizzati tutti i file audio contenuti nello stesso.
   - "Album":
     vengono visualizzati i nomi di tutti gli album. Quando si seleziona un album, vengono visualizzati tutti i file audio contenuti nello stesso.
   - "Playlist":
     vengono visualizzate le playlist. Quando si seleziona una playlist, vengono visualizzati tutti i file audio contenuti nella stessa.
2. Selezionare il file audio desiderato.

   Per interrompere temporaneamente la riproduzione premere ▢.

Nota

- *Selezionare "Musica" per aggiornare l'elenco di brani disponibili.*
- *Se si attiva la modalità silenziosa, verrà chiesto se il telefono debba riprodurre o meno i suoni.*

- *Per riprodurre l'ultimo file riprodotto, scegliere "Ultimo brano riprodotto". Durante la riproduzione, viene visualizzato il messaggio "Riproduzione in corso".*
- *In caso di chiamate in arrivo, la riproduzione del file viene sospesa ed è possibile ricevere la chiamata. Al termine della chiamata, la riproduzione riprende automaticamente in sottofondo.*

Suggerimento

- *È possibile tornare al menu principale durante l'esecuzione di un file.*
- *È possibile creare una playlist anche selezionando solo i file desiderati (pag. 67).*
- *I file audio presenti nel telefono e nella scheda di memoria vengono visualizzati insieme.*
- *Al punto 2 è possibile scegliere il tipo di riproduzione. Premere [Opzioni] e selezionare "Tipo di riproduzione".*

  "Normale": riproduce una volta sola tutti i file nella cartella selezionata, quindi la riproduzione si interrompe.

  "Ripeti": continua la riproduzione del file specificato nella cartella selezionata.

  "Ripeti tutto": riproduce tutti i file nella cartella selezionata.

  "Casuale": riproduce i file nella cartella selezionata in ordine casuale.
- *È possibile controllare il lettore musicale tramite i seguenti tasti:*

  ▲/▼: aumenta o diminuisce il volume.

  ▼ (mantenere premuto): sospende l'audio.

  ▶: passa al file successivo.

  ◀: torna all'inizio del file corrente.

  ▶ (mantenere premuto): avanzamento veloce.

  ◀ (mantenere premuto): arretramento veloce.

  [tasto fine]: riproduzione in sottofondo.

Ordinamento dei file

"Musica" → "Musica" → "Tutti i brani musicali"

1. Premere [Opzioni] e selezionare "Ordina".

2. Selezionare "Titolo", "Artista", "Album" oppure "Genere".

I risultati dell'ordinamento vengono visualizzati.

Aggiunta di un file alla playlist

Per aggiungere dei file a una playlist, procedere come segue.

"Musica" → "Musica" → "Tutti i brani musicali"

1. Evidenziare il file che si desidera inserire nella playlist.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Aggiungi a playlist".

Vengono visualizzate le playlist. Per ulteriori informazioni sull'aggiunta di una playlist, vedere "Aggiunta di una nuova playlist" a pagina 67.

3. Selezionare la cartella desiderata.

Il file evidenziato al punto 1 viene salvato.
Per eliminare i file dalla playlist, evidenziare il file e premere [Opzioni], quindi selezionare "Elimina da playlist".

Nota

- *È possibile archiviare fino a 99 file in una playlist. Tuttavia il numero complessivo di file archiviabili nel telefono non può essere superiore a 350.*

Scaricamento di file musicali (M 3-3)

"Musica" → "Scegli musica"

Viene visualizzato il sito dal quale scaricare il file musicale.

Nota

- *Alcuni gestori di rete non mettono a disposizione questo servizio. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.*

Il mio archivio (M 6)

La sezione Il mio archivio contiene vari tipi di immagini, suoni e filmati. Inoltre vi vengono salvate le frasi utilizzate più frequentemente negli SMS e nei siti WAP più visitati, che possono essere utilizzati per il download di contenuti. È inoltre possibile trasmettere immagini, suoni o filmati via wireless *Bluetooth* a cellulari che supportano il protocollo OBEX.

Immagini (M 6-1)

Il telefono consente di gestire le immagini scattate con la fotocamera digitale integrata o scaricate dai siti Mobile Internet. È possibile registrare immagini nei seguenti formati: JPEG, PNG, WBMP e GIF.

Visualizzazione delle immagini

"Il mio archivio" → "Immagini"

1. Premere ▶ per visualizzare l'elenco dalla scheda di memoria e ◀ per ritornare alla memoria del telefono.
2. Selezionare il file che si desidera visualizzare.

   L'immagine selezionata viene quindi visualizzata.

Uso di immagini come sfondo

"Il mio archivio" → "Immagini"

1. Evidenziare il file che si desidera utilizzare come sfondo.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Imp. come sfondo".

Salvataggio di un'immagine in Rubrica

Questa opzione può essere utilizzata solo per le immagini salvate nella memoria del telefono.

"Il mio archivio" → "Immagini"

1. Evidenziare il file che si desidera inserire nella Rubrica.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Aggiungi in Rubrica".

   Per sovrascrivere, selezionare i dati da sostituire.
   Per salvare creando una nuova voce, selezionare "Come nuovo contatto".
   Per ulteriori informazioni sulla procedura di inserimento dei nomi, vedere "Aggiunta di un nuovo contatto" a pagina 35.

Modifica delle immagini

"Il mio archivio" → "Immagini"

1. Evidenziare il file che si desidera modificare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Editor immagini".

3. Selezionare l'opzione desiderata.

Nota

- *La funzione "Editor immagini" potrebbe non essere disponibile. Ciò dipende dalle caratteristiche dell'immagine di partenza e dal copyright.*

Adattamento delle dimensioni

È possibile adattare le dimensioni dell'immagine a seconda della situazione.

"Il mio archivio" → "Immagini"

1. Evidenziare il file le cui dimensioni si desidera modificare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Ridimensiona".

3. Selezionare l'opzione desiderata.

Nota

- *La funzione "Ridimensiona" potrebbe non essere disponibile. Ciò dipende dalle caratteristiche dell'immagine di partenza e dal copyright.*

Suggerimento

- *Per altre opzioni di menu, vedere "Menu opzioni comuni" a pagina 74.*

Download di file immagine

"Il mio archivio" → "Immagini" → "Download More"

Viene quindi visualizzato il sito dal quale scaricare il file immagine.

Suonerie (M 6-2)

Nella sezione Musica e suonerie è possibile gestire i file audio scaricati e i dati AMR registrati con il Registratore voce. La sezione Suonerie non contiene le suonerie predefinite. Nella sezione Suonerie sono memorizzati solo i file audio riproducibili sul telefono.

Riproduzione di file audio

"Il mio archivio" → "Suonerie"

1. Premere ▶ per visualizzare l'elenco dalla scheda di memoria e ◀ per ritornare alla memoria del telefono.

2. Selezionare il file che si desidera riprodurre.

Per arrestare la riproduzione premere [Indietro].

Nota

- *Alcuni file audio potrebbero risultare non riproducibili.*

Uso dei file audio come suonerie

"Il mio archivio" → "Suonerie"

1. Evidenziare il file che si desidera utilizzare come suoneria.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Imp. come suoneria".

Suggerimento

- *Per altre opzioni di menu, vedere "Menu opzioni comuni" a pagina 74.*

Download di file audio

"Il mio archivio" → "Suonerie" → "Download More"

Viene visualizzato il sito dal quale scaricare il file audio.

Video (M 6-4)

È possibile gestire filmati registrati con una videocamera o scaricati dai siti Mobile Internet.

Riproduzione di filmati

"Il mio archivio" → "Video"

1. Premere ▶ per visualizzare l'elenco dalla scheda di memoria e ◀ per ritornare alla memoria del telefono.

2. Selezionare il file che si desidera riprodurre.

Per interrompere temporaneamente la riproduzione premere ▢.
Per riprendere la riproduzione premere nuovamente ▢.
Per interrompere la riproduzione premere [Indietro].

Utilizzo di un filmato come videosuoneria

È possibile impostare la riproduzione di un filmato quando il telefono squilla.

"Il mio archivio" → "Video"

1. Evidenziare il filmato desiderato.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Imp. come videos.".

Suggerimento

- *Per altre opzioni di menu, vedere "Menu opzioni comuni" a pagina 74.*

Download di filmati

"Il mio archivio" → "Video" → "Download More"

Viene visualizzato il sito dal quale scaricare il filmato.

Temi (M 6-6)

Il display dell'apparecchio 550SH può essere facilmente personalizzato per mezzo di file tema.

È possibile gestire i file tema scaricati dai siti Mobile Internet.

Visualizzazione di anteprime

"Il mio archivio" → "Temi"

1. Premere ▶ per visualizzare l'elenco dalla scheda di memoria e ◀ per ritornare alla memoria del telefono.

2. Evidenziare il file tema da visualizzare in anteprima.

3. Premere [Opzioni] e selezionare "Anteprima".

Il file tema selezionato viene visualizzato.

Impostazione di un tema

"Il mio archivio" → "Temi"

1. Selezionare il file tema desiderato.

Tale file viene impostato come tema predefinito.

Suggerimento

- *Anche dopo aver impostato un tema, è possibile configurare uno sfondo indipendentemente dal tema. In questo caso, gli altri elementi seguono il tema impostato.*
- *Per altre opzioni di menu, vedere "Menu opzioni comuni" a pagina 74.*

Nota

- *Se si imposta un'immagine originale come sfondo, dopo il punto 1 sulla schermata appare un messaggio che chiede di scegliere "Usa sfondo corrente" oppure "Usa sfondo skin".*

Download di file tema

"Il mio archivio" → "Temi" → "Download more"

Viene visualizzato il sito dal quale scaricare il file tema.

Altri documenti (M 6-8)

Alcuni tipi di file vengono salvati nella cartella Altri documenti del telefono. È possibile modificare e utilizzare questi file come dati de Il mio archivio.

Apertura di un documento

"Il mio archivio" → "Altri documenti"

1. Premere ▶ per visualizzare l'elenco dalla scheda di memoria e ◀ per ritornare alla memoria del telefono.

2. Selezionare il file desiderato.

Suggerimento

- *Per altre opzioni di menu, vedere "Menu opzioni comuni" a pagina 74.*

Menu opzioni comuni

Attivazione di file protetti da copyright (DRM)

Alcuni file grafici, file audio, filmati e file tema sono protetti da un programma che ne impedisce la copia, chiamato DRM (Digital Rights Management). Per aprire questi file è necessario attivare la specifica autorizzazione con licenza digitale. I file protetti dal programma DRM sono contrassegnati dal simbolo .

Selezionare l'opzione appropriata.

"Il mio archivio" → "Immagini"
"Il mio archivio" → "Suonerie"
"Il mio archivio" → "Video"
"Il mio archivio" → "Temi"
"Il mio archivio" → "Altri documenti"

1. Evidenziare il file che si desidera attivare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Attiva".

Nota

- *Alcune immagini protette dal programma DRM potrebbero non aprirsi anche quando si cerca di attivarle.*

Invio dei dati da Il mio archivio

Selezionare l'opzione appropriata.

Per tutti i file tranne i file tema

"Il mio archivio" → "Immagini"
"Il mio archivio" → "Suonerie"
"Il mio archivio" → "Video"
"Il mio archivio" → "Altri documenti"

1. Evidenziare il file desiderato.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Invia".
3. Selezionare "Come MMS" oppure "Via Bluetooth".

Per i file tema

L'invio di file tema può essere effettuato solo tramite Bluetooth.

"Il mio archivio" → "Temi"

1. Evidenziare il file desiderato.
2. Premere [Opzioni], quindi selezionare "Via Bluetooth".

Suggerimento

- *Per ulteriori informazioni sulla creazione dei messaggi, vedere "Creazione di un nuovo messaggio" a pagina 52.*
- *Per ulteriori dettagli sulle impostazioni Bluetooth, vedere "Bluetooth" a pagina 116.*

Nota

- *Non è possibile allegare ai messaggi immagini/file audio/filmati protetti da diritti d'autore, ad eccezione di file con protezione Separate Delivery.*
- *Quando si esegue l'accoppiamento, occorre immettere il proprio codice quando si stabilisce per la prima volta il contatto con un dispositivo abilitato alla tecnologia wireless Bluetooth.*
- *Per l'invio di un file immagine, selezionare "MMS Cartolina postale" al punto 3.*

Ricezione dei dati de Il mio archivio

Quando il telefono riceve i dati de Il mio archivio, in modalità di Stand-by appare un messaggio di conferma.

1. Premere [Sì].

I dati ricevuti vengono salvati nella cartella corrispondente de Il mio archivio.

Suggerimento

- *Per ulteriori dettagli sulle impostazioni wireless Bluetooth, vedere "Connettività" a pagina 116.*

Utilizzo dei dati de Il mio archivio

È possibile copiare, spostare, ordinare, rinominare ed eliminare i dati de Il mio archivio.

Selezionare l'opzione appropriata.

"Il mio archivio" → "Immagini"
"Il mio archivio" → "Suonerie"
"Il mio archivio" → "Video"
"Il mio archivio" → "Temi"
"Il mio archivio" → "Altri documenti"

1. Evidenziare il file desiderato.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Avanzate".

3. Selezionare l'opzione desiderata.

"Sposta":	sposta i file in un'altra cartella. Selezionare la cartella in cui spostare i file.
"Copia":	copia i file. Selezionare la cartella in cui copiare i file.
"Crea cartella":	crea una nuova cartella.
"Selezione multipla":	seleziona più file.
"Ordina":	ordina i file. Selezionare i file da ordinare.

Nota

- *Quando si seleziona "Temi", è possibile scegliere "Sposta", "Copia" e "Ordina" solo al punto 3.*

Ridenominazione di un file

Selezionare l'opzione appropriata.

"Il mio archivio" → "Immagini"
"Il mio archivio" → "Suonerie"
"Il mio archivio" → "Video"
"Il mio archivio" → "Temi"
"Il mio archivio" → "Altri documenti"

1. Evidenziare il file desiderato.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Rinomina".

Eliminazione di un file

"Il mio archivio" → "Immagini"
"Il mio archivio" → "Suonerie"
"Il mio archivio" → "Video"
"Il mio archivio" → "Temi"
"Il mio archivio" → "Altri documenti"

1. Evidenziare il file desiderato.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Elimina".

Visualizzazione dei dettagli de Il mio archivio

Selezionare l'opzione appropriata.

"Il mio archivio" → "Immagini"
"Il mio archivio" → "Suonerie"
"Il mio archivio" → "Video"
"Il mio archivio" → "Temi"
"Il mio archivio" → "Altri documenti"

1. Evidenziare il file di cui si desidera visualizzare i dettagli.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Dettagli".

Caricamento dei dati de Il mio archivio

È possibile caricare i propri file immagine, audio e video nella sezione Album.

"Il mio archivio" → "Immagini"
"Il mio archivio" → "Suonerie"
"Il mio archivio" → "Video"

1. Evidenziare il file che si desidera caricare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Invia".
3. Selezionare "Album".

Nota

- *Non è possibile caricare file di immagine, file audio e filmati protetti da diritto d'autore.*

Selezione di più file

È possibile selezionare più file da spostare, copiare o eliminare da Il mio archivio.

Nota

- *La procedura descritta di seguito è valida con tutte le voci tranne in caso di evidenziazione di un file di tema o dell'opzione "Download More".*

Selezionare l'opzione appropriata.

"Il mio archivio" → "Immagini" → [Opzioni]
"Il mio archivio" → "Suonerie" → [Opzioni]
"Il mio archivio" → "Video" → [Opzioni]
"Il mio archivio" → "Altri documenti" → [Opzioni]

1. Selezionare "Avanzate".
2. Selezionare "Selezione multipla".
3. Premere ▢ per selezionare i file desiderati.
4. Premere [Opzioni] e selezionare l'opzione desiderata.

Suggerimento

- *Per annullare la selezione, selezionare di nuovo il file o selezionare "Elimina selez." al punto 4.*
- *Se si desidera selezionare tutti i file, scegliere "Seleziona tutti" al punto 4. Per deselezionarli tutti, scegliere "Elimina tutta la selez.".*

Giochi (M 6-3) e Applicazioni (M 6-5)

Per ulteriori dettagli sulle applicazioni specifiche Swisscom, vedere il paragrafo “Giochi e applicazioni” a pagina 79.

Modelli di testo (M 6-7)

È possibile registrare fino a 50 modelli di testo da utilizzare per la composizione di messaggi SMS e MMS. Per ogni modello di testo è possibile utilizzare un massimo di 256 caratteri.

Aggiunta di frasi ai modelli di testo

“Il mio archivio” → “Modelli di testo” → “Agg. nuovo modello”

1. Digitare il testo, quindi premere □.

Modifica dei modelli di testo

“Il mio archivio” → “Modelli di testo”

1. Evidenziare il modello di testo che si desidera modificare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare “Modifica”.

Per visualizzare il modello di testo, premere [Opzioni], quindi scegliere “Visualizza”.
Per eliminare il modello di testo, premere [Opzioni], quindi scegliere “Elimina”.

3. Modificare il testo, quindi premere □.

Invio dei modelli di testo

“Il mio archivio” → “Modelli di testo”

1. Evidenziare il modello di testo che si desidera inviare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare “Invia modello”.

Stato memoria (M 6-9)

Questa funzione serve a controllare lo stato della memoria del telefono o della scheda di memoria. La funzione Stato memoria gestisce quanto segue.

Memoria telefono:	Applicazioni, Immagini, Video, Suoni, Temi, Altro, Totale e Libera
Scheda memoria:	Immagini, Video, Suoni, Temi, Altro, Totale e Libera

“Il mio archivio” → “Stato memoria”

1. Selezionare “Memoria telefono” oppure “Scheda memoria”.

Giochi e altro (M 1)

Giochi e applicazioni (M 1-1)

Uso delle applicazioni

Questo telefono consente di utilizzare vari tipi di applicazioni specifiche per Swisscom. Per utilizzare queste applicazioni, scaricarle dai siti Mobile Internet. Alcune applicazioni consentono di connettersi a una rete: possono essere giochi o applicazioni che richiedono il collegamento alla rete per funzionare.

Nota

- *Le applicazioni possono essere di due tipi: applicazioni locali, che non consentono la connessione, e applicazioni basate sulla rete, che richiedono l'accesso al Mobile Internet per l'aggiornamento delle informazioni o per giocare. Con alcuni gestori la connessione a Internet per l'esecuzione delle applicazioni è a pagamento. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.*

Download delle applicazioni

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Giochi" → "More Games"

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Applicazioni" → "Altre applicazioni"

1. Selezionare l'applicazione desiderata.

   Prima di scaricare un'applicazione viene chiesto se si desidera effettivamente eseguire il download. Dopo aver controllato le informazioni visualizzate sulla schermata di conferma sarà quindi possibile scaricare l'applicazione.
2. Per avviare il download premere ▢.
3. Al termine dell'operazione premere ▢.

Nota

- *In alcune schermate di questo tipo potrebbe essere richiesta l'autenticazione dell'utente per poter eseguire il download dell'applicazione.*

Esecuzione delle applicazioni

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Giochi" oppure "Applicazioni"

1. Selezionare il nome dell'applicazione da eseguire.

   L'applicazione selezionata viene quindi avviata. Se si scelgono applicazioni basate sulla rete, è possibile selezionare la connessione.

2. Per chiudere l'applicazione premere [tasto] e selezionare "Fine".

Impostazione di uno screensaver per il display

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Giochi" oppure "Applicazioni"

1. Evidenziare il file che si desidera utilizzare come screensaver.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Imp. come screensaver".

Impostazione autorizzazione

È possibile impostare un'autorizzazione per le applicazioni Java™ selezionate.

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Giochi" oppure "Applicazioni"

1. Evidenziare l'applicazione Java™ desiderata.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Autorizzazione".
3. Selezionare una delle seguenti opzioni:

   "Chiamata": imposta l'autorizzazione per effettuare una chiamata.

   "Accesso alla rete": imposta l'autorizzazione per accedere alla rete.

   "Invio messaggi": imposta l'autorizzazione per i servizi di messaggistica MMS e SMS.

   "Autoesecuzione": imposta l'autorizzazione per eseguire la funzione di esecuzione automatica.

   "Conness. locale": imposta l'autorizzazione per accedere ai contenuti locali.

   "Leggi dati utente": imposta l'autorizzazione che consente di leggere i dati contenuti nella Rubrica, nella casella di posta (Ricevuti) e ne Il mio archivio.

   "Scrivi dati utente": imposta l'autorizzazione per la memorizzazione delle voci nel telefono, come ad esempio le voci della Rubrica, casella di posta (messaggi Ricevuti) e i dati de Il mio archivio.

   "Usa multimedia": imposta l'autorizzazione che consente l'utilizzo della registrazione di MMS.

4. Selezionare una delle seguenti opzioni:

"Sessione":	il messaggio di conferma viene visualizzato unicamente alla chiusura dell'applicazione, quando viene autorizzata l'esecuzione dell'interfaccia API del gruppo di funzione specificato.
"Singola":	il messaggio di conferma viene visualizzato ogni volta che viene eseguita l'interfaccia API del gruppo di funzione specificato.
"Generale":	il messaggio di conferma viene visualizzato unicamente dopo l'eliminazione dell'applicazione o la modifica delle impostazioni, quando viene autorizzata l'esecuzione dell'interfaccia API del gruppo di funzione specificato.
"No":	l'esecuzione dell'interfaccia API del gruppo di funzione specificato non è autorizzata.

Nota

- *Per cancellare tutte le impostazioni di autorizzazione, scegliere "Ripristino" al punto 3.*
- *Non tutte le autorizzazioni sono disponibili per tutte le applicazioni Java™.*

Visualizzazione delle informazioni sull'applicazione

È possibile controllare le informazioni delle applicazioni Java™.

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Giochi" oppure "Applicazioni"

1. Evidenziare l'applicazione Java™ desiderata.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Informazioni".

Spostamento o eliminazione di un'applicazione

È possibile spostare un'applicazione dalle cartelle dei giochi a quelle delle applicazioni; è inoltre possibile eliminare le applicazioni contenute nelle cartelle.

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Giochi" oppure "Applicazioni"

1. Evidenziare l'applicazione Java™ desiderata.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Sposta" oppure "Elimina".

Impostazioni (M 1-1-3)

Volume applicazione

Il telefono consente di impostare il volume dell'audio delle applicazioni. Sono previsti cinque livelli più la modalità di azzeramento dell'audio. Quando il profilo è impostato su "Silenzioso", l'impostazione "Volume generale" (pag. 104) ha la priorità.

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Impostazioni" → "Volume applicazione"

1. Premere (o) per alzare il volume, oppure premere (o) per abbassarlo, quindi premere .

Retro-illuminazione

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Impostazioni" → "Illuminazione" → "Abilita/ Disabilita"

1. Selezionare "Sempre accesa", "Sempre spenta" oppure "Imp. normale".

"Sempre accesa":	l'illuminazione è attiva mentre l'applicazione è in funzione.
"Sempre spenta":	l'illuminazione non viene attivata quando l'applicazione è in funzione, nemmeno premendo un tasto.
"Imp. normale":	attivazione dell'impostazione di retro-illuminazione principale (pag. 110).

Impostazione del lampeggio

Selezionando questa funzione la retro-illuminazione viene controllata dall'applicazione. Se impostata su "Disabilitato", la retro-illuminazione non può essere attivata dall'applicazione.

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Impostazioni" → "Illuminazione" → "Lampeggia"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Vibrazione

Se è prevista la funzione di vibrazione per le applicazioni, da questa sezione è possibile abilitarla o disabilitarla.

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Impostazioni" → "Vibrazione"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Chiamate e appuntamenti

Da questa sezione è possibile impostare le priorità di ricezione da applicare mentre si sta eseguendo un'applicazione.

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Impostazioni" → "Chiamate e sveglie"

1. Selezionare "Chiamata vocale", "Videochiamata in arrivo", "Messaggio in arrivo" oppure "Allarme".

2. Selezionare il metodo desiderato.

- "Priorità chiamata", "Priorità videochiamata", "Priorità messaggio" oppure "Priorità allarme":
  l'esecuzione dell'applicazione viene sospesa automaticamente, consentendo di ricevere la chiamata o un messaggio oppure di far partire la segnalazione acustica. Al termine della chiamata o dell'invio del messaggio oppure della segnalazione acustica, viene visualizzata l'icona di sospensione ( ), che indica la presenza di un'applicazione in sospeso.
- "Avviso chiamata", "Avviso videochiamata", "Avviso messaggio" oppure "Avviso allarme":
  sulla prima riga del display viene visualizzato un testo scorrevole, mentre l'esecuzione dell'applicazione prosegue. Premendo l'esecuzione dell'applicazione viene sospesa, consentendo di ricevere una chiamata. Al termine della chiamata o dell'invio messaggio viene visualizzato l'indicatore di sospensione ( ), che indica la presenza di un'applicazione in sospeso.

Screensaver

È possibile scaricare uno screensaver per la schermata di stand-by e impostare il tempo di attivazione dello stesso.

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Impostazioni" → "Screensavers" → "Abilita/Disabilita"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Impostazione dell'ora di attivazione

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Impostazioni" → "Screensavers" → "Tempo di attivazione"

1. Digitare tramite la tastiera l'ora di attivazione a due cifre.

Impostazione dell'ora di sospensione

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Impostazioni" → "Screensavers" → "Tempo di sospensione"

1. Impostare il tempo desiderato scegliendo un intervallo da "dopo 15 min." a "dopo 6 ore".

Impostazioni predefinite

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Impostazioni" → "Ripristino config."

1. Digitare il codice del cellulare.
Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.

Cancellazione totale della memoria

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Impostazioni" → "Azzera memoria"

1. Digitare il codice del cellulare.
Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.

Info su Java™ (M 1-1-4)

"Giochi&altro" → "Giochi e applicazioni" → "Info su Java™"

In questa sezione vengono visualizzate informazioni relative alle licenze delle applicazioni Java™.

TV cellulare (M 1-2)

È possibile connettersi al servizio TV cellulare.

Nota

- *Alcuni gestori non dispongono di questo servizio. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.*

Connetti a sito (M 1-3)

È possibile riprodurre i file video mentre vengono scaricati dalla rete mobile.

È possibile anche registrare l'indirizzo del sito Web come bookmark.

"Giochi&altro" → "Connetti a sito"

1. Scegliere tra "Ultimo streaming riprodotto", "Vai a indirizzo", "Bookmarks" o "Lista accessi".

"Ultimo streaming riprodotto": mostra l'ultimo file di streaming.
"Vai a indirizzo": immettere l'indirizzo del sito Web. Il browser si apre, inizia lo scaricamento e riproduce il file.
"Bookmarks": l'indirizzo del sito Web viene registrato.
"Lista accessi": mostra i siti Web visitati.
"Impostazioni": impostazioni della retro-illuminazione e delle dimensioni del display.

Video (M 1-4)

Riproduzione di filmati (M 1-4-3)

"Giochi&altro" → "Video" → "Video"

1. Selezionare "Memoria telefono" oppure "Scheda memoria".

2. Selezionare "Tutti i video" o l'elenco di riproduzione desiderato.

3. Selezionare il file desiderato.

Per interrompere temporaneamente la riproduzione premere ▣.
Per interrompere la riproduzione premere [Indietro].

Suggerimento

- *È possibile controllare il lettore video tramite i seguenti tasti:*

  ▲/▼: aumenta o diminuisce il volume.
  ▼ (mantenere premuto): sospende l'audio.
  ▶: salta al file successivo.
  ◀: torna all'inizio del file corrente.
  ▶ (mantenere premuto): avanzamento veloce
  ◀ (mantenere premuto): arretramento veloce

Ricerca di un file da riprodurre

"Giochi&altro" → "Video" → "Video"

1. Selezionare "Memoria telefono" oppure "Scheda memoria".

2. Selezionare "Tutti i video" o la playlist desiderata.

3. Premere [Opzioni] e selezionare "Ricerca".

4. Digitare le prime lettere del titolo.
I risultati della ricerca vengono visualizzati in ordine alfabetico e il file corrispondente viene evidenziato.

Aggiunta di un file alla playlist

Per aggiungere dei file a una playlist, procedere come segue.

"Giochi&altro" → "Video" → "Video"

1. Selezionare "Memoria telefono" oppure "Scheda memoria".

2. Selezionare "Tutti i video" o la playlist desiderata.

3. Evidenziare il file che si desidera inserire nell'elenco.

4. Premere [Opzioni] e selezionare "Aggiungi a playlist".

Vengono visualizzate le playlist. Per ulteriori informazioni sulla creazione di una playlist, vedere "Aggiunta di una nuova playlist" a pagina 86.

5. Selezionare la playlist desiderata.
Per eliminare i file dalla playlist, evidenziare il file e premere [Opzioni], quindi selezionare "Elimina da playlist".

Aggiunta di una nuova playlist

È possibile creare una playlist e registrare al suo interno i file desiderati.

"Giochi&altro" → "Video" → "Video"

1. Selezionare "Memoria telefono" oppure "Scheda memoria".
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Agg. nuova playlist".
3. Digitare il nome della playlist.
4. Premere □.

Nota

- *Per eliminare la playlist, evidenziarla e premere [Opzioni], quindi selezionare "Elimina playlist".*

Impostazioni

Durante la riproduzione dei file di filmati, è possibile selezionare una modalità di riproduzione per "Tipo di riproduzione", "Illuminazione" e "Dimensioni".

"Giochi&altro" → "Video" → "Video"

1. Selezionare "Memoria telefono" oppure "Scheda memoria".
2. Selezionare "Tutti i video" o la playlist desiderata.
3. Selezionare il file di cui si desidera modificare la modalità di riproduzione.
4. Premere [Opzioni] e selezionare "Impostazioni".
5. Selezionare "Tipo di riproduzione", "Illuminazione" oppure "Dimensioni".
6. Scegliere un'opzione tra le seguenti:
   - "Tipo di riproduzione"
     "Normale": riproduce una volta sola tutti i file nella cartella selezionata, quindi la riproduzione si interrompe.
     "Ripeti": continua la riproduzione nella cartella selezionata.
     "Ripeti tutto": riproduce tutti i file nella cartella selezionata.
     "Casuale": riproduce i file nella cartella selezionata in ordine casuale.
   - "Illuminazione"
     "Sempre accesa": l'illuminazione viene attivata mentre il file viene riprodotto.
     "Sempre spenta": l'illuminazione non viene attivata mentre il file viene riprodotto, nemmeno se si preme un tasto.
     "Impostaz. normali": attivazione dell'impostazione di retro-illuminazione principale (pag. 110).
   - "Dimensioni"
     "Dimens. originali": visualizza il file nelle dimensioni originali.
     "Ingrandisci": visualizza il file in dimensioni ingrandite.
     "Schermo intero": visualizza il file a schermo intero.

Download di filmati video (M 1-4-2)

"Giochi&altro" → "Video" → "Scarica nuovi video"
Viene visualizzato il sito dal quale scaricare i filmati video.

Riproduzione dei filmati

Riproduzione dell'ultimo file (M 1-4-1)

"Giochi&altro" → "Video" → "Ultimo video riprodotto"

Calendario (M 11)

Il Calendario è una pratica funzione che consente di programmare eventi e appuntamenti a qualsiasi data e ora.

Utilizzando la connessione wireless *Bluetooth* è possibile inviare questi dati a un PC per sincronizzare le agende degli appuntamenti. Durante lo scambio di voci con altri dispositivi, la data e l'ora visualizzate possono differire da quelle dei dati originali, a seconda del formato dei dati del dispositivo ricevente.

Creazione di una nuova voce

"Calendario"

1. Selezionare il giorno in cui si desidera programmare un appuntamento.
2. Selezionare "Agg. nuova voce".
3. Digitare l'oggetto del messaggio.
4. Selezionare la categoria desiderata.
5. Digitare la data e l'ora di inizio.
6. Selezionare la durata.

   Se si seleziona "Altro", digitare l'ora e la data di fine.
7. Selezionare l'orario del promemoria.

   Se si seleziona "Altro", digitare l'ora e la data del promemoria.
8. Premere [Salva].

Nota

- *Se data e ora non sono state impostate, compare la schermata per impostarle (pag. 111).*
- *Il promemoria non suonerà se "Volume generale" (pag. 104) è impostato su "No audio".*

Modifica del tipo del tono o del filmato di promemoria

1. Nella schermata Nuova voce, selezionare “Promemoria”.

2. Selezionare “Assegna suono/video”.

3. Selezionare “Assegna suono”, quindi scegliere “Suoni predefiniti” oppure “Melodie esistenti”, oppure selezionare “Assegna video”.

4. Selezionare il file audio o il filmato desiderato.

Per ulteriori informazioni sulla selezione di un tono, vedere “Assegnazione di una suoneria a una chiamata in arrivo” a pagina 104.

Modifica della durata del tono o del filmato di promemoria

1. Nella schermata Nuova voce, selezionare “Promemoria”.

2. Selezionare “Durata”.

3. Selezionare il tempo.

Selezionando “Altro”, è possibile digitare l’ora desiderata su due cifre utilizzando la tastiera.

Modifica dell’opzione di ripetizione del Promemoria

1. Nella schermata Nuova voce, selezionare “Ripeti”.

2. Selezionare l’opzione di ripetizione desiderata.

Inserimento della località

1. Nella schermata Nuova voce, selezionare “Luogo.”.

2. Digitare la località per la voce di pianificazione.

Inserimento della descrizione

1. Nella schermata Nuova voce, selezionare “Descrizione.”.

2. Digitare una descrizione per la voce di pianificazione.

Creazione di una voce segreta

1. Nella schermata Nuova voce, selezionare “Segreto”.

2. Per creare una voce segreta, scegliere “Abilitato”, altrimenti scegliere “Disabilitato”.

Visualizzazione di una voce degli appuntamenti

"Calendario"

1. Selezionare il giorno che si desidera visualizzare.

2. Selezionare la voce desiderata.

Ricerca per data

1. In una qualsiasi visualizzazione, premere [Opzioni] e selezionare "Vai a".

2. Per visualizzare la giornata odierna selezionare "Oggi"; in alternativa selezionare "Digita data" per specificare la data desiderata.

Suggerimento

- *Nella visualizzazione del mese o della settimana, è possibile controllare la visualizzazione tramite le seguenti opzioni:*
  Visualizzazione mensile
  [∗]: visualizza il mese precedente.
  [#]: visualizza il mese successivo.
  [0]: visualizza la settimana.
  [5]: sposta il cursore sulla data odierna.
  ◀/▶: sposta il cursore a sinistra (giorno precedente) o a destra (giorno successivo).
  ▲/▼: sposta il cursore in alto (settimana precedente) o in basso (settimana successiva).
  Visualizzazione settimanale
  [∗]: visualizza la settimana precedente.
  [#]: visualizza la settimana successiva.
  [0]: visualizza il mese.
  [5]: sposta il cursore sulla data odierna.
  ◀/▶: sposta il cursore a sinistra (giorno precedente) o a destra (giorno successivo).
  ▲/▼: sposta la visualizzazione settimanale in alto o in basso (ora precedente o successiva).

Impostazione di una festività

Nella visualizzazione settimanale o mensile, è possibile evidenziare una data o giorni della settimana in sette diversi colori.

"Calendario"

Per colore di data

1. Evidenziare il giorno da impostare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Imposta Festività".

3. Selezionare "Per data" e scegliere il colore desiderato.

Per colore dei giorni della settimana

1. Premere [Opzioni] e selezionare “Imposta Festività”.

2. Selezionare “Per settimana”, quindi selezionare il giorno della settimana da colorare.

3. Selezionare il colore desiderato.

Suggerimento

• *La data e i giorni selezionati sono evidenziati anche nel calendario nella schermata di Stand-by.*

Nota

• *Se si imposta la stessa data con un colore di data e un colore di giorno della settimana, tale data viene evidenziata nel colore della data.*
• *È possibile evidenziare fino a un massimo di 100 giorni.*

Ricerca di un appuntamento

“Calendario”

1. In una qualsiasi visualizzazione, premere [Opzioni] e selezionare “Trova”.

2. Digitare alcune lettere dell’oggetto.

I risultati della ricerca vengono visualizzati in ordine temporale.

Modifica di una voce degli appuntamenti

“Calendario”

1. Selezionare il giorno che si desidera modificare.

2. Evidenziare la voce da modificare, premere [Opzioni], quindi selezionare “Modifica”.

3. Selezionare e modificare la voce desiderata.

4. Premere [Salva].

Eliminazione delle voci degli appuntamenti

1. In una qualsiasi visualizzazione, premere [Opzioni] e selezionare “Elimina”.

2. Selezionare l’opzione desiderata.

“Appuntamento” (visualizzazione del giorno): elimina la voce selezionata.

“Intera giornata”: elimina tutte le voci del giorno selezionato.

“Tutta la settimana” (visualizzazione della settimana): elimina tutte le voci della settimana selezionata.

“Fino alla sett. scorsa” (visualizzazione della settimana): elimina tutte le voci prima della settimana selezionata.

"Tutto il mese" (visualizzazione del mese):
elimina tutte le voci del mese selezionato.

"Fino al mese scorso" (visualizzazione del mese):
elimina tutte le voci prima del mese selezionato.

"Tutti gli appuntamenti"

(visualizzazione della settimana e del mese):
elimina tutte le voci presenti in questa applicazione.

Invio di un appuntamento

"Calendario"

1. Selezionare il giorno comprendente l'appuntamento programmato che si desidera inviare.
2. Evidenziare la voce da inviare, premere [Opzioni], quindi selezionare "Invia".
3. Selezionare "Come MMS" oppure "Via Bluetooth".

Per "Via Bluetooth"

Per ulteriori informazioni, vedere "Bluetooth" a pagina 116.

Nota

- *Quando si esegue l'accoppiamento, occorre immettere il proprio codice quando si stabilisce per la prima volta il contatto con un dispositivo abilitato alla tecnologia wireless Bluetooth.*

Ricezione di una voce degli appuntamenti

Quando il telefono riceve una voce degli appuntamenti, in modalità di Stand-by appare un messaggio di conferma.

1. Premere [Sì].

   La voce ricevuta viene salvata nel Calendario. Premere [No] per rifiutare.

Suggerimento

- *Per ulteriori informazioni sulle impostazioni della connessione wireless Bluetooth, vedere "Connettività" a pagina 116.*

Visualizzazione dello stato della memoria

1. In una qualsiasi visualizzazione, premere [Opzioni] e selezionare "Stato memoria".

Organizer (M 7)

Sveglia (M 7-1)

Impostazione degli allarmi

La funzione di allarme consente di impostare una segnalazione acustica all'ora desiderata.

Si noti che, se non è già stato fatto in precedenza, per poter utilizzare la funzione di allarme è necessario impostare la data e l'ora esatta.

"Organizer" → "Sveglia"

1. Selezionare la linea vuota (--:--) su cui impostare un allarme.
2. Inserire l'ora desiderata.
3. Premere [Salva].

Modifica del tipo di opzioni di ripetizione

1. Nella schermata di impostazione dell'allarme, selezionare "Ripeti".
2. Selezionare "Solo una volta", "Ogni giorno" oppure "Giorni selez.".

   "Solo una volta": l'allarme suona una volta sola.
   "Ogni giorno": l'allarme suona ogni giorno ad un'ora determinata.
   "Giorni selez.": l'allarme suona il giorno o i giorni della settimana selezionati all'ora specificata.

Modifica del tipo del tono o del filmato di allarme

1. Nella schermata di impostazione dell'allarme, selezionare "Suono/video".
2. Selezionare "Assegna suono", quindi scegliere "Suoni predefiniti" oppure "Melodie esistenti", oppure selezionare "Assegna video".
3. Selezionare il tono o il filmato desiderato.

   Per ulteriori informazioni sulla selezione di un tono, vedere "Assegnazione di una suoneria a una chiamata in arrivo" a pagina 104.

Modifica del suono del tono di allarme

1. Nella schermata di impostazione dell'allarme, selezionare "Ripetizione".
2. Selezionare l'opzione desiderata per la segnalazione acustica.

Modifica del volume dell'allarme

1. Nella schermata di impostazione dell'allarme, selezionare "Volume allarme".
2. Premere ▲ (o ▶) per alzare il volume, oppure premere ▼ (o ◀) per abbassarlo.

Nota

- *L'allarme non suonerà se "Volume allarme" è impostato su "No audio". Quando il profilo è impostato su "Silenzioso", l'impostazione "Volume generale" (pag. 104) ha la priorità.*

Modifica della vibrazione dell’allarme

1. Nella schermata di impostazione dell’allarme, selezionare “Vibrazione”.
2. Selezionare “Abilitato”, “Vibra e suona” oppure “Disabilitato”.

   Per ulteriori dettagli sulla selezione della vibrazione, vedere “Vibrazione” a pagina 107.

Modifica della durata dell’allarme

1. Nella schermata di impostazione dell’allarme, selezionare “Durata”.
2. Selezionare la durata.

Azzeramento di un allarme

“Organizer” → “Sveglia”

1. Evidenziare l’allarme che si desidera ripristinare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare “Rimuovi allarme”.

Azzeramento di tutti gli allarmi

“Organizer” → “Sveglia”

1. Selezionare “Cancella tutto”.

Calcolatrice (M 7-2)

La calcolatrice incorporata nel telefono consente di eseguire le quattro operazioni aritmetiche con numeri composti da un massimo di 12 cifre.

“Organizer” → “Calcolatrice”

Per eseguire i calcoli si utilizzano i tasti sotto riprodotti:

Per digitare il punto decimale, premere .
Per cancellare il numero o la funzione digitata, premere [Cancella].
Per eseguire i calcoli, premere .
Per eseguire un nuovo calcolo, premere [Cancella].

Conversioni fra valute

La calcolatrice può essere anche utilizzata per le conversioni fra valute, applicando il tasso di cambio specificato.

Impostazione del tasso di cambio

"Organizer" → "Calcolatrice" → [Opzioni] → "Converti valuta" → "Tasso di cambio"

1. Selezionare "Nazionale" oppure "Estera".
2. Inserire il tasso di cambio.

Conversione di un valore

"Organizer" → "Calcolatrice"

1. Inserire il valore da convertire.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Converti valuta".
3. Selezionare "In valuta nazionale" oppure "In valuta estera".

Registrazione voce (M 7-3)

Questa funzione consente di registrare un messaggio vocale da usare come promemoria per gli appuntamenti programmati o da inviare in allegato a un messaggio MMS. Il messaggio vocale registrato viene salvato in "Il mio archivio" (Suonerie). I messaggi vocali vengono salvati in formato .amr.

Registrazione di un messaggio vocale

"Organizer" → "Registra voce"

1. Premere ▢ per avviare la registrazione.

   Per interrompere la registrazione prima dello scadere del tempo massimo previsto, premere ▢.
2. Per salvare il messaggio vocale selezionare "Salva".

Nota

- *Per regolare il volume durante la riproduzione del file registrato, premere ▲ (o ▲) o ▼ (o ▼).*

Invio di messaggi vocali

"Organizer" → "Registra voce"

1. Premere ▢ per avviare la registrazione.

   Per interrompere la registrazione prima dello scadere del tempo massimo previsto, premere ▢.

2. Selezionare “Salva e invia”.

3. Selezionare “Come messaggio” oppure “Album”.

   Per ulteriori informazioni sulla creazione dei messaggi, vedere “Creazione di un nuovo messaggio” a pagina 52.

Selezione del tempo di registrazione

“Organizer” → “Registra voce” → [Opzioni] → “Tempo di registr.”

1. Selezionare “Per messaggio” oppure “Vocale lungo”.

   Se si seleziona “Vocale lungo”, è possibile salvare automaticamente i file vocali in una scheda di memoria.

Selezione della memoria per il salvataggio

“Organizer” → “Registra voce” → [Opzioni] → “Salva nuovi suoni su”

1. Selezionare la posizione desiderata.

   Selezionando “Scegli prima di salv.”, è possibile specificare la posizione di salvataggio di un messaggio vocale.

Cronometro (M 7-4)

È possibile memorizzare 4 tempi parziali quando si utilizza il cronometro.

“Organizer” → “Cronometro”

1. Premere □ per iniziare.

   Premere [LAP] per visualizzare il tempo parziale prima che il cronometro si fermi. Vengono salvati gli ultimi quattro tempi parziali.

2. Premere □ per arrestare il cronometro.

Suggerimento

- *Premendo [Opzioni] e selezionando “Salva in Modelli”, è possibile salvare i tempi parziali e quello finale.*

Azzeramento del tempo

1. Dopo aver fermato il cronometro, premere [Opzioni] e selezionare “Ripristino”.

Attività (M 7-5)

È possibile registrare gli appuntamenti come voci della sezione Attività ad una data e ora stabilite.

Creazione di una nuova voce

"Organizer" → "Attività"

1. Selezionare "Agg. nuova voce".
2. Digitare l'oggetto del messaggio.
3. Digitare la data e l'ora di scadenza.
4. Premere [Salva].

Nota

- *Se data e ora non sono state impostate, compare la schermata per impostarle (pag. 111).*

Impostazione dell'orario del promemoria

1. Nella schermata Nuova voce, selezionare "Promemoria".
2. Selezionare "Ora promemoria".
3. Selezionare l'orario del promemoria.

   Se si seleziona "Altro", digitare l'ora e la data del promemoria.

Modifica del tipo del tono o del filmato di allarme

1. Nella schermata Nuova voce, selezionare "Promemoria".
2. Selezionare "Assegna suono/video".
3. Selezionare "Assegna suono", quindi scegliere "Suoni predefiniti" o "Melodie esistenti", oppure selezionare "Assegna video".
4. Selezionare il tono o il filmato desiderato.

   Per ulteriori informazioni sulla selezione di un tono, vedere "Assegnazione di una suoneria a una chiamata in arrivo" a pagina 104.

Modifica della durata del tono o del filmato di allarme

1. Nella schermata Nuova voce, selezionare "Promemoria".
2. Selezionare "Durata".
3. Selezionare la durata.

Modifica della descrizione

1. Nella schermata Nuova voce, selezionare "Descrizione".
2. Digitare una descrizione per la voce di attività.

Creazione di una voce segreta

1. Nella schermata Nuova voce, selezionare "Segreto".
2. Per creare una voce segreta, scegliere "Abilitato", altrimenti scegliere "Disabilitato".

Completamento o mancato completamento della voce

"Organizer" → "Attività"

1. Evidenziare la voce desiderata.

2. Premere □.

3. Nella schermata di visualizzazione, premere [Opzioni] e selezionare "Seleziona".

Per rendere non completata la voce, scegliere "Deseleziona".

Ricerca di un'attività

"Organizer" → "Attività"

1. Premere [Opzioni] e selezionare "Trova".

2. Digitare le lettere dell'oggetto.

I risultati della ricerca vengono visualizzati in ordine temporale.

Invio di un'attività

"Organizer" → "Attività"

1. Evidenziare l'attività che si desidera inviare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Invia".

3. Selezionare "Come MMS" oppure "Via Bluetooth".

Per "Via Bluetooth"

Per ulteriori informazioni, vedere "Bluetooth" a pagina 116.

Nota

- *Quando si esegue l'accoppiamento, occorre immettere il proprio codice quando si stabilisce per la prima volta il contatto con un dispositivo abilitato alla tecnologia wireless Bluetooth.*

Visualizzazione dello stato della memoria

"Organizer" → "Attività"

1. Premere [Opzioni] e selezionare "Stato memoria".

Eliminazione di voci

"Organizer" → "Attività" → [Opzioni] → "Elimina"

1. Selezionare l'opzione desiderata.

"Questa attività": elimina l'attività selezionata.
"Attività completate": elimina tutte le attività selezionate.
"Tutte le attività": elimina tutte le attività.

Orologio mondiale (M 7-6)

Impostazione del fuso orario

"Organizer" → "Orologio"

1. Premere [Modifica] e selezionare "Imposta fuso orario".

Il fuso orario corrente è indicato sulla mappa da una linea rossa.

2. Premere ◀ o ▶ per cambiare fuso orario.

3. Premere □.

Impostazione del fuso orario personalizzato

"Organizer" → "Orologio"

1. Premere [Modifica] e selezionare "Imposta fuso orario".

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Personalizza fuso orario".

3. Digitare il nome della città e l'ora.

Impostazione dell'ora legale

"Organizer" → "Orologio"

1. Premere [Modifica] e selezionare "Ora legale".

2. Selezionare "Abilitata" oppure "Disabilitata".

Conto alla rovescia (M 7-7)

"Organizer" → "Conto alla rovescia"

1. Inserire il tempo del conto alla rovescia.

Questa opzione consente di stabilire un tempo compreso tra 1 secondo e 60 minuti.

2. Premere □ per iniziare il conto alla rovescia.

3. Premere □ per interrompere temporaneamente.

Premere □ di nuovo per continuare il conto alla rovescia.

4. Al termine del conto alla rovescia, premere [Annulla], quindi □ per avviarlo nuovamente.

Modifica del tempo del conto alla rovescia

1. Nella schermata di avvio del conto alla rovescia, premere [Opzioni] e selezionare "Modifica".

2. Modificare la durata desiderata.

E-Book (M 7-8)

Questa funzione consente di visualizzare i file E-book (XMDF o file di testo) memorizzati in una scheda di memoria o nella cartella Altri documenti.

"Organizer" → "E-Book"

1. Selezionare il file desiderato.

   Per fare scorrere lo schermo verso l'alto o verso il basso (riga precedente o successiva), premere ⓐ oppure ⓥ. Per saltare alle pagine precedenti o seguenti, premere ⓛ o ⓡ.
2. Al termine dell'operazione premere ☐.

Suggerimento

- *Se arriva una chiamata mentre il visore è attivo oppure alla chiusura dell'E-book, all'ultima pagina visualizzata viene aggiunto il "Segnalibro1 automatico". La pagina con il segnalibro si apre automaticamente alla successiva apertura del file. Il nuovo segnalibro è ora "Segnalibro1 automatico", mentre quello precedente diventa "Segnalibro2 automatico".*

Creazione di un segnalibro

È possibile aggiungere fino a due segnalibri per ogni file E-book.

"Organizer" → "E-Book"

1. Selezionare il file desiderato.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Segnalibri".
3. Selezionare "Segnalibro1" oppure "Segnalibro2".

Nota

- *I file di E-Book non possono essere visualizzati mentre "Musica", "Giochi" o "Applicazioni" sono in uso.*
- *Se si rimuove la scheda di memoria quando la funzione E-Book della scheda di memoria è in uso, viene visualizzato un messaggio di conferma, mentre il telefono torna in modalità Stand-by.*

Memo spese (M 7-9)

È possibile registrare un promemoria di spesa con categorie predefinite o modificate.

Registrazione nel memo spese (M 7-9-1)

"Organizer" → "Memo spese" → "Aggiungi nuova spesa"

1. Inserire il costo tramite i tasti numerici.
2. Selezionare la categoria desiderata.
   Il memo spese viene registrato.

Visualizzazione dei totali (M 7-9-2)

"Organizer" → "Memo spese" → "Totali"

Le spese registrate vengono visualizzate sullo schermo.

Modifica della categoria

1. Selezionare la voce desiderata nella visualizzazione dei totali.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Cambia categoria".
3. Selezionare la categoria desiderata.

Modifica dell'importo

1. Selezionare la voce desiderata nella visualizzazione dei totali.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Modifica importo".
3. Inserire l'importo desiderato tramite i tasti numerici.

Eliminazione di una voce registrata o di tutte le voci

1. Selezionare la voce desiderata nella visualizzazione dei totali.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Elimina voce" oppure "Elimina tutto".

Modifica del nome della categoria (M 7-9-3)

"Organizer" → "Memo spese" → "Modif. categoria"

1. Selezionare il nome della categoria desiderata.
2. Modificare il nome.

Guida telefono (M 7-10)

Il telefono contiene una guida studiata per semplificare l'utilizzo delle varie funzioni.

"Organizer" → "Guida telefono"

1. Premere ⓐ oppure ⓑ.

Applicazioni SIM (M 10)

Fare riferimento alle informazioni contenute nella carta SIM. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.

Impostazioni (M 12)

Le impostazioni contengono le quattro schede elencate di seguito.

Selezionare la scheda desiderata per mezzo del tasto ◀/▶, quindi selezionare la voce da personalizzare nella scheda selezionata per mezzo del tasto ▲/▼.

- Scheda 1: “Impostazioni telefono”
- Scheda 2: “Connettività”
- Scheda 3: “Config. chiamata”
- Scheda 4: “Impostaz. rete”

Impostazioni del telefono (Scheda 1)

Profili (M 12-1)

Le impostazioni della suoneria, della vibrazione e della spia luminosa possono essere personalizzate per ciascun profilo, tenendo conto delle caratteristiche dell’ambiente in cui ci si trova.

Esistono 6 profili: “Normale”, “Riunione”, “Attività”, “Automobile”, “Auricolare” e “Silenzioso”.

Attivazione di un profilo

“Impostazioni” → “Impostazioni telefono” → “Profilo”

1. Selezionare il profilo desiderato.

Nota

- *Quando si imposta un profilo, nella schermata di Stand-by viene visualizzato l’indicatore corrispondente, descritto a pagina 19.*

Suggerimento

- *In modalità Stand-by, tenere premuto # per alternare il profilo corrente a Silenzioso.*

Ripristino delle impostazioni dei profili

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Profilo"

1. Evidenziare il profilo che si desidera ripristinare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Ripristino config.".
3. Digitare il codice del cellulare.

   Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.

Volume

È possibile regolare il volume per le chiamate vocali in arrivo, messaggi SMS/MMS/E-mail e altri suoni ("Volume generale") scegliendo fra 6 livelli o un tono graduale per tutti ad eccezione del "Volume generale".

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Profilo"

1. Evidenziare il profilo da personalizzare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Personalizza".
3. Selezionare "Volume".
4. Selezionare "Per chiam. in arrivo", "Per nuovo messaggio" oppure "Volume generale".
5. Premere ▲ (oppure ▶) per alzare il volume, oppure premere ▼ (oppure ◀) per abbassarlo, quindi premere ▢.

   Per selezionare "Tono ascendente", premere ▲ (oppure ▶) al livello 5.
   Per selezionare "No audio", premere ▼ (oppure ◀) al livello 1.

Suggerimento

- *Selezionando il profilo "Silenzioso", è possibile scegliere tra due livelli o un tono graduale.*

Assegnazione di una suoneria a una chiamata in arrivo

È possibile impostare una suoneria specifica per una chiamata vocale o una videochiamata in arrivo. Si può scegliere fra vari toni con motivi, effetti sonori e melodie o impostare un suono registrato nella sezione Suoni come suoneria predefinita.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Profilo"

1. Evidenziare il profilo da personalizzare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Personalizza".
3. Selezionare "Suono/video".
4. Selezionare "Per chiamata voce" oppure "Per videochiamata".
5. Selezionare "Assegna suono".

6. Selezionare “Suoni predefiniti” oppure “Melodie esistenti”.
7. Evidenziare la suoneria che si desidera utilizzare.

   Se si desidera ascoltare il demo, premere [Opzioni] e selezionare “Esegui”.
8. Premere [Opzioni] e selezionare “Assegna” per “Suoni predefiniti” oppure “Selezionare” per “Melodie esistenti”.

Nota

- *Anche se si elimina un suono utilizzato come suoneria, l’impostazione rimane invariata e viene impostata la suoneria predefinita.*
- *È possibile selezionare le melodie da “Melodie esistenti” e da “Suoni predefiniti”.*

Assegnazione di una videosuoneria a una chiamata in arrivo

È possibile impostare una videosuoneria specifica per una chiamata vocale o una videochiamata in arrivo. A questo scopo, si può scegliere un filmato in Video come videosuoneria predefinita.

“Impostazioni” → “Impostazioni telefono” → “Profilo”

1. Evidenziare il profilo da personalizzare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare “Personalizza”.
3. Selezionare “Suono/video”.
4. Selezionare “Per chiamata voce” oppure “Per videochiamata”.
5. Selezionare “Assegna video”.
6. Evidenziare la videosuoneria che si desidera utilizzare.

   Per visualizzare l’anteprima del file, premere [Opzioni] e selezionare “Esegui”.
7. Premere [Opzioni] e selezionare “Selezionare”.

Notifica dei messaggi

Quando si riceve un messaggio, il telefono ne segnalerà l'arrivo mediante la suoneria o la videosuoneria impostata.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Profilo"

1. Evidenziare il profilo da personalizzare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Personalizza".

3. Selezionare "Suono/video".

4. Selezionare "Per nuovo messaggio".

5. Selezionare "Assegna suono" oppure "Assegna video".
Se si seleziona "Assegna suono", scegliere "Suoni predefiniti" oppure "Melodie esistenti".

6. Evidenziare la suoneria o la videosuoneria desiderata.

Per ulteriori informazioni sulla selezione di una suoneria o di una videosuoneria, vedere "Assegnazione di una suoneria a una chiamata in arrivo" a pagina 104 oppure "Assegnazione di una videosuoneria a una chiamata in arrivo" a pagina 105.

7. Premere [Opzioni] e selezionare "Assegna" per "Suoni predefiniti" oppure "Selezionare".

8. Selezionare "Per nuovo messaggio" e scegliere "Durata".

9. Immettere la durata desiderata (a 2 cifre) per la notifica dei messaggi servendosi dei tasti numerici.

Tono tasti

Se si attiva la funzione Tono tasti, il telefono emette un suono di conferma ogni volta che si preme un tasto.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Profilo"

1. Evidenziare il profilo da personalizzare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Personalizza".

3. Selezionare "Suoni di sistema".

4. Selezionare "Tono tasti".

5. Evidenziare il tipo di tono desiderato.

6. Premere [Opzioni] e selezionare "Assegna".

Suono di avviso

In caso di errore il telefono può essere configurato per l'emissione di un segnale acustico di avviso.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Profilo"

1. Evidenziare il profilo da personalizzare.

2. Premere [Opzioni] e selezionare "Personalizza".

3. Selezionare "Suoni di sistema".

4. Selezionare "Suono di avviso".

5. Selezionare "Suono" oppure "Durata".
Per "Suono", selezionare "Disabilitato", "Suoni predefiniti" oppure "Melodie esistenti".
Per "Durata", scegliere un tempo compreso tra 0,5 e 2 secondi.

Melodia accensione/spegnimento

Il telefono può emettere un suono in fase di accensione e spegnimento.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Profilo"

1. Evidenziare il profilo da personalizzare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Personalizza".
3. Selezionare "Suoni di sistema".
4. Selezionare "Melodia accensione" oppure "Melodia spegnimento".
5. Selezionare "Melodia" oppure "Durata".
   Per "Melodia", selezionare "Disabilitato", "Suoni predefiniti" oppure "Melodie esistenti".
   Per la "Durata", immettere la durata desiderata (a 2 cifre) della melodia servendosi dei tasti numerici.

Vibrazione

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Profilo"

1. Evidenziare il profilo da personalizzare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Personalizza".
3. Selezionare "Vibrazione".
4. Selezionare "Abilitato", "Vibra e suona" oppure "Disabilitato".

Suggerimento

- *Se si seleziona l'opzione "Vibra e suona" al punto 4, la vibrazione viene sincronizzata con la melodia selezionata. Si noti che non tutte le melodie sono compatibili con l'opzione "Vibra e suona".*
- *Selezionando "Abilitato" oppure "Vibra e suona" al punto 4, nella schermata di Stand-by viene visualizzata l'icona " ".*

Risposta con qualsiasi tasto

Per rispondere a una chiamata è possibile premere qualsiasi tasto tranne oppure [Occupato]. Per ulteriori informazioni, vedere la pagina 22.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Profilo"

1. Evidenziare il profilo da personalizzare.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Personalizza".
3. Selezionare "Risposta quals. tasto".
4. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Impostazione del display (M 12-2)

È possibile modificare le impostazioni del display.

Impostazione dello sfondo (M 12-2-1)

Il telefono comprende 9 immagini che possono essere visualizzate nella schermata di Stand-by.
Anche le foto scattate con la fotocamera digitale e le immagini scaricate dai siti WAP possono essere utilizzate come sfondi.

Impostazione di immagini provenienti dalla sezione Immagini

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Display" → "Sfondo"

1. Selezionare "Immagini".

2. Selezionare l'immagine desiderata.

3. Dopo aver visualizzato l'immagine, premere ▢.

Nota

- *Alcune immagini potrebbero non essere idonee per questo scopo, a causa delle loro caratteristiche intrinseche o del formato di salvataggio dei dati.*
- *Se l'immagine contenuta nella sezione Immagini è già impostata, viene visualizzata al punto 1. Premere [Modifica] e selezionare l'immagine desiderata.*
- *È possibile selezionare otto immagini da "Immagini" e una da "Immagini preimp.".*

Grafica del sistema (M 12-2-2)

Il telefono consente di assegnare immagini alle varie operazioni, come l'accensione e lo spegnimento, la ricezione di una chiamata o l'attivazione dell'allarme.

A questo scopo si possono utilizzare foto scattate con una fotocamera digitale o immagini scaricate dai siti WAP.

Utilizzo di un'animazione o di un motivo preimpostati

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Display" → "Grafica del sistema"

1. Selezionare la scena a cui si desidera associare l'immagine.

2. Scegliere "Preimpostata" quando si seleziona "In accensione" oppure "In spegnimento" al punto 1.
Scegliere "Motivo 1", "Motivo 2" o "Motivo 3" quando si seleziona "Chiamata in arrivo" o "Allarme" al punto 1.

Impostazione di immagini provenienti dalla sezione Immagini

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Display" → "Grafica del sistema"

1. Selezionare la scena a cui si desidera associare l'immagine.
2. Selezionare "Immagini".
3. Selezionare l'immagine desiderata.
4. Dopo aver visualizzato l'immagine, premere ▢.
5. Selezionare l'area che si desidera visualizzare utilizzando i tasti di navigazione, quindi premere ▢.

Nota

- *Alcune immagini potrebbero non essere idonee per questo scopo, a causa delle loro caratteristiche intrinseche o del formato di salvataggio dei dati.*
- *Se l'immagine contenuta nella sezione Immagini è già impostata, viene visualizzata al punto 2. Premere [Modifica] e selezionare l'immagine desiderata.*

Temi (M 12-2-3)

Il display dell'apparecchio può essere facilmente personalizzato per mezzo dei file tema.

È possibile utilizzare i file tema scaricati da un sito WAP.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Display" → "Temi"

1. Selezionare "Temi preimpostati" oppure "Temi personali".
2. Selezionare il file tema desiderato.

Suggerimento

- *Anche dopo aver impostato un tema, è possibile configurare uno sfondo indipendentemente dal tema. In questo caso, gli altri elementi seguono il tema impostato.*

Nota

- *Se si imposta un'immagine originale come sfondo, dopo il punto 2 sulla schermata appare un messaggio che chiede di scegliere fra "Usa sfondo corrente" oppure "Usa sfondo skin".*

Impostazione della formattazione dei caratteri (M 12-2-4)

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Display" → "Impostaz. carattere"

1. Selezionare "Sottile", "Normale", "Fine" oppure "Grassetto".

Sul display viene visualizzata un'anteprima nella formattazione scelta.

Impostazione di un messaggio di benvenuto (M 12-2-5)

Il telefono consente di impostare un messaggio che verrà visualizzato all'accensione.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Display" → "Messaggio di benvenuto" → "Abilita/ Disabilita"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

2. Selezionare "Modifica messaggio", quindi digitare il messaggio (max. 10 caratteri).

Retro-illuminazione (M 12-2-6)

La retro-illuminazione si spegne se la tastiera non viene premuta per un certo lasso di tempo. È possibile specificare un tempo determinato trascorso il quale la retro-illuminazione si spegne. Questa funzionalità contribuisce a conservare la durata della batteria.

Suggerimento

- *All'acquisto del telefono, la funzione di retro-illuminazione è impostata su 15 secondi.*

Impostazione del timeout della retro-illuminazione

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Display" → "Illuminazione" → "Timeout"

1. Selezionare la durata desiderata.

Selezionare "Disabilitato" per spegnere la retro-illuminazione.

Regolazione della luminosità della retro-illuminazione

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Display" → "Illuminazione" → "Luminosità"

1. Premere ⓐ (Chiaro) e ⓑ (Scuro) per alternare il grado di luminosità tra 4 diversi livelli.

2. Premere ▢.

Impostazione della funzione Salva schermo (M 12-2-7)

Dopo un certo lasso di tempo, il display del telefono viene automaticamente disattivato. Il telefono consente di impostare il lasso di tempo che deve trascorrere prima che il display venga disattivato, al fine di prolungare la durata della batteria.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Display" → "Screensaver"

1. Selezionare la durata desiderata.

All'acquisto del telefono la funzione Salva schermo è impostata su 2 minuti.

Nota

- *La funzione Salva schermo non funziona durante le chiamate, né quando si utilizza il servizio WAP o un'applicazione.*
- *Disattivazione della funzione Salva schermo: il display rimane disattivato fino a quando non si preme un tasto o non compare un avviso di ricezione. Premendo un tasto una prima volta, la funzione verrà annullata. Occorre premere un altro tasto per digitare un numero o una lettera.*

Suoni e avvisi (M 12-3)

Utilizzare questo menu per controllare o modificare le impostazioni correnti dei profili (eccetto "Risposta quals. tasto").

Data e ora (M 12-4)

Affinché tutte le funzioni orarie del telefono possano funzionare correttamente, occorre impostare la data e l'ora esatte.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Data e ora" → "Imposta Data/Ora"

1. Digitare il giorno, il mese, l'anno e l'ora con i tasti numerici.

Suggerimento

- *Se si sceglie di impostare l'ora nel formato 12 ore, premere ▲ oppure ▼ per passare da am a pm e viceversa. L'ordine di visualizzazione della data e dell'ora dipende dal formato prescelto.*

Impostazione dell'ora legale (M 12-4-2)

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Data e ora" → "Ora legale"

1. Selezionare "Abilitata" oppure "Disabilitata".

Impostazione del fuso orario (M 12-4-3)

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Data e ora" → "Imposta fuso orario"

1. Premere ◀ o ▶ per selezionare la città di residenza da impostare.
2. Premere ▢.

Personalizzazione del fuso orario

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Data e ora" → "Imposta fuso orario" → [Opzioni] → "Personalizza fuso orario"

1. Digitare il nome della città.
2. Inserire le differenze di fuso orario servendosi dei tasti numerici.

   Premere ▲ o ▼ per passare da – a + e viceversa.
3. Premere ▢.

Data e ora del display (M 12-4-4)

Il telefono consente di visualizzare il calendario o la data e/o l'ora corrente sulla schermata di Stand-by.

Visualizzazione dell'orologio nel display

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Data e ora" → "Visualizza data e ora" → "Mostra orologio"

1. Selezionare il tipo di orologio desiderato oppure l'opzione "Disabilitato" per disattivare la visualizzazione dell'orologio.

Impostazione della visualizzazione del calendario

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Data e ora" → "Visualizza data e ora" → "Mostra Calendario"

1. Selezionare il tipo di calendario desiderato oppure l'opzione "Disabilitato" per disattivare la visualizzazione del calendario.

Orologio mondiale (M 12-4-5)

Per ulteriori informazioni, vedere la pagina 99.

Selezione del formato di visualizzazione dell'ora (M 12-4-6)

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Data e ora" → "Formato Ora"

1. Selezionare "24 ore" oppure "12 ore".

Selezione del formato di visualizzazione della data (M 12-4-7)

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Data e ora" → "Formato Data"

1. Selezionare "GG.MM.AAAA", "MM-GG-AAAA" oppure "AAAA/MM/GG".

Impostazione del formato del calendario (M 12-4-8)

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Data e ora" → "Formato calendario"

1. Selezionare "Domenica-Sabato" oppure "Lunedì-Domenica".

Impostazione della lingua (M 12-5)

È possibile modificare la lingua visualizzata sul telefono.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Lingua"

1. Selezionare la lingua desiderata.

Suggerimento

- *È possibile cambiare anche la lingua utilizzata per la scrittura dei caratteri nella schermata di immissione del testo (pag. 31).*

Nota

- *Selezionando "Automatico" al punto 1, viene selezionata la lingua preimpostata nella carta SIM.*
- *Se la lingua preimpostata nella carta SIM non è supportata, verrà selezionata la lingua predefinita.*

Collegamenti rapidi (M 12-6)

Dal menu Collegamenti rapidi è possibile cambiare l'azione o l'assegnazione predefinita dei Collegamenti rapidi per i softkey ▲, ▼, ◀, ▶, ⌐ e ⌐ e del tasto ⊡.

Nel menu compare l'assegnazione corrente di ognuno dei suddetti tasti.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Collegamenti rapidi"

1. Evidenziare il tasto che si desidera modificare.

2. Premere [Assegna].

3. Premere ▲ e ▼ per scorrere in base alle voci. Premere ◀ e ▶ per scorrere in base ai gruppi.

4. Per aggiornare il tasto relativo alla voce evidenziata, premere [Selezionare].

Nota

- *Se non ci si trova all'interno della copertura di rete, le voci a essa correlate non saranno disponibili.*

Suggerimento

- *Per cancellare le impostazioni, selezionare "Ripristino config." al punto 1.*

Blocchi (M 12-7)

Blocco auto tastiera (M 12-7-1)

Quando si attiva la funzione Blocco auto tastiera, la tastiera viene bloccata automaticamente dopo 15 secondi in modalità Stand-by se non si esegue alcuna operazione.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Blocchi" → "Blocco autom. tast."

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilita".

Attivazione/disattivazione del codice PIN (M 12-7-2)

Se il codice PIN è stato attivato, all'accensione del telefono ne viene sempre richiesta la digitazione. Il codice PIN è registrato sulla carta SIM e deve essere comunicato all'utente al momento dell'acquisto. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Blocchi" → "Richiesta PIN" → "Abilita/Disabilita"

1. Selezionare "Abilitato" per attivare il codice PIN oppure "Disabilitato" per disattivarlo.
2. Digitare il proprio codice PIN.

Nota

- *Se il codice PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito quando si esegue l'operazione descritta al punto 2, la carta SIM verrà bloccata. Per sbloccarla, contattare il proprio gestore o il rivenditore della SIM.*

Modifica del codice PIN

Questa procedura consente di modificare il codice PIN registrato sulla carta SIM. Prima di cambiare il codice PIN, selezionare "Abilitato" al punto 1 di "Attivazione/ disattivazione del codice PIN".

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Blocchi" → "Richiesta PIN" → "Modifica PIN"

1. Digitare il codice PIN attualmente in uso.
2. Digitare un nuovo codice PIN.
3. Ripetere la digitazione del nuovo codice PIN.

Modifica del codice PIN2 (M 12-7-3)

Il codice PIN2 serve a impedire la modifica di alcune impostazioni del telefono, come Gruppi chiusi e i limiti di costo delle chiamate. Per modificare il codice PIN2 procedere come segue. La visualizzazione di questo menu dipende dal tipo di carta SIM.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Blocchi" → "Modifica PIN2"

1. Digitare il codice PIN2 attualmente in uso.
2. Digitare un nuovo codice PIN2.
3. Ripetere la digitazione del nuovo codice PIN2.

Blocco dispositivo (M 12-7-4)

La funzione Blocco dispositivo evita l'uso non autorizzato del telefono o di alcune sue funzioni quando è acceso. Attivando questa opzione, il telefono o alcune sue funzioni verranno bloccate finché non si inserisce il codice cellulare corretto.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Blocchi" → "Blocco dispositivo"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".
2. Digitare il codice del cellulare.
   Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.

Blocco telefono (M 12-7-5)

Attivando questa opzione, tutte le funzioni del telefono verranno bloccate finché non si inserisce il codice cellulare corretto.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Blocchi" → "Blocco telefono"

1. Digitare il codice del cellulare.

Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare".

Disattivazione del Blocco telefono

Inserire il codice cellulare in modalità Stand-by per disattivare il blocco del telefono.

Blocco Rubrica (M 12-7-6)

La funzione Blocco rubrica previene l'utilizzo non autorizzato della Rubrica.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Blocchi" → "Blocco Rubrica"

1. Selezionare "Abilitato" per attivare il blocco oppure "Disabilitato" per disattivarlo.

2. Digitare il codice del cellulare.
Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare".

Visualizzazione dei dati segreti (M 12-7-7)

Attivando questa opzione, è possibile visualizzare i dati segreti.

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Blocchi" → "Mostra dati segreti"

1. Selezionare "Abilitato" per visualizzare i dati oppure "Disabilitato" per nasconderli.

2. Se si seleziona "Abilitato", digitare il codice del cellulare.

Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare".

Modifica del codice del cellulare (M 12-7-8)

Il codice predefinito è "9999".

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Blocchi" → "Cambia codice cell."

1. Digitare il vecchio codice del cellulare.

2. Digitare un nuovo codice.

3. Ripetere la digitazione del nuovo codice.

Ripristino totale (M 12-8)

Ripristino delle impostazioni da M1 a M12 (M 12-8-1)

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Ripristino totale" → "Ripristino Impostaz."

1. Digitare il codice del cellulare.

Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.

Nota

- *Alcune impostazioni non vengono cancellate da questa funzione. I dati archiviati nella Rubrica ecc. non vengono cancellati.*

Ripristino di tutte le impostazioni da M1 a M12 e di tutti i dati creati (M 12-8-2)

"Impostazioni" → "Impostazioni telefono" → "Ripristino totale" → "Azzera tutto"

1. Digitare il codice del cellulare.

Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.

Connettività (Scheda 2)

Bluetooth (M 12-1)

Configurando le impostazioni di questo menu, è possibile collegarsi a telefoni abilitati alla tecnologia wireless *Bluetooth* mediante la relativa connessione oppure a un PC mediante la tecnologia wireless *Bluetooth*.

Per poter utilizzare la funzione wireless *Bluetooth* è necessario effettuare la ricerca di periferiche wireless *Bluetooth* da connettere al telefono. Per effettuare la ricerca tenere il telefono entro un raggio di 10 metri dai dispositivi in questione.

Uso della funzione wireless Bluetooth

Attivazione o disattivazione (M 12-1-1)

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Abilita/Disabilita"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Se è selezionata l'opzione "Abilitato", l'impostazione wireless *Bluetooth* è attivata e compare "".

Visibilità del telefono nei confronti di altri dispositivi Bluetooth (M 12-1-2)

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Visibilità"

1. Selezionare le impostazioni di visibilità desiderate.

"Mostra telefono": selezionando questa impostazione il telefono può essere rilevato da altri apparecchi.

"Nascondi telefono": il telefono non può essere rilevato da altri apparecchi.

Ricerca di dispositivi da accoppiare (M 12-1-3)

È possibile cercare un massimo di 16 dispositivi.

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Ricerca dispositivi"

1. Selezionare il dispositivo desiderato da accoppiare.

2. Inserire il codice del dispositivo.

Nota

- *È possibile cercare i dispositivi anche quando la funzione wireless Bluetooth è disattivata. Una volta avviato l'accoppiamento, il telefono attiva automaticamente la funzione wireless Bluetooth.*
- *Il telefono consente di selezionare un solo dispositivo per l'accoppiamento. Per cambiare il dispositivo accoppiato, vedere "Attivazione del dispositivo accoppiato".*

Suggerimento

- *Per prolungare la durata della batteria si consiglia di disattivare l'interfaccia wireless Bluetooth quando non è in uso. Per disattivare la funzione wireless Bluetooth procedere come indicato al paragrafo "Attivazione o disattivazione" a pagina 116 o al paragrafo "Disattivazione automatica" a pagina 119.*
- *Quando è in corso una chiamata vocale, è possibile trasferirla a un dispositivo vivavoce collegato. Premere [Opzioni], selezionare "Trasferisci audio" seguito da "Telefono" oppure "Bluetooth".*

Attivazione del dispositivo accoppiato (M 12-1-4)

I dispositivi accoppiati sono ordinati in schede per tutti i dispositivi e per dispositivi vivavoce.

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Dispositivi accoppiati"

1. Per alternare i due elenchi, premere ▶.

2. Selezionare il dispositivo che si desidera attivare.

Per selezionare e deselezionare i dispositivi vivavoce accoppiati

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Dispositivi accoppiati"

1. Premere ◉ per passare all'elenco dei dispositivi vivavoce.
2. Evidenziare il dispositivo vivavoce desiderato.
3. Premere [Opzioni] e selezionare "Seleziona" oppure "Deseleziona".

Ridenominazione o eliminazione dei dispositivi accoppiati

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Dispositivi accoppiati"

1. Premere ◉ o ◉ per passare da tutti i dispositivi accoppiati ai dispositivi vivavoce.
2. Evidenziare il dispositivo desiderato.
3. Premere [Opzioni].
4. Selezionare "Cambia nome" oppure "Elimina".

   Per cambiare il nome o eliminare, premere ▢ dopo aver selezionato il dispositivo desiderato.

Invio di tutti i dati ad altri dispositivi (M 12-1-5)

È possibile inviare ai dispositivi selezionati tutti i dati di applicazioni come Rubrica, Calendario, Attività ecc.

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Invia tutto"

1. Selezionare il dispositivo desiderato.

   La ricerca inizia automaticamente se non viene specificato alcun dispositivo.
2. Digitare il codice del cellulare.

   Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.
3. Selezionare i dati da inviare.
4. Inserire il codice del dispositivo per i dispositivi non accoppiati.

Nota

- *Se il dispositivo vivavoce è connesso, viene visualizzata la schermata di conferma in cui si chiede se si desidera disattivarlo. Premere [Sì] per disattivare il dispositivo.*

Impostazioni Bluetooth (M 12-1-6)

Con questa impostazione è possibile assegnare un nome diverso al telefono, fare in modo che il proprio cellulare non venga riconosciuto da altri telefoni, disattivare automaticamente la funzione *Bluetooth* per risparmiare l'energia della batteria e altro ancora.

Ridenominazione del telefono

È possibile assegnare un nuovo nome al telefono. Il nome viene mostrato negli altri dispositivi quando viene rilevato il proprio telefono.

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Impostaz. Bluetooth" → "Nome dispositivo"

1. Digitare il nuovo nome del dispositivo.

Disattivazione automatica

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Impostaz. Bluetooth" → "Timeout Bluetooth"

1. Selezionare la durata desiderata.

La funzione verrà disattivata automaticamente una volta scaduto il tempo specificato.

Modifica della configurazione del vivavoce

Sono disponibili due modalità per il vivavoce; una consente di parlare con il kit vivavoce, l'altra con il telefono.

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Impostaz. Bluetooth" → "Configuraz. vivavoce"

1. Selezionare "Mod. privata" oppure "Mod. handsfree".

"Mod. privata": per parlare con il telefono
"Mod. handsfree": per parlare con il kit vivavoce

Attivazione o disattivazione della richiesta di autenticazione

Prima di procedere all'accoppiamento dei dispositivi, è possibile richiedere al mittente o al destinatario dei dati OBEX di autenticare il codice (scambio del codice).

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Impostaz. Bluetooth" → "Autenticazione"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Nota

- *Per i dispositivi accoppiati non è necessaria alcuna autenticazione.*
- *È possibile autenticare il codice su richiesta del mittente, anche se l'opzione "Disabilitato" risulta selezionata.*

Visualizzazione delle informazioni sul telefono

"Impostazioni" → "Connettività" → "Bluetooth" → "Impostaz. Bluetooth" → "Dettagli telefono"

Scheda di memoria (M 12-2)

Creazione e ripristino di un file di backup' (M 12-2-2)

Aggiungendo una scheda di memoria al telefono, è possibile creare dei file di backup di testi, bookmark, voci di Rubrica e Calendario, Attività, trasferendoli dalla scheda di memoria del cellulare a un'altra scheda di memoria inserita. I dati di backup salvati sulla scheda di memoria possono essere ripristinati sul telefono.

Creazione di un file di backup

"Impostazioni" → "Connettività" → "Scheda memoria" → "Backup/Ripristino" → "Backup"

1. Digitare il codice del cellulare.

Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.

2. Selezionare la voce desiderata da salvare oppure "Selez. tutto" per salvare tutti i file.

Ripristino di un file di backup

"Impostazioni" → "Connettività" → "Scheda memoria" → "Backup/Ripristino" → "Ripristina"

1. Digitare il codice del cellulare.

Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.

2. Selezionare la voce desiderata da ripristinare oppure "Selez. tutto" per ripristinare tutti i file.

3. Selezionare il file da ripristinare.

Sullo schermo compare un messaggio di conferma che segnala l'eliminazione dalla memoria del telefono.

4. Premere [Sì] per avviare il ripristino.

Nota

- *Per eliminare un file di backup, evidenziare la voce desiderata, premere [Opzioni], quindi scegliere "Elimina" dopo avere eseguito i passaggi da 1 a 3.*

Formattazione della scheda di memoria (M 12-2-3)

"Impostazioni" → "Connettività" → "Scheda memoria" → "Formatta scheda memoria"

1. Digitare il codice del cellulare.

Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.

2. Premere [Sì] per avviare la formattazione.

Configurazione delle chiamate (Scheda 3)

Configurazione delle videochiamate (M 12-1)

In questa sezione è possibile configurare vari tipi di funzioni e servizi per le videochiamate.

Selezione di un'immagine alternativa (M 12-1-1)

È possibile selezionare un'immagine da mostrare al chiamante, scegliendo l'immagine della fotocamera secondaria o un'immagine alternativa dai file di immagine salvati.

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Impostaz. Videochiamata" → "Immag. fotocamera"

1. Selezionare "Immagine predefinita" o "Imp. altra immagine".

   Per "Immagine predefinita", selezionare "Fotoc. interna", "Fotoc. esterna" o "Altra immagine". Per "Imp. altra immagine", selezionare "Immagine preimp." o "Immagini".

Attivazione o disattivazione dell'altoparlante (M 12-1-2)

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Impostaz. Videochiamata" → "Altoparlante"

1. Selezionare "Abilitato" per attivare l'altoparlante oppure "Disabilitato" per disattivarlo.

Selezione della qualità della foto (M 12-1-3) (M 12-1-4)

È possibile selezionare il formato dei dati in base all'ambiente.

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Impostaz. Videochiamata" → "Qualità immagine in entrata"

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Impostaz. Videochiamata" → "Qualità immagine in uscita"

1. Scegliere tra "Normale", "Più qualità" o "Più fotogrammi".

   Selezionare "Più fotogrammi" per effettuare una comunicazione più veloce.

Retro-illuminazione (M 12-1-5)

Se questa funzione è impostata su "Abilitato", la retro-illuminazione del telefono entra in funzione durante una videochiamata.

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Impostaz. Videochiamata" → "Illuminazione"

1. Selezionare "Sempre accesa", "Sempre spenta" o "Impost. normale".

   L'opzione "Impost. normale" dipende dall'impostazione della retro-illuminazione del display (pag. 110).

Disattivazione del microfono (M 12-1-6)

Durante una videochiamata è possibile disattivare il microfono.

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Impostaz. Videochiamata" → "Microfono spento"

1. Scegliere "Abilitato" per disattivare l'audio oppure "Disabilitato" per annullare la funzione.

Assegnazione dell'immagine di attesa (M 12-1-7)

Quando si mette una chiamata in attesa, è possibile visualizzare sul display un'immagine salvata nel telefono.

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Impostaz. Videochiamata" → "Immagine di attesa"

1. Selezionare "Immagine preimp." o "Immagini".

2. Selezionare l'immagine desiderata.

Combox e trasferimenti (M 12-2)

Questo servizio consente di trasferire le chiamate in arrivo a cui non è possibile rispondere. È possibile trasferire le chiamate ad un altro numero di telefono e alla casella vocale di rete.

Nota

- *Questo servizio potrebbe non essere disponibile su tutte le reti. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.*

Impostazione dei numeri della segreteria

È possibile trasferire tutte le chiamate alla casella vocale di rete. In base alla posizione all'interno o all'esterno dell'area di rete, è possibile impostare due numeri di casella vocale, un numero per la propria area di rete e uno per l'area di roaming.

Nota

- *Questo servizio dipende dalla carta SIM. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore di schede SIM.*

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Combox e trasferimenti" → "Combox" → "Impostazioni" → "Numeri Combox"

1. Selezionare "Combox (national)" oppure "Combox (intern.)".

2. Inserire il numero desiderato.

Accesso alla casella vocale

1. In modalità Stand-by, tenere premuto [tasto].

Attivazione della casella vocale

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Combox e trasferimenti" → "Combox" → "Abilitato"

1. Selezionare una delle seguenti opzioni:

"Sempre": il telefono trasferisce tutte le chiamate senza squillare.

"Se occupato": il telefono trasferisce le chiamate quando si è impegnati in una conversazione.

"Se nessuna risposta": il telefono trasferisce le chiamate se non si risponde entro un certo periodo di tempo.

"Se non disponibile": il telefono trasferisce le chiamate se è spento o non raggiungibile.

Se si seleziona l'opzione "Se nessuna risposta", scegliere un periodo di tempo fra le 6 opzioni disponibili (da 5 a 30 secondi).

2. Premere [tasto].

Attivazione del servizio di trasferimento

Selezionare l'opzione appropriata.

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Combox e trasferimenti" → "Trasferimenti"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Per Servizio".

Selezionando "Per Servizio" è possibile scegliere altre opzioni di trasferimento.

2. Scegliere fra "Sempre", "Se occupato", "Se nessuna risposta" oppure "Se non disponibile".

Se si seleziona l'opzione "Se nessuna risposta", scegliere un periodo di tempo fra le 6 opzioni disponibili (da 5 a 30 secondi).

3. Digitare il numero di telefono a cui dovranno essere trasferite le chiamate oppure ricercarlo in Rubrica (pag. 36).

4. Premere [tasto].

Nota

- *Impostando l'opzione di trasferimento per le "Chiamate voce" su "Sempre", in modalità Stand-by viene visualizzato "[icona]".*

Verifica dello stato del trasferimento chiamate

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Combox e trasferimenti" → "Stato"

1. Selezionare l'opzione di trasferimento da verificare.

Disattivazione del servizio trasferimenti/casella vocale

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Combox e trasferimenti" → "Disattiva"

1. Selezionare l'opzione desiderata.

Annullamento del servizio trasferimenti e segreteria

Una volta modificata la configurazione dei trasferimenti, è possibile annullare tutte le impostazioni contemporaneamente con questo servizio.

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Combox e trasferimenti" → "Annulla tutto"

Visualizzazione del proprio numero di telefono (M 12-3)

Questa funzione consente di stabilire se rendere visibile o meno il proprio numero telefonico quando si chiama un'altra persona.

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Mostra il mio numero"

1. Selezionare "Abilitato", "Disabilitato" oppure "Stato".

Nota

- *Alcune reti non supportano questo servizio. Per informazioni rivolgersi al proprio gestore.*

Durata e costo (M 12-4)

Visualizzazione del costo delle chiamate (M 12-4-1)

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Durata e costo" → "Visualizza costo chiamate"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Visualizzazione dei contatori delle chiamate (M 12-4-2)

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Durata e costo" → "Visual. cont. chiamate"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Blocco delle chiamate (M 12-5)

Questa funzione permette di impostare delle restrizioni da applicare alle chiamate in arrivo e in uscita. Per attivare questa opzione occorre una password specifica, fornita dal proprio gestore.

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Limitazione servizi"

1. Selezionare "In uscita" oppure "In arrivo".

"In uscita": blocco di tutte le chiamate in uscita.
"In arrivo": blocco di tutte le chiamate in arrivo.

2. Selezionare una delle seguenti opzioni:

(Per "In uscita")

"Tutti i servizi":	blocco di tutte le chiamate in uscita eccetto quelle di emergenza.
"Internazionali":	blocco di tutte le chiamate internazionali in uscita.
"Nazionali":	blocco di tutte le chiamate internazionali in uscita eccetto quelle verso il proprio paese.

(Per "In arrivo")

"Tutti i servizi":	blocco di tutte le chiamate in arrivo.
"All'estero":	blocco di tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova al di fuori della rete del proprio gestore di rete.

3. Selezionare una delle seguenti opzioni:

"Tutti i servizi":	blocco di tutti i servizi.
"Chiamate voce":	blocco di tutte le chiamate voce.
"Videochiamate":	blocco di tutte le videochiamate.
"Dati":	blocco di tutte le chiamate dati.
"Fax":	blocco di tutte le chiamate fax.
"Messaggi":	blocco di tutti i messaggi.

4. Selezionare "Abilitato", "Disabilitato" oppure "Stato".

5. Digitare la password di rete.

Annullamento delle impostazioni

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Limitazione servizi"

1. Selezionare "In uscita" oppure "In arrivo".

2. Selezionare "Annulla tutto".

3. Digitare la password di rete.

Rifiuto di una chiamata in arrivo

È possibile registrare i numeri di telefono ai quali non si desidera rispondere.

Per rifiutare un numero registrato

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Limitazione servizi" → "Numeri rifiutati" → "Abilita/Disabilita"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Per registrare il numero rifiutato

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Limitazione servizi" → "Numeri rifiutati" → "Lista numeri"

1. Selezionare un campo vuoto.

2. Inserire il numero desiderato.

Rifiuto di una chiamata da un numero sconosciuto

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Limitazione servizi" → "Chiam. sconosciuta"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Modifica della password di rete

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Limitazione servizi" → "Cambia psw di rete"

1. Digitare la vecchia password di rete.

2. Digitare la nuova password di rete.

3. Ripetere la digitazione della nuova password.

Se si digita una password errata, viene richiesto di ripetere la digitazione.

4. Premere ▢.

Gruppi chiusi

Se si attiva la funzione Gruppi chiusi è possibile chiamare solo alcuni numeri preregistrati.

Abilitazione della funzione Gruppi chiusi

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Limitazione servizi" → "Gruppi chiusi"

1. Digitare il proprio codice PIN2.

2. Selezionare "Abilita/Disabilita".

3. Selezionare "Abilitato" per attivare questa funzione.

Aggiunta di un nuovo nome

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Limitazione servizi" → "Gruppi chiusi"

1. Digitare il proprio codice PIN2.

2. Selezionare "Lista numeri".

3. Evidenziare la voce vuota, premere [Opzioni], quindi selezionare "Aggiungi nuovo".

4. Aggiungere un nome e un numero di telefono.

Per informazioni dettagliate su come aggiungere un nome e numero telefonico, vedere la sezione "Aggiunta di un nuovo contatto" a pagina 35.

5. Premere [Salva].

Segnalazione acustica minuti (M 12-6)

Questa funzione consente all'utente di tenere costantemente sotto controllo la durata della chiamata in corso, poiché il telefono emette una segnalazione acustica allo scattare di ogni minuto.

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Segnal. acust. minuti"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Avviso di chiamata (M 12-7)

Nota

- *Questo servizio potrebbe non essere disponibile su tutte le reti. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.*

Il servizio di Avviso di chiamata consente di ricevere una seconda chiamata mentre si è già impegnati in un'altra conversazione.

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Avviso di chiamata"

1. Selezionare "Abilitato", "Disabilitato" oppure "Stato".

Ricomposizione automatica (M 12-8)

"Impostazioni" → "Config. chiamata" → "Ricomposizione auto."

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Impostazione della rete (Scheda 4)

Selezione automatica del servizio (M 12-1)

All'accensione, il telefono esegue automaticamente un servizio.

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Seleziona servizio"

1. Selezionare "Automatico".

Selezione manuale del servizio

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Seleziona servizio"

1. Selezionare "GSM/GPRS".

Selezione di una rete (M 12-2)

Selezione automatica della rete

All'accensione il telefono cerca sempre di connettersi alla rete preferenziale.

Se il telefono non si connette, è possibile eseguire le operazioni descritte di seguito per stabilire il collegamento con la rete preferenziale.

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Selezionare rete" → "Automatico"

Selezione manuale della rete

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Selezionare rete" → "Manuale"

1. Selezionare la rete desiderata.

Aggiunta di una nuova rete

"Impostazioni" → "Impostaz. rete " → "Selezionare rete" → "Aggiungi nuova rete"

Se non viene indicata nessuna rete, premere ▢ quindi passare al punto 2.

Invece, se viene visualizzata una rete, premere ▢ ed eseguire la procedura sotto descritta.

1. Selezionare "Aggiungi".

2. Inserire il prefisso del paese (max. 3 cifre).

3. Inserire il prefisso della rete (max. 3 cifre).

4. Inserire un nuovo nome di rete (max. 25 caratteri).

5. Immettere Rete 2G (GSM) o UMTS per il tipo di rete.

Modifica dell'elenco di reti preferite

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Selezionare rete" → "Imposta preferito"

1. Selezionare il nome della rete da modificare.

2. Selezionare "Inserisci" per inserire la voce sopra la posizione selezionata, "Aggiungi alla fine" per inserirla alla fine oppure "Elimina" per eliminarla.

Modalità volo (M 12-3)

Impostando su "Abilitato" la modalità volo, il telefono interrompe le connessioni di rete, nonché la ricerca di reti disponibili a cui connettersi. In questa modalità, è possibile giocare o riprodurre musica anche in aereo.

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Modalità volo"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Configurazione dei servizi Internet (M 12-4)

Nota

- *Per il normale uso del cellulare non è necessario modificare queste impostazioni.*
- *Le impostazioni dei servizi Internet sul telefono sono già predefinite dal proprio gestore di rete. È possibile che vi siano delle limitazioni per visualizzare, eliminare, copiare o modificare determinate impostazioni. Per informazioni rivolgersi al proprio gestore.*

Configurazione WAP (M 12-4-1)

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Impostaz.Internet" → "Config. WAP" → "Crea nuovo"

"Nome profilo":	nome del profilo WAP (nome univoco)
"Proxy":	impostazione del proxy per il servizio WAP (con l'opzione "Utilizza proxy" attivata)
"Punto di accesso":	punto di accesso per il servizio WAP (con l'opzione "Utilizza proxy" disattivata)
"Utilizza proxy":	impostazioni per la connessione tramite proxy
"Homepage":	indirizzo dell'homepage (con l'opzione "Utilizza proxy" disattivata)

Configurazione Streaming (M 12-4-2)

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Impostaz.Internet" → "Config. Streaming" → "Crea nuovo"

"Nome profilo":	nome del profilo Streaming (nome univoco)
"Indirizzo proxy":	indirizzo del proxy
"Numero porta proxy":	numero di porta (1-65535)
"Punto di accesso":	punto di accesso

Configurazione del proxy (M 12-4-3)

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Impostaz.Internet" → "Config. proxy" → "Crea nuovo"

"Nome proxy":	nome del proxy (nome univoco)
"Indirizzo proxy":	indirizzo IP
"Punto di accesso":	punto di accesso
"Homepage":	URL della homepage
"Numero porta":	numero di porta (1-65535)
"Tipo autenticazione":	tipo di autenticazione ("HTTP-BASIC" oppure "HTTP-DIGEST")
"Nome utente":	nome utente per l'autenticazione
"Password":	password per l'autenticazione

Impostazioni punto di accesso (M 12-4-4)

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Impostaz.Internet" → "Config. APN" → "Crea nuovo"

"Nome punto di acc.":	nome del punto di accesso (nome univoco)
"APN":	impostazione APN

"Tipo autenticazione":	tipo di autenticazione ("Nessuno", "PAP" oppure "CHAP")
"Nome utente":	nome utente per il punto di accesso
"Password":	password per il punto di accesso
"DNS":	DNS (Domain Name System)
"Periodo di attesa":	impostazione del tempo di attesa (1-99999 sec.)

Configurazione autoregolazione di rete (M 12-4-5)

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Impostaz.Internet" → "Config. autoreg. rete" → "Esegui agg. dati"

Svuotamento della cache DNS (M 12-4-6)

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Impostaz.Internet" → "Svuota cache DNS"

Pagine bianche (M 12-4-7)

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Impostaz.Internet" → "Pagine bianche" → "Crea nuovo"

"Indirizzo SMSC":	indirizzo SMSC
"Ind. provenien. SMS":	indirizzo di provenienza del servizio SMS

Attivazione del profilo WAP/Streaming

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Impostaz.Internet"

1. Selezionare "Config. WAP" o "Config. Streaming".

2. Selezionare il profilo che si desidera attivare.

Modifica/copia/eliminazione del profilo WAP/ Proxy/Streaming/Punto di accesso

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Impostaz.Internet"

1. Selezionare "Config. WAP", "Config. Streaming", "Config. proxy" o "Config. APN".

2. Evidenziare il profilo desiderato.

3. Premere [Opzioni] e selezionare l'opzione desiderata.

"Modifica":	modificare la voce desiderata.
"Copia":	digitare il nuovo nome di file.
"Elimina":	premere [Sì] per eliminare.

Cell Broadcast (M 12-5)

Il telefono consente di ricevere messaggi Cell Broadcast o messaggi informativi in genere, come bollettini meteo e informazioni sul traffico. Questi messaggi vengono inviati in automatico a tutti gli iscritti in alcune aree della rete.

Questo servizio potrebbe non essere disponibile su tutte le reti. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.

Per abilitare/disabilitare la funzione Cell Broadcast

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Cell Broadcast" → "Abilita/Disabilita"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Lettura dei messaggi Cell Broadcast

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Cell Broadcast" → "Leggi messaggi"

1. Selezionare l'argomento desiderato.
2. Scorrere il messaggio per leggerlo.
3. Premere [Indietro].

Impostazione della lingua per i messaggi Cell Broadcast

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Cell Broadcast" → "Impostazioni" → "Lingua"

Verrà visualizzata la lingua attualmente impostata.

1. Premere ▢ per selezionare.
2. Premere [Salva].

Sottoscrizione al servizio Cell Broadcast

Selezionare la pagina del tipo di messaggio Cell Broadcast desiderato.

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Cell Broadcast" → "Impostazioni" → "Imposta argomenti" → [Opzioni]

1. Selezionare "Aggiungi/Elimina".
2. Selezionare la pagina desiderata.
3. Premere [Salva].

Suggerimento

- *Se la pagina desiderata non è presente nell'elenco descritto al punto 2, selezionare "Crea Argomento" al punto 1, quindi inserire il codice dell'argomento per aggiungere una pagina. Per informazioni sui codici degli argomenti rivolgersi al proprio gestore.*

Info cella (M 12-6)

Questi messaggi vengono inviati in automatico a tutti gli iscritti di una certa area della rete.

Se il telefono riceve questo tipo di informazioni, nella schermata di Stand-by compare il messaggio (prefisso locale).

Abilitare/disabilitare i messaggi di tipo Info cella

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Info cella"

1. Selezionare "Abilitato" oppure "Disabilitato".

Nota

- *Questo servizio potrebbe non essere disponibile su tutte le reti. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.*
- *Se questa opzione è impostata su "Abilitato", il tempo di Stand-by diminuisce.*

Visualizzazione delle informazioni di rete (M 12-7)

"Impostazioni" → "Impostaz. rete" → "Info rete"

Sono visualizzate informazioni relative a nome dell'operatore, package e servizi.

Registro chiamate (M 9)

Il telefono memorizza le ultime 30 chiamate perse, chiamate ricevute e chiamate effettuate.

Visualizzazione del Registro chiamate

"Registro chiamate"

1. Scegliere fra "Tutte le chiamate", "Chiamate effettuate", "Chiamate perse" oppure "Chiamate ricevute".
   Viene quindi visualizzata il Registro chiamate selezionato.
   Per passare da una lista all'altra, premere ◀ o ▶.
2. Selezionare il numero di telefono da visualizzare.
   Per comporre il numero, premere ☐ per effettuare una chiamata vocale o ☐ per effettuare una videochiamata.

Suggerimento

- *In alternativa, è possibile confermare i dati premendo ☐ o ☐ in modalità Stand-by.*

Invio di messaggi

1. Nel Registro chiamate, selezionare il numero o la voce della Rubrica corrispondente alla persona a cui si desidera inviare un messaggio.
2. Premere [Opzioni] e selezionare "Crea messaggio".
   Per ulteriori informazioni sulla creazione dei messaggi, vedere "Creazione di un nuovo messaggio" a pagina 52.

Eliminazione di un Registro chiamate

1. Nel Registro chiamate, premere [Opzioni] e selezionare "Elimina" oppure "Elimina tutto".

Contatori chiamate (M 9-5)

Questa funzione permette di verificare la durata delle chiamate.

Verifica della durata dell'ultima chiamata e di tutte le chiamate

"Registro chiamate" → "Contatori chiamate"

1. Selezionare "Chiamate ricevute" oppure "Chiamate effettuate".

Azzeramento dei contatori delle chiamate (M 9-5-3)

"Registro chiamate" → "Contatori chiamate" → "Azzera contatori"

1. Digitare il codice del cellulare.
   Per informazioni sul codice del telefono, vedere "Modifica del codice del cellulare" a pagina 115.

Contatore dati (M 9-6)

È possibile confermare il numero di byte utilizzati nella trasmissione UMTS e GSM.

"Registro chiamate" → "Contatore dati"

1. Selezionare "Ultimi dati" oppure "Tutti i dati".

Azzeramento del contatore di tutti i dati (M 9-6-3)

"Registro chiamate" → "Contatore dati" → "Azzera contatore"

Costo chiamate (M 9-7)

Questa funzione permette di verificare il costo delle chiamate. *Alcune reti non supportano la funzione di verifica delle tariffe. Per informazioni rivolgersi al proprio gestore.*

Verifica del costo dell'ultima chiamata (M 9-7-1)

"Registro chiamate" → "Costo chiamate" → "Ultima chiamata"

Verifica del costo totale delle chiamate (M 9-7-2)

"Registro chiamate" → "Costo chiamate" → "Tutte le chiamate"

Impostazione della tariffa (M 9-7-5)

In questa sezione è possibile impostare la tariffa da applicare per calcolare il costo delle chiamate e indicare un limite di costo massimo.

"Registro chiamate" → "Costo chiamate" → "Unità di costo" → "Imposta unità"

1. Digitare il proprio codice PIN2.

2. Inserire la valuta (max. 3 caratteri).

3. Inserire il costo dello scatto.

Per digitare il punto decimale, premere [*].

Impostazione di un limite di costo (M 9-7-6)

Questa funzione è utile per contenere le spese telefoniche, poiché consente di definire un limite di costo massimo per le singole chiamate.

"Registro chiamate" → "Costo chiamate" → "Costo massimo" → "Imposta Limite"

1. Digitare il proprio codice PIN2.

2. Inserire un valore.

Verifica del credito residuo (M 9-7-3)

"Registro chiamate" → "Costo chiamate" → "Credito residuo"

Azzeramento di tutti i contatori dei costi delle chiamate (M 9-7-4)

"Registro chiamate" → "Costo chiamate" → "Cancella costi"

1. Digitare il proprio codice PIN2.

Connessione del telefono 550SH al PC

Per collegare il telefono 550SH al PC mediante una porta USB o una porta per la tecnologia wireless *Bluetooth* si possono utilizzare le seguenti funzioni:

- Modem UMTS/GSM
- Handset Manager per 550SH
- Sync Manager per 550SH

Requisiti di sistema

Sistema operativo:

Windows® 2000*, Windows® XP**

* Service Pack 4 o superiore
** Service Pack 2 o superiore

Software supportato:

Microsoft® Outlook/Outlook Express

Interfaccia:

porta USB o porta wireless *Bluetooth*

Lettore CD-ROM

Modem UMTS/GSM

È possibile utilizzare un telefono 550SH come modem UMTS/GSM per accedere a Internet dal PC. Collegare il telefono al PC mediante la tecnologia wireless *Bluetooth* o l'interfaccia USB. Sul PC è necessario installare il software richiesto. Per ulteriori informazioni, vedere "Installazione del software" a pagina 137.

Modem con cavo USB

Per sfruttare la funzione modem utilizzando un cavo USB, procurarsi questo tipo di cavo e attenersi alle istruzioni riportate nella documentazione del cavo.

Modem con connessione Bluetooth

Per usare la funzionalità modem mediante l'interfaccia della tecnologia wireless *Bluetooth*, vedere "Uso della funzione wireless Bluetooth" a pagina 116 e attivare la funzionalità modem.

Nota

- *Non è possibile utilizzare la funzionalità modem se si sta comunicando con l'Handset Manager attraverso la tecnologia wireless Bluetooth o interfaccia USB.*
- *Il consumo della batteria del telefono è attivo durante il collegamento ad un PC, anche in assenza di comunicazione di dati.*

Handset Manager

Con questo programma è possibile trasferire i seguenti tipi di dati dal telefono al PC e viceversa. Inoltre, è possibile attingere alle voci della Rubrica del telefono dal PC:

- File ne Il mio archivio (immagini/Suonerie/Video/ Altri documenti)
- Voci della Rubrica

Per informazioni sulla funzione Handset Manager, vedere "Connessione del telefono 550SH al PC" a pagina 135 e impostare il telefono su Stand-by.

Sync Manager

È possibile sincronizzare i dati elencati di seguito con i dati di Microsoft® Outlook o Outlook Express nel computer.

- Voci della Rubrica
- Appuntamenti programmati

Suggerimento

- *Sync Manager può essere configurato per l'avvio e la sincronizzazione automatica dopo la connessione del telefono al PC per mezzo del cavo dati USB.*

Installazione del software

1. Inserire il CD-ROM fornito in dotazione nell'unità CD-ROM.

Viene visualizzata la schermata del CD-ROM relativa al telefono 550SH.
Se la schermata del CD-ROM 550SH non compare, fare doppio clic su [Launcher.exe] nella schermata dei contenuti del CD-ROM.

2. Premere il pulsante desiderato.

3. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per portare a termine l'installazione.

Nota

- *Il telefono potrebbe non riconoscere il cavo dati USB, se quest'ultimo viene collegato durante l'esecuzione di un'applicazione (Fotocamera, Il mio archivio, ecc.). In modalità stand-by, collegare il cavo dati USB.*

Modem UMTS/GSM

- *Si raccomanda di non effettuare o rispondere alle chiamate durante l'utilizzo del terminale 550SH come modem UMTS/GSM. L'operazione potrebbe interrompersi.*

Handset Manager, Sync Manager

- *Si consiglia di non rispondere alle chiamate quando si usa l'apparecchio 550SH con i programmi Handset Manager/Sync Manager.*
- *Potrebbe non essere possibile trasmettere file di grandi dimensioni dal PC al telefono.*
- *Le applicazioni (Fotocamera, Il mio archivio, ecc.) non vengono eseguite se il telefono è collegato al PC mediante l'interfaccia della tecnologia wireless Bluetooth o il cavo dati USB.*
- *L'invio di dati protetti da copyright potrebbe non riuscire.*

Assistenza tecnica software

Per informazioni sull'assistenza software, visitare il seguente sito Web:

http://www.sharp-mobile.com

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il telefono non si accende.	• Assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente e che sia carica.
Il codice PIN o PIN2 non viene accettato.	• Assicurarsi di aver inserito il codice giusto (4-8 cifre). • Se si digita un codice errato per 3 volte consecutive, la carta SIM e le funzioni protette vengono bloccate. • Se non si possiede il codice PIN, rivolgersi al rivenditore presso cui è stata acquistata la carta SIM.
La carta SIM è bloccata.	• Digitare il codice PUK (8 cifre) fornito dal gestore (se previsto). • Se l'operazione va a buon fine, digitare il nuovo codice PIN e verificare che il telefono funzioni correttamente. Diversamente, contattare il rivenditore.

Problema	Soluzione
Il display si legge con difficoltà.	• Regolare la luminosità della retro-illuminazione per il display.
Il telefono non consente di accedere alle varie funzioni in seguito all'accensione.	• Controllare l'indicatore dell'intensità del segnale radio: è possibile che ci si trovi in un'area non coperta dai servizi sottoscritti. • Verificare se all'accensione viene visualizzato qualche messaggio di errore. In caso affermativo, contattare il rivenditore. • Verificare che la carta SIM sia inserita correttamente.
La qualità della ricezione è scarsa.	• La qualità del segnale può essere dovuta alla scarsa copertura del luogo in cui ci si trova (ad esempio in macchina o in treno). Spostarsi in un luogo in cui il segnale sia più forte.
Impossibile inviare o ricevere SMS.	• Verificare che la registrazione al servizio SMS sia stata effettuata correttamente, assicurarsi che la rete supporti il servizio e controllare che il numero del centro servizi sia stato impostato correttamente. In caso contrario, contattare il proprio gestore.

Problema	Soluzione
Non è possibile effettuare o ricevere chiamate.	• Se all'accensione del telefono viene visualizzato il messaggio "Insert SIM card" significa che la carta SIM è bloccata o danneggiata. Contattare il rivenditore o il gestore della rete. • Verificare le impostazioni delle funzioni Blocca chiamate, Num. Autorizzato e Deviazione chiamate, e controllare il livello di carica della batteria. • Verificare che il telefono non sia impegnato in un'operazione di trasmissione dati mediante l'interfaccia per la tecnologia wireless *Bluetooth* o tramite il cavo dati USB. • Se si utilizza una carta SIM prepagata, verificare il credito residuo.
Impossibile accedere alla rete.	• Verificare che l'account sia registrato e controllare le località in cui il servizio è disponibile.
Memoria insufficiente.	• Eliminare i dati non necessari.

Problema	Soluzione
Impossibile connettersi al provider dei servizi MMS.	• La configurazione del servizio MMS potrebbe non essere stata effettuata correttamente o in modo completo, oppure la rete potrebbe non supportare il servizio. Verificare il numero del punto di accesso del provider. Contattare il provider per verificare la configurazione.
La chiamata viene interrotta in maniera imprevista.	• Se nelle vicinanze del telefono si trovano oggetti magnetizzati (es. collane per magnetoterapia), è possibile che le chiamate vengano interrotte. Si raccomanda di non lasciare il telefono in prossimità di questo tipo di oggetti.
Nella Rubrica non compare alcuna voce.	• Confermare la correttezza delle impostazioni della Posizione rubrica (telefono o SIM).
Non è possibile ricevere i dati OBEX.	• I dati OBEX si possono ricevere solo in modalità di Stand-by.

Istruzioni di sicurezza e condizioni di utilizzo

Il telefono è conforme alle norme internazionali, tuttavia dovrà essere utilizzato in condizioni normali e in conformità con le istruzioni sotto riportate.

CONDIZIONI DI UTILIZZO

Onde elettromagnetiche

- Non accendere il telefono a bordo degli aerei, poiché potrebbe interferire con la strumentazione elettronica di bordo. L'uso dei telefoni a bordo degli aerei è proibito dalla legge. I trasgressori verranno puniti.
- Non accendere il telefono negli ospedali, a meno che non siano previste delle aree apposite.
- Per quanto riguarda l'uso del cellulare indossato sul corpo, il telefono è stato testato utilizzando un accessorio non contenente metallo che lo mantenesse a una distanza di almeno 15 mm dal corpo, e in tali condizioni è risultato conforme alle linee guida sull'esposizione alle radiofrequenze. L'uso di accessori di tipo diverso potrebbe non essere conforme alle linee guida sull'esposizione alle radiofrequenze.
- I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento di alcune apparecchiature mediche (pacemaker, apparecchi acustici, pompe per insulina, ecc.). Se il telefono è acceso, non portarlo in prossimità di apparecchiature mediche o in zone in cui vengono utilizzate apparecchiature di questo tipo. I portatori di apparecchio acustico o pacemaker dovranno utilizzare il telefono sul lato del corpo opposto a quello in cui si trova l'apparecchio. All'accensione, il telefono deve essere SEMPRE mantenuto a una distanza di almeno 15,24 cm dal pacemaker.
- Non accendere il telefono in presenza di gas o sostanze infiammabili.
- Nelle stazioni di servizio, industrie chimiche o altri luoghi a rischio di esplosione si raccomanda di osservare le norme in vigore.

Cura del prodotto

- Non permettere ai bambini di utilizzare il telefono senza la supervisione di un adulto.
- Non tentare di smontare o riparare il telefono. Le riparazioni possono essere effettuate solo dal personale dei centri di assistenza autorizzati.
- Non lasciare cadere il telefono ed evitare gli urti. Evitare di piegare il guscio e di premere il display o i tasti con troppa forza, poiché si rischia di danneggiare il telefono.
- Non usare solventi per pulire il telefono. Per la pulizia, utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
- Non tenere il telefono in tasca, poiché si rischia di danneggiarlo quando ci si siede. Il display è di vetro ed è molto fragile.
- Evitare di toccare il connettore esterno situato sul lato posteriore del telefono, poiché i componenti più delicati possono venire danneggiati dall'elettricità statica.

Batteria

- Si raccomanda di utilizzare il telefono solo con batterie, caricabatterie e accessori consigliati dal produttore. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni provocati dall'uso di caricabatterie, batterie o accessori diversi da quelli specificati.
- **La configurazione della rete e l'utilizzo del telefono influiscono sull'autonomia sia in conversazione che in stand-by.**
  Utilizzando i giochi o la fotocamera, la batteria si scaricherà più in fretta.
- **Quando compare la segnalazione di batteria scarica, provvedere a ricaricarla il più presto possibile.** Se si continua a utilizzare il telefono ignorando la segnalazione, il telefono potrebbe cessare di funzionare e i dati e le impostazioni memorizzati potrebbero andare persi.
- Prima di estrarre la batteria, verificare che il telefono sia spento.
- Dopo aver sostituito la batteria, provvedere a ricaricarla il più presto possibile dopo aver rimosso quella vecchia.

- Non toccare i terminali della batteria. Se si toccano i terminali scoperti con un materiale conduttivo, le batterie possono provocare danni o ustioni. Quando non è inserita nel telefono, la batteria deve essere protetta con una custodia realizzata in materiale non conduttivo al fine di conservarla e trasportarla in modo sicuro.
- Non aprire il coperchio della scheda di memoria né rimuoverla se questa è in fase di formattazione o di scrittura. La scheda potrebbe venire danneggiata e resa inutilizzabile.
- La temperatura ottimale per l'uso e la conservazione delle batterie è di circa 20°C.
- Le prestazioni delle batterie diminuiscono con le basse temperature, soprattutto se inferiori a 0°C. In tali condizioni il telefono potrebbe risultare temporaneamente inutilizzabile, indipendentemente dalla carica residua delle batterie.
- L'uso del telefono a temperature estreme riduce la vita utile delle batterie.
- La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma è comunque un prodotto soggetto a usura. Se l'autonomia si riduce notevolmente (sia in conversazione che in stand-by), è opportuno acquistare una batteria nuova.

PERICOLO

SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN MODELLO NON IDONEO
SI POTREBBERO PROVOCARE ESPLOSIONI.
ATTENERSI ALLE ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Vedere "Smaltimento delle batterie" a pagina 12.

Scheda di memoria

- Non rimuovere o inserire una scheda di memoria mentre si stanno modificando i dati presenti sulla scheda. Durante la modifica dei dati sulla scheda, non spegnere il telefono o il dispositivo contenente la scheda di memoria, poiché questo potrebbe danneggiare i dati o provocare un funzionamento non corretto.
- In circostanze particolari i dati potrebbero andare persi, ad esempio:
  - se si lascia cadere o si agita con forza il telefono, o si esercita troppa forza durante l'inserimento della scheda di memoria.
  - se si utilizza il telefono in aree caratterizzate dalla presenza di elettricità statica o disturbi elettrici.
- Si consiglia di effettuare sempre il backup dei dati importanti, per cautelarsi in caso i dati presenti sulle schede di memoria dovessero andare persi a causa di anomalie.
- Non toccare i terminali metallici con le mani o con oggetti metallici.
- Non piegare la scheda di memoria ed evitare urti violenti. Tenerla lontano dall'acqua e proteggerla dalle alte temperature.
- SHARP non si assume alcuna responsabilità in caso di perdita o danneggiamento dei dati salvati su una scheda di memoria.
- Tenere le schede di memoria fuori dalla portata dei bambini.

Istruzioni per l'uso dell'antenna

- Durante l'uso del telefono, evitare di coprirne la parte superiore (pag. 10, n. 19) con la mano poiché ciò potrebbe ridurre le prestazioni dell'antenna incorporata. La qualità del suono può risultare inferiore; inoltre, l'autonomia si riduce notevolmente, sia in conversazione che in stand-by, poiché il telefono consuma più energia del necessario.
- Si raccomanda di utilizzare solo l'antenna fornita da Sharp, o comunque un modello consigliato da Sharp per questo telefono. Utilizzando modelli non consigliati o modificati si rischia di danneggiare il telefono. Inoltre, il funzionamento potrebbe non risultare conforme a quanto previsto dalla legge, e le radiazioni emesse potrebbero essere superiori ai livelli SAR previsti; inoltre si potrebbe determinare un calo delle prestazioni generali del telefono.
- Se l'antenna viene danneggiata, le prestazioni del telefono potrebbero risultare inferiori.
- Parlando direttamente nel microfono, l'utente dovrà impugnare il telefono in modo che l'antenna sia direzionata verso l'alto puntandola oltre la sua spalla.
- Si raccomanda di spegnere il telefono nelle zone a rischio di esplosione o in zone in cui è richiesto di disattivare i sistemi di comunicazione radio bilaterali.

Funzionamento della fotocamera

- Si raccomanda di leggere quanto indicato in merito alla qualità d'immagine, al formato dei file ecc. prima di utilizzare il prodotto.

  Le immagini scattate possono essere salvate in formato JPEG.
- Si raccomanda di mantenere la mano ferma mentre si scatta.

  In caso contrario, l'immagine potrebbe risultare mossa. Per scattare le foto, impugnare bene il telefono oppure usare l'autoscatto.
- Pulire il copriobiettivo prima di scattare.

  Le ditate, macchie di unto ecc. impediscono una messa a fuoco corretta. Per pulire l'obiettivo prima di scattare utilizzare un panno morbido.

Varie

- Come con qualunque altra unità di memorizzazione dati elettronica, in condizioni particolari i dati possono andare persi o risultare inutilizzabili.
- Prima di collegare il telefono a un PC o periferica, leggere attentamente il manuale di istruzioni dell'altro apparecchio.
- Se si lascia il telefono senza batteria per periodi prolungati o si azzerano le impostazioni del telefono, può essere necessario ripetere l'inizializzazione dell'orologio e del calendario. In tal caso occorre ripetere l'impostazione di data e ora.

CONDIZIONI AMBIENTALI

- Si raccomanda di non lasciare il telefono in prossimità di fonti di calore. Non lasciarlo sul cruscotto della macchina o vicino a stufe o simili. Non lasciarlo in luoghi molto umidi o polverosi.
- Il prodotto non è a tenuta stagna: non utilizzarlo o lasciarlo in luoghi in cui può essere soggetto a spruzzi di liquidi come l'acqua. Il telefono può venire danneggiato anche da pioggia, acqua nebulizzata, succhi, caffè, vapore, sudore, ecc.

PRECAUZIONI PER L'UTILIZZO IN AUTOMOBILE

- Sarà cura dell'utente verificare le norme del codice della strada del paese in cui ci si trova circa l'uso dei telefoni cellulari in auto. Durante la marcia, concentrarsi completamente sulla guida. Prima di effettuare o rispondere a una chiamata, si consiglia di fermarsi, parcheggiare la macchina e spegnere il motore.
- Il telefono può interferire con la strumentazione elettronica dell'auto (ad es. dispositivi di sicurezza come l'ABS o gli air-bag). Onde evitare problemi, si raccomanda di chiedere informazioni al proprio rivenditore o alla casa costruttrice dell'auto prima di collegare il telefono.
- L'installazione degli accessori da macchina deve essere effettuata da tecnici qualificati.

Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio o non conforme alle istruzioni qui riportate.

SAR

Questo telefono cellulare è un ricetrasmettitore radio. È stato progettato per non superare i limiti di esposizione ai segnali a radiofrequenze raccomandati dalle linee guida internazionali. Queste linee guida sono state sviluppate dall'ente scientifico indipendente ICNIRP (Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti), e garantiscono un elevato margine di sicurezza, mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Le linee guida utilizzano un'unità di misura detta "Grado di assorbimento specifico" (SAR, Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato per i cellulari è di 2 W/kg. Il più alto valore di SAR registrato con questo telefono cellulare quando utilizzato nella posizione normale contro l'orecchio è stato di 0,702 W/kg*. Tuttavia, i telefoni cellulari offrono una vasta gamma di funzioni, e possono essere utilizzati anche in altre posizioni, ad esempio indossati sul corpo, come descritto nella presente Guida Utente**. In questo caso il valore SAR massimo registrato è stato di 0,925 W/kg.

Il SAR viene misurato in base al massimo livello di potenza certificato, pertanto il SAR di questo apparecchio in condizioni di utilizzo normale di norma è molto inferiore ai valori sopra indicati. Infatti, il dispositivo è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza, in modo da utilizzare soltanto la potenza necessaria per collegarsi alla rete.

La World Health Organization (WHO) ha affermato che, sulla base dei dati scientifici attualmente disponibili non è necessario adottare precauzioni specifiche per l'uso dei telefoni cellulari, facendo notare che, se si desidera ridurre l'esposizione, è possibile limitare la durata delle chiamate o utilizzare un apparecchio vivavoce per tenere il telefono cellulare a distanza dal capo e dal corpo.

---

* I test sono stati condotti in base alle linee guida internazionali applicabili.

** Per informazioni sull'uso del cellulare indossato sul corpo, si rimanda alla sezione CONDIZIONI DI UTILIZZO a pagina 140.

PRECAUZIONI PER L'USO NEGLI STATI UNITI

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Exposure to Radio Waves

THIS MODEL PHONE MEETS THE GOVERNMENT'S REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg.* Tests for SAR are conducted using standard operating positions specified by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 0.996 W/kg and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.800 W/kg. Body-worn Operation; This device was tested for typical body-worn operations with the back of the phone kept 1.5 cm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain a 1.5 cm separation distance between the user's body and the back of the phone. The use of belt-clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly.

The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided. While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of http://www.fcc.gov/oet/fccid after searching on FCC ID APYHRO00047.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) web-site at http://www.phonefacts.net.

* In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.

Indice analitico

Elenco delle funzioni dei Menu

Numero menu/Menu principale	Numero menu/Sottomenu 1
1 Giochi&altro	**1** Giochi e applicazioni **2** TV cellulare **3** Connetti a sito **4** Video
2 Vodafone live!	**1** Vodafone live! **2** Vai a indirizzo **3** Bookmarks **4** Avvisi in arrivo **5** Pagine salvate **6** Cronologia **7** Impostazioni browser
3 Musica	**1** Ultimo brano riprodotto/ Riproduzione in corso **2** Musica **3** Scegli musica
4 Fotocamera	
5 Messaggi	**1** Crea nuovo **2** Ricevuti **3** Bozze **4** Inviati **5** In uscita **6** Modelli **7** Album **8** Impostazioni messaggi **9** Stato memoria

Numero menu/Menu principale	Numero menu/Sottomenu 1
6 Il mio archivio	**1** Immagini **2** Suonerie **3** Giochi **4** Video **5** Applicazioni **6** Temi **7** Modelli di testo **8** Altri documenti **9** Stato memoria
7 Organizer	**1** Sveglia **2** Calcolatrice **3** Registra voce **4** Cronometro **5** Attività **6** Orologio **7** Conto alla rovescia **8** E-Book **9** Memo spese **10** Guida telefono

Numero menu/Menu principale	Numero menu/Sottomenu 1
8 Rubrica	**1** Rubrica **2** Chiama Combox **3** Gestisci categoria **4** Numeri brevi **5** Dettagli rubrica **6** Gruppi di contatto **7** Sincronizza **8** Impostazioni **9** Gestisci Rubrica **10** No. servizio*
9 Registro chiamate	**1** Tutte le chiamate **2** Chiamate effettuate **3** Chiamate perse **4** Chiamate ricevute **5** Contatori chiamate **6** Contatore dati **7** Costo chiamate*
10 Applicazioni SIM	
11 Calendario	

Numero menu/Menu principale	Numero menu/Sottomenu 1
12 Impostazioni	(Scheda 1: Impostazioni telefono) **1** Profilo **2** Display **3** Suoni e avvisi **4** Data e ora **5** Lingua **6** Collegamenti rapidi **7** Blocchi **8** Ripristino totale (Scheda 2: Connettività) **1** Bluetooth **2** Scheda memoria (Scheda 3: Config. chiamata) **1** Impostaz. Videochiamata **2** Combox e trasferimenti **3** Mostra il mio numero **4** Durata e costo **5** Limitazione servizi **6** Segnal. acust. minuti **7** Avviso di chiamata **8** Ricomposizione auto. (Scheda 4: Impostaz. rete) **1** Seleziona servizio **2** Selezionare rete **3** Modalità volo **4** Impostaz.Internet **5** Cell Broadcast **6** Info cella **7** Info rete

* Dipende dai contenuti della carta SIM.